

# Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

VIERNES, 29 DE SEPTIEMBRE DE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 57.011  
DEP. LEGAL. BU 5 1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.

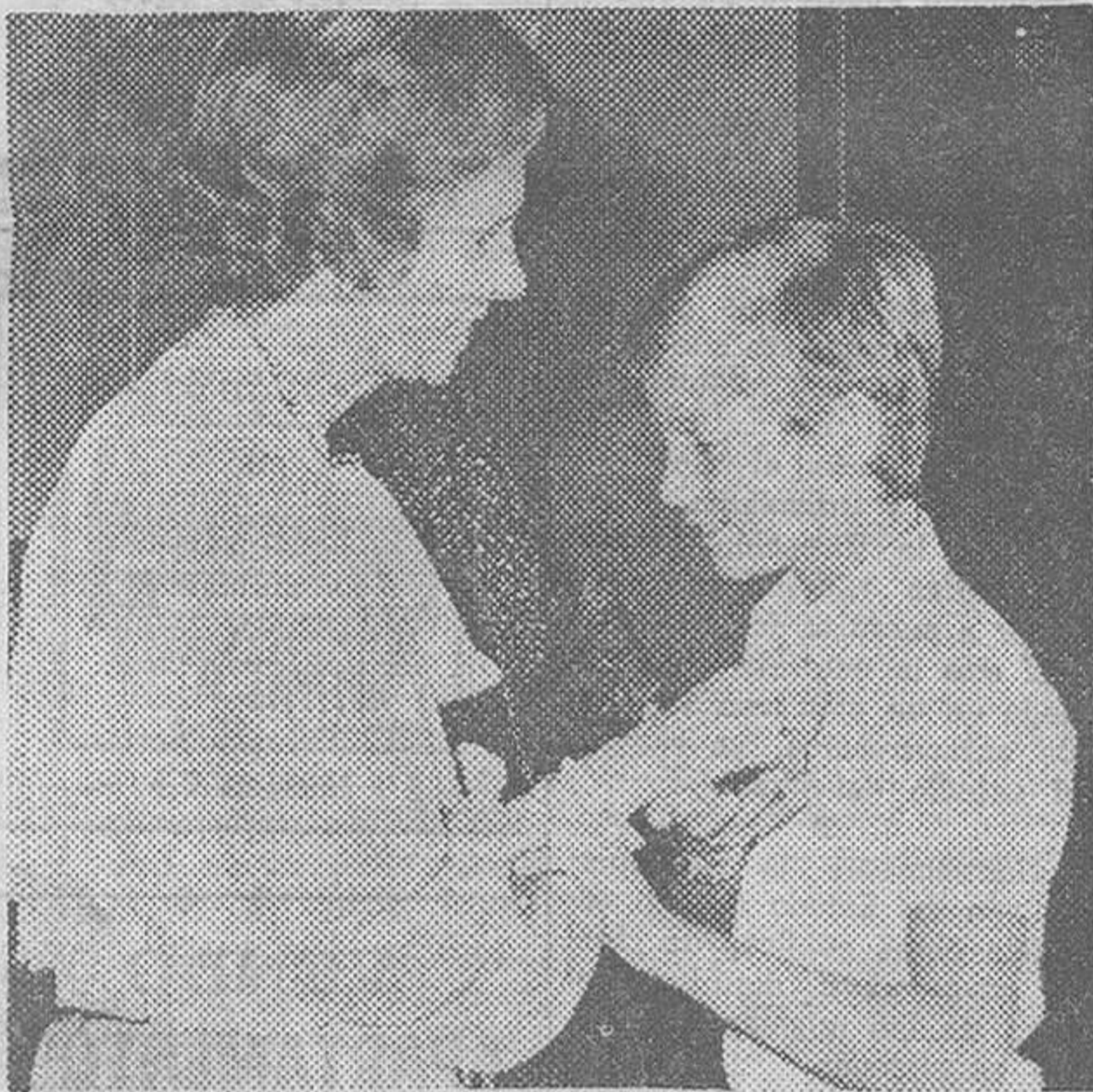
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Dicen los obispos que no hay motivo para indicar cómo se debe votar la Constitución

La dificultad estriba en que se conjuntan artículos de muy desigual contenido

## EL PRINCIPE DE ASTURIAS CON LA REINA FABIOLA



Madrid. — SS. MM. los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, ofrecieron un almuerzo privado a los Monarcas belgas, Balduino y Fabiola, en el Palacio de la Zarzuela. En la foto, la Reina doña Fabiola saluda al Príncipe Felipe.  
(Foto EFE)

## SE CELEBRO LA PRIMERA «JORNADA DE REFLEXION»

Participaron el Gobierno, la CEOE la CEPYME, UGT y CC. OO.

El ambiente fue de escaso optimismo

Madrid (Logos). — A las 11 de la mañana, media hora más tarde de lo previsto, han comenzado en la antigua sede de la Presidencia del Gobierno, en Castellana, 3, las «Jornadas de reflexión» convocadas por el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, Fernando Abril Martorell, para estudiar el documento-balance de los resultados económicos del año 1978. A la reunión asisten por parte del Gobierno junto con el vicepresidente, señor Abril Martorell, los ministros de Hacienda, señor Fernández Ordóñez, que acaba de llegar de Washington, donde ha asistido a la reunión del Fondo Monetario Internacional, el ministro de Industria y Energía, Agustín Rodríguez Sahagún. Igualmente asisten el secretario de Estado para Coordinación y Programación Económica, José Luis Leal Maldonado, varios directores generales de Economía, el subsecretario de Comercio y Turismo, Carlos Bustelo, directores generales de Hacienda y el jefe de los servicios técnicos del Banco de España, Angel Rojo. En representación de Comisiones Obreras asiste el secretario general de la citada Central Sindical, Mar-

## «Que cada cual actúe en conciencia»

Madrid (Efe). — Con la publicación de una nota sobre el referéndum constitucional, ha finalizado esta tarde la reunión de la Comisión Permanente del Episcopado que se ha venido celebrando en Madrid desde el pasado día 26.

Según ha manifestado el portavoz episcopal, monseñor Montero, la nota —que expresa la voz colectiva de la Permanente del Episcopado sobre el referéndum— no condiciona la decisión de los cristianos ante el voto ni pretende orientarles en un sentido ni en otro.

Aparte de la elaboración de esta nota, los obispos han estudiado primordialmente el tema de la familia en España con atención a los problemas de conflictos generacionales, corrientes divorcistas, anticonceptivos y paganización.

Los obispos han acordado seguir estudiando este tema de la familia en su próxima reunión plenaria, que tendrá lugar en el mes de Noviembre.

Otro tema estudiado por la Permanente episcopal ha sido el del paro, ya que la Iglesia no puede desconocer la dimensión de este problema. Los obispos han encomendado a la Comisión episcopal de Apostolado Social, la elaboración de un documento sobre este tema.

Finalmente, cabe destacar también el tema de la educación. Los obispos han insistido en la necesidad de que la educación llegue al máximo de hombres en todos los niveles y en que la Iglesia esté presente en el proceso educativo y facilite el que los fieles puedan ejercer su derecho a la educación religiosa.

(Pasa a la página 17)

## EL DOMINGO VUELTA AL HORARIO DE INVIERNO

Los trenes pararán una hora, a las tres de la madrugada

París (Efe - AFP). — Ocho países europeos, entre ellos España, volverán el próximo domingo al horario de invierno. Este cambio de hora permite coordinar mejor la actividad económica con la luz natural y, de esta forma, economizar electricidad.

Siete de estos países —España, Francia, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Andorra y Polonia—, tienen en vigor el horario de verano desde el 2 de Abril, en tanto que Italia lo estableció el 28 de Mayo.

## «RENFE» Y LA NUEVA HORA OFICIAL

Madrid (Efe). — Según informa el Gabinete de Información y difusión de «RENFE», la red ha instruido a todos sus servicios con motivo del retraso de la hora oficial de España en sesenta minutos, a partir del próximo día uno de Octubre.

A tal efecto, todos los trenes que se encuentren en

(Pasa a la página 13)

## «Sí» del Parlamento israelí a los acuerdos de Camp David

El Cairo y Tel Aviv negociarán la paz inmediatamente

Jerusalén (Efe-Reuter). — «Esta es la mejor oportunidad de alcanzar la paz que hemos tenido en treinta años. La paz está casi en nuestra mano».

Con estas palabras, el primer ministro israelí, Menagen Beguin clausuró a primeras horas de la madrugada de hoy un tenso debate de dieciocho horas de duración, en el que el Parlamento de Israel aprobó, por abrumadora mayoría los acuerdos de Camp David, abriendo con ello el camino a unas negociaciones de paz directas con Egipto.

La votación, en la que no se observó la disciplina de partido y que confirmó a Beguin la autoridad precisa para ordenar la retirada de los colonos judíos establecidos en la península del Sinaí, arrojó 81 votos a favor, 18 en contra y 17 abstenciones.

En el curso de uno de los debates más cruciales de la historia de Israel, el Parlamento refrendó los acuerdos traídos por Beguin a su vuelta de la «cumbre» de Camp David y permitió que, cinco años después del estallido de la última guerra de Oriente Medio, el ministro de Defensa de Israel, Weizman, anunciara su intención de viajar a El Cai-

(Pasa a la página 13)

## Propuesta de Soares para resolver la crisis de Gobierno

Lisboa (Efe). — El partido de Mario Soares (PS), propuso hoy, al presidente Ramalho Eanes y a los demás partidos parlamentarios de un acuerdo sobre la personalidad del nuevo primer ministro.

El «PS» renuncia a la exigencia de que el primer ministro sea del partido y tampoco pretende que representantes suyos entren en el Gobierno.

## NUEVA EMISION FILATELICA



Barcelona. — Acaba de ponerse a la venta esta nueva colección de sellos, dedicada al pintor Pablo Ruiz Picasso. Esta edición filatélica, coincidirá con la inauguración de la «Barna-78», que se exhibirá en la Ciudad Condal. — (Telefoto EFE).

## LOS REYES DE BELGICA Y ESPAÑA, EN SEGOVIA

- ◆ Según «Les Echos» de París, España puede mediar entre Rabat y Argel sobre el problema del Sahara Occidental
- ◆ Desactivada una carga explosiva en la línea del f. c. Madrid-Irún (Vitoria)
- ◆ Síntomas de apertura política del régimen de Somoza

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

(Pasa a la página 17)

## A TORRESANDINO

EN medio de todo habrá que concluir que cuanto se haga por la provincia debe ser bien recibido. Decimos esto quizás con un ligero aire de contrición por cuanto, tal es la verdad, más de una vez hemos regateado la importancia que tiene el "Día de la Provincia", que ahora vamos a celebrar, pasado mañana, en Torresandino.

La declaración anterior, ¿significa que damos marcha atrás en viejos criterios? Pues ni mucho menos. Lo que significa es que hemos terminado por convencernos de que la provincia terminó ya de bajar hasta extremos que nunca quisimos y que desde ahora, todo lo que se haga por ella, todo, tiene que redundar en su beneficio de un modo u otro.

Sabemos perfectamente que para casi todo partimos ya de cero en la teoría y práctica de la provincia, que no vamos a arreglarla con los continuos florilegios que, acaso por nuestra parte, le dedicamos continuamente. Eso también es cierto, pero un concurso de embellecimiento ya es algo más que simples declaraciones lloronas. Por de pronto implica el deseo de dar un quehacer comunitario a nuestros pueblos, por la vía del perfeccionamiento que surja de ellos mismos. Esto es importante, si se logra consolidar una forma de competencia noble que lleve a una vida más digna. Si esto se ha conseguido o no, si se va a conseguir o no, son cosas que se escapan a nuestra información, pero algo debe haber cuando tantos son los pueblos que concurren.

De otro lado insistimos en la importancia del quehacer común porque eso, solamente eso, será lo que haga devolver a ciudades, villas y aldeas la conciencia de sí mismas. Eso y algo que se llama la solidaridad de todos, de modo que ni un solo burgalés dé la espalda a su provincia como, por desgracia, tenemos constancia de que ocurre y aquí no hablamos ahora de la emigración obligada, que esto es otra triste canción. Por eso decimos que hay que ir a Torresandino el domingo, pasado mañana. Hay que ir porque allí se concita de alguna manera lo que es la provincia y ésta, se piense lo que se piense, no puede ver cómo le faltamos al respeto reduciéndola a una simple tarea oficial. Es una misión para todos y la presencia física allí, en este pueblito que hoy tiene categoría para concitar el corazón de todos, hace de buen ejercicio para empezar (o para seguir) ese camino de solidaridad que pedimos para toda nuestra geografía.

Nos gusta, por otra parte, que el programa se haya esquematizado hasta quedar fuera antiguas manifestaciones de triunfo, que rara vez conducían a parte alguna. Se hacen en esta ocasión con tal sencillez que viene a recordarnos lo que siempre ha sido la virtud principal de nuestras gentes. Y nos alegramos mucho.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	
17,35	Dibujos animados.
18,00	Torneo.
14,02	Avance Telediario.
14,05	Programa regional simultáneo.
14,30	Telediario.
15,05	Hora 15.
15,20	Novela.
15,50	Gente hoy.
17,56	Avance Telediario.
18,00	Hípica.
19,00	Un globo, dos globos, tres globos.
20,00	Los Telefeos.
20,35	El mundo en guerra.
21,30	Telediario.
22,05	Cantares.
23,00	Errores judiciales.
23,30	Últimas noticias.
Buenas noches.	

**Emerson**  
El televisor del futuro  
COMERCIAL  
VELO - MOTO

UHF	
18,31	Mundo deporte.
20,00	La clave.
20,15	Buenas noches.

SABADO	
14,02	Brújula.
14,30	Noticias.
15,05	El canto de un duro.
15,30	Orzowei.
16,05	Primera sesión.

## RESIDENCIA FATIMA

PARA CHICOS DE 1.º DE B.U.P. Y 1.º DE PROFESIONAL  
AMBIENTE FAMILIAR (10 PLAZAS)  
PRECIO RAZONABLE  
DIRIGIDA POR MAESTROS  
Situada en la calle Padre Arámburu, 5, 1.º F. (Polígono Docente)  
INFORMES: TELEFONO 203272

# QUISICOSAS

Como es sabido, con eso de las autonomías, ocasión pintiparada para algunos de intentar conseguir mucho más, conforme al dicho refrán «a río revuelto, ganancia de pescadores» se creó la Universidad vasca, desglosando de

la de Valladolid provincias que tradicionalmente pertenecían a ella; ándase con la constitución del arzobispado vasco, al que por todos los indicios serán unidas provincias que en el curso de la Historia, siempre pertenecie-

ron a la archidiócesis burgense y, en fin parece irremediable que también, nuestra Audiencia territorial se vea afectada de mutilación... Y no sabemos qué más.

A la vista de todo ello, uno puede preguntarse ¿por qué Burgos y su provincia dependen de Bilbao en cuanto a Obras Públicas, Ferrocarriles, Teléfonos, Policía, etc.? ¿O es que eso de las autonomías equivale a algo así como la «ley del embudo»?

El Ayuntamiento ha dicho que no a la petición que se le habían hecho por adjudicatarios de parcelas de los antiguos cuarteles de la calle de Vitoria, quienes solicitan un permiso para destinar a oficinas una parte importante, del volumen reglamentado para construir viviendas.

La respuesta municipal no la conocemos, pero parece que se basa en el acuerdo básico de la adjudicación de los terrenos que tuvo por finalidad la construcción de viviendas. De otro lado el ordenamiento legal del P. an. parcial del citado polígono, prevé la reserva de un 25 por ciento de espacios para usos comerciales que es el correspondiente a las plantas bajas.

Un vecino de Villalbilla ha resucitado el tema de a depuradora general de aguas residuales urbanas y ha hecho bien en hacerlo pues se trata de un asunto muy importante.

Preguntaba lo que todo el mundo se interroga, sin obtener respuesta: ¿Para cuándo la solución del problema sanitario que afecta a la población asentada en el curso bajo de la cuenca del Arlanzón?

Pues bien, según nuestras noticias no queda más que un trámite, sencillo pero imprescindible: autorizar a la contrata la realización de las obras, asignando las cantidades del presupuesto que se cifra en unos 300 millones de pesetas.

A estas horas, el Ministerio de O. P., y Urbanismo, a través de la Dirección General de Obras Hidráulicas, debe tener a punto la decisión cada vez que la empresa seleccionada en un concurso nacional de anteproyectos, ya redactó el estudio definitivo.

Normalmente la Administración del Estado cuando adjudica obras públicas de cierta envergadura distribuye el pago de las mismas en cuatro anualidades.

Pero, a estas alturas del ejercicio económico, el Ministerio de Obras Públicas, y Urbanismo, parece haber agotado prácticamente su presupuesto. Claro que bien puede ocurrir que pese a todo, determine inmediatamente el comienzo de los trabajos, asignando para lo que resta de este año una simbólica cantidad y dejando el grueso de los 300 millones para los demás ejercicios.

Sea cual fuere la solución que se adopte y habida cuenta la extrema urgencia de la depuradora, ¿por qué no gestionar que las Cajas de Ahorros Benéficas de la ciudad adelanten el dinero, previo compromiso formal de que le será devuelto?

Con ocasión de la «Ronda I», la CAM ya colaboró de ese modo.

¿Resultaría imposible intentar algo parecido?

Desde Miranda llega la noticia de que una serie de entidades políticas y sindicales, han reaccionado frente a una ola de provocación y de agresiones que registra la ciudad burgalesa del Ebro.

Si entrar de lleno en el fondo del problema, resulta plausible que existan organizaciones de ese carácter que tengan capacidad de reacción. A ver si en Burgos también se da el mismo cívico fenómeno cuando se trata de con-

denar y cortar las acciones de pandilleros que maltratan a ciudadanos y atentan contra la propiedad en paseos y hogares.

Miranda nos da el ejemplo.

Estos días se advierten señales de reactivación del servicio municipal de limpieza, pero el frente es tan extenso que los medios disponibles parecen cortos, a pesar del despliegue de métodos mecánicos.

A ver si el vecindario colabora, por lo menos, no nancharo calles y paseos.

**Martinillos**



MAÑANA, SABADO

**MIGUEL GALLARDO**

NO SE PIERDA ESTA GRAN ATRACCION SELECCIONADA POR ARMSTRONG PARA USTED



**VENDO APARTAMENTOS**

EN VILVIESTRÉ DEL PINAR ECONOMICOS FACILIDADES Razon: Obra o Telf. 228648.

**ESTA NOCHE DE 11 A 1 EN**

**OLVER**

HOMENAJE A **PABLO NERUDA**

Exposición de grabados Audición de Poesía "CANTO GENERAL"

Sortearemos posters y regalos entre los asistentes.

Hoy recomendamos cerveza y Coca-Cola en lata, sandwiches de queso y café irlandés.

## SALA DE FIESTAS

### «LA BOHEME»

DOMINGOS Y FESTIVOS

7 TARDE

BAILE CON ORQUESTA Y DISCOTECA

PASE DE ATRACCIONES

200 PTAS. CONSUMICION INCLUIDA

TODOS LOS DIAS

11,30 NOCHE

BAILE Y ATRACCIONES

RESERVA DE MESAS:

TELEFONOS 209974 Y 227447

## MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

### DELEGACION PROVINCIAL BURGOS

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre, y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo aprobado por Decreto 2619/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de la autorización para las instalaciones eléctricas en alta tensión que se detallan, así como la declaración en concreto de utilidad pública de las mismas:

Referencias. — RI. 2.718 — Exp. 32.721 — F. 1.024.

Peticionario. — Iberduero, S. A. (Distribución Burgos).

Objeto de la instalación. — Atender el aumento de la demanda de energía eléctrica en la zona de Pancorbo.

Características principales. — Línea a 44 KV. de 15.556 metros de longitud total, de los cuales 14.836 metros corresponden a la provincia de Burgos y 726 metros a la de Logroño, sobre apoyos de hormigón con cruceta metálica tipo bóveda y torres metálicas, con conductor de aluminio-acero del tipo LA-180, con origen en la ETD de Cerezo de Río Tirón y final en la ETD de Pancorbo, Interprovincial Burgos-Logroño.

Procedencia de los materiales. — Nacional.

Presupuesto. — 15.395.033 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el Proyecto de la instalación, en la Delegación provincial del Ministerio de Industria y Energía de Burgos, calle Madrid número 22 y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas en el plazo de 30 días contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 22 de Septiembre de 1978. — EL DELEGADO PROVINCIAL, Jesús Gayoso Alvarez.

## TAQUIGRAFIA

EN

ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES

## JUSTICIA PARA COMBATIENTES DE 1936 - 1939

**A**l fin y al cabo, la interrogación nos lleva a un planteamiento de noción aceptada del derecho y sobre todo, en los actuales derroteros de la naciente vida democrática española. Se ha reconocido oficialmente lo que era lógico se reconociese: aplicar con la debida justicia las reparaciones del olvido, dándose sus derechos a los militares profesionales que defendieron al Gobierno legal y legítimo de España, es decir, al Gobierno del Frente Popular vencedor en las elecciones de Febrero de 1936. Se restituyen escalafonos (moderados a quienes se habían comprometido a defender las instituciones estatales legales. Eso está muy bien. Ahora que puede asimismo subrayarse que tan sólo cumplieron con su deber: un conjunto de militares, que recibe el nombre de Ejército, está al servicio de la causa gubernativa legal. C sea, los militares profesionales republicanos y esta palabra engloba a quienes defendieron la República atacada sin tenerse en cuenta sus ideologías íntimas (pues los hubo monárquicos, antirrepublicanos, indiferentes, etc.). Pero es que habían prestado juramento a unas organizaciones legales de Estado; su oficio y su deber era protegerlas y no atacarlas. como hicieron otros militares, los que durante cerca de cuarenta años se autodenominaron nada menos que «vencedores» y «mandamases». Obtuvieron estos militares «desobedientes» a las leyes constitucionales de la segunda república todo cuanto quisieron a lo largo de esos casi 40 años o más: desde 1936 hasta (diciembre de 1975) y más concretamente hasta el 15 de Julio de 1977. Una época de dominación. Y ahora tras larguísima espera se recompensa a quienes por imperativo de conciencia profesional, se pusieron al servicio del Estado, atacado, es decir respetaron la palabra dada Justicia se les hace y eso está muy bien. También se ha hecho justicia con los mutilados de guerra del Ejército republicano, a quienes se borró de la existencia pese a que estaban malheridos pero en vida.

Ahora bien, ¿y qué pasa con los demás combatientes republicanos? ¿Es que no hay familias de esos combatientes, muertos muchos y vivos aún otros? ¿No hay viudas e hijos? Es más, ¿no tienen derecho a ser considerados asimismo como militares quienes se incorporaron a las Escuelas Populares de Guerra y dieron en libertad y su sanare muchas veces por defender la justicia y el derecho de la legalidad institucional y constitucional? O dicho de otro modo. ¿se les olvida ahora? Incluso en el exilio estaban al servicio del Gobierno republicano legal aunque vencido y en exilio. Tengo ante los ojos un documento que dice lo siguiente, de cabo a rabo: «República Española. Ministerio de Defensa. Comisión Europa-Africa del Norte. Toulouse (Francia). 2 de Octubre de 1946. Me complace en acusarle recibo de la documentación que al dorso se anota y en anticiparle, al propio tiempo, que en un primer examen de la misma, preparativo del Censo que se ha de formar y a la vista de su declaración y de los documentos por usted aportados se le ha clasificado también según al dorso se expresa. Esta clasificación es por tanto modificable en virtud de resoluciones ministeriales. Atentamente, Gámf Ullibarri.». Y lo que al dorso se dice es: «Clasificación: Teniente de Ingenieros procedente de la E.P.G. con certificado de identidad de la Jefatura del Ejército del Ebro expedido el 15-XI-1938 a favor de...».

Es asimismo exacto, que la oficialidad procedentes de la E.P.G. de la República representaban «oficiales en campaña» pero los requisitos fueron válidos para examen de entrada y estudios correspondientes, además de que... puede compararse su destino (el de esa oficialidad) que se manifestó notablemente con honor y con responsabilidad con el puesto igualmente de honor y responsabilidad que ocuparon y defendieron y asimismo «ilustraron» con el exilio los militares profesionales al servicio de la República. Yo clamo por la justicia a favor de la oficialidad surgida de las Escuelas Populares de Guerra. ¿Se oirá esta voz?

JACINTO - LUIS GUERENA

## FABRICA DE MUEBLE MODERNO EN EXPANSION, SOLICITA REPRESENTANTES

Introducidos en el mercado de las provincias de BURGOS, ZAMORA, SALAMANCA, VALLADOLID y PALENCIA.

Interesados, escribir, adjuntando amplio historial a la Oficina del SEAF/PPO de SARRIA (LUGO).

# NEILA: Un patrimonio cultural

☆ IV ☆

Por Braulio VALDIVIELSO AUSIN

## APUNTES HISTORICOS

No es solo la reconstrucción histórica de un hecho lleno de belleza y riesgo lo que uno desea. Quisiera un retorno taumáturgico a aquel periodo cívico. Fueron los años en los que Neila se consolidaba como poblado. Era Alfonso V quien gobernaba en Castilla. Tan noble desvarío muchos quisieran para vivirlo, para sufrirlo... y para gozarlo. Pero sabemos que es un quimérico esfuerzo. Sin dejar de soñar vamos a asomarnos a la realidad histórica de Neila.

Entre azares guerreros y teológicas meditaciones discurrían aquellos años de la Edad Media. Los colonos, la plebe, el pueblo todo vivía al amparo del señor feudal. El castillo las mansiones señoriales, el monasterio condicionaban sus vidas. Cabe ellos se fundaron poblados o se consolidaron los existentes. Ellos hicieron la historia.

De esos siglos aurorales nos quedan vestigios espléndidos. Es entonces cuando empiezan a labrarse las piedras que hoy son la única realidad que nos queda, junto con crónicas y cartularios. Los escudos nobiliarios son esa realidad que buscamos. Escudos que nos embelesan que tienen un misterioso encanto que nos sumergen en cien preguntas inquiriendo noticias de triunfos y derrotas, de angustias y esperanzas, de oraciones en la espera y de júbilo en el retorno, de familias y descendientes de pactos de virtudes y vicios, de fe y de paz. Si esas piedras labradas nos dirían muchas cosas si pudieran hablar... y puede que nos arrepintiéramos de saber tanto. «No todos pueden comprender ni todos saben soñar».

Neila es poblado de rancio abolengo. Está salpicado de escudos nobiliarios. Ahí están pese a los siglos y la abulia humana. Son el libro abierto en los que se lee el pasado. Cada uno brinda un capítulo de historia del pueblo. Vamos a ponerlo en forma para que huyan los silencios y las soledades. Para que no les falte la asistencia del calor humano ni la venerabilidad de los «neilenses» del modesto excursionista, de los burgaleses todos.

### FAMILIA DE LOS MARQUEZ

El apellido Márquez tiene su casa solariega, según la Crónica General de España, en el antiguo Señorío de Vizcaya. Algunos autores piensan que una de las más antiguas casas de los Márquez radicó en Neila. En el archivo de Neila se conserva una «Fe de Bautismo» de don Pedro Márquez. Se remonta al año 1400. Durante varias centurias esta familia fue santo y seña del pueblo.

Su mansión señorial fue la que hoy conocemos con el nombre de «Casa del Cura Merino». Así rezan los bellos escudos que campean en su fachada. El retrato de don Pedro se conservó durante años en la ermita de Santa Catalina.

Un nieto suyo don Bartolomé Márquez, alcanza el cénit de la nobleza familiar, Juan II de Castilla le concede el título de «marqués» el año 1446. Fue el premio a su heroico comportamiento en la batalla de Olmedo. En ella el Rey, padre de Isabel la Católica, cayó gravemente herido. Bartolomé, entonces simple soldado castellano, poco después es armado caballero en Burgos y recibe dicho título. A la vez le concede el término municipal de Neila para poder ostentarlo con dignidad.

Casó con doña María de Prado descendiente de Alfonso V de Portugal. En Canales, al otro lado de las montañas de Neila, se conservan los girones dolientes del palacio donde vivía la dama.

Quedo así fundado el linaje «Márquez de Prado». Su casa solariega se ubica en la plaza Mayor del pueblo. Es un viejo caserón de llamativo alero y puertas doveladas. En la fachada ostenta el escudo de la familia. Artísticamente en el más bello y llamativo del pueblo. Su importancia y valor heráldico son evidentes. Deja campar los timbres familiares logrados por sus hechos y virtudes. Está rematado con la corona de «marqués». El mismo escudo se reproduce en uno de los altares de la iglesia parroquial.

El único hijo del matrimonio casó con doña María la Brava, descendiente de los fundadores de Segovia. De sus ocho hijos, el primogénito Juan Márquez, de Prado hereda la casa solariega de la familia en Neila.

Este personaje tuvo una importancia excepcional en la futura historia de Neila. Intuyó que en esta región de climas fríos, grandes alturas y mediocridad de suelo, la ganadería sería una fuente de riqueza. Fraguó en la primera mitad del siglo XVI la futura economía del municipio. Reunió una inmensa ganadería, llegando sus rebaños a superar las cuatro mil y cinco mil cabezas. Pocos años después Neila dispone de más de treinta mil cabezas de ganado ovino y cabrío. Neila se ha convertido en una potencia ganadera. Casi todos sus hombres se dedican a cuidar estos grandes rebaños.

A principios de este siglo todavía las tenadas de Neila acogían más de 22.000 reses. Hoy se recuerda con nostalgia aquella riqueza ganadera. Sí, «Neila, dice un autor, fue una potencia ganadera que hasta tiempos recientes ha vivido un patriarcalismo derivado de esa misma profesión». El ganado lanar, escribe otro, entra como elemento esencial de típico colorido en la estampa campera de Neila.

Este poblado, aunque enclavado en pleno sierra, nunca pensó en la explotación forestal. La ganadería ya proporcionaba pingües ingresos en las economías familiares. Pero aquellos años de bucólico pastoreo ya pasaron. Las ganaderías han sido diezmadas. ¿Qué pena! Ya no se pueden rechazar los ingresos forestales.

Esa potencia ganadera lleva consigo la histórica trahumancia. Viejas memorias evocadoras recuerdan la importancia de los rebaños neilenses. Hablan de pleitos y privilegios, de patriarcales tradiciones y hogareñas y costumbres de ritos y leyendas. Cada año Neila se vacía de sus hombres para conducir los rebaños a las dehesas extremeñas. La popularidad de estas gentes y del pueblo era notoria en la «mesta».



Portada y escudo de la noble familia de los Fernández de la Cuesta. Neila, Barrio de San Miguel.

Varios descendientes de Juan Márquez de Prado casan con hijas de hacendados extremeños. Son conocidas hidalgas familias de aquellas tierras pertenecientes a este linaje. Así los Márquez de Prado y Cotra, los Márquez de Prado y García, los Márquez de Prado y Fernández, etc.

La casa de los Márquez de Prado proporcionó hombres ilustres en las armas y las letras. Hijos preclaros han dado fama y prestigio a Neila. Recordamos ahora el que fue presidente de la Cancillería de Valladolid, quien fundó una obra pía, aún existente, para ayudar a los huérfanos de Neila y el Espinar de Segovia.

El último descendiente del linaje es el actual Marqués del Arco. Pero habría que recordar que la mayoría de los neilenses son descendientes de esa activa familia.

Neila es un pueblo de rancio abolengo. Puede decirse con fundamento que, en los siglos aurorales, casi toda la población gozaba de hidalguía. Eran los más ricos y hacendados. Ahí están las numerosas fachadas luciendo orgullosos escudos y blasones. No alcanzaron la popularidad de los Márquez pero forman parte de la historia de Neila.

La falta de espacio nos obliga a recordar algunas familias muy brevemente. Los Fernández de la Cuesta es una de ellas. En una vieja casona del barrio San Miguel se exhibe su escudo. Fue una familia predominantemente militar. Varios miembros fueron capitanes esclarecidos de las tropas de Juan II de Castilla. Por su fidelidad y arrojo fueron declarados Caballeros de Banda, como recogen los cuarteles del escudo. Consta que algunos descendientes escalaron altos cargos de la magistratura española.

Otros escudos nos hablan de los Fernández de la Torre, de los Pinillas, de los Peniños, etc. Esta última fue una de las familias señeras del lugar. Hasta no hace mucho se conservaron los muros dolientes de su antiguo palacio. Un barrio entero se apiñaba junto a él. Barrio que hoy se conoce con el nombre de «Pinillas».

**EL CURA MERINO**  
La historia más reciente de Neila se adorna con la presencia de este insigne personaje. Don Jerónimo Merino o «Cura Merino» es un valeroso guerrillero burgalés de la Independencia. Nació en Villobedo el año 1769 en modesta familia. Ayudado por varias personas consiguió ordenarse sacerdote a los 21 años.

Indignado por los excesos de los franceses con la población civil, los juró venganza. Abandona el ministerio pastoral y se pone al frente de un puñado de entusiastas paisanos. Con brioso ímpetu patriótico y religioso ataca implacablemente a las tropas francesas. Los mejores generales de Napoleón sufren sus acometidas.

Tras las actuaciones bélicas busca refugio en la Cueva de los Potros, en el municipio de Neila. Más adelante es protegido por los neilenses. Desde el 1809 y 1810 dispone su cuartel general en el mismo Neila. Le sirve de residencia el antiguo palacio de los Márquez. Desde entonces se conoce a este edificio con el nombre de «Casa del Cura Merino».

Este bello edificio de buena labra, excelente sillería, puertas doveladas y hermosos escudos es merecedor del mayor respeto. Hace unos años se quemó quedando parcialmente destruido en su interior. Es una lástima contemplarlo así y creemos debería interesar a los amantes de todo lo arcano.

Terminamos no sin antes recomendar a todos los burgaleses que conozcan nuestra historia de ese modo tan agradable como es una ruta turística. Neila nos espera ofreciendo apuntes exquisitos sobre su pasado histórico.

### Apertura de matrícula

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY:

Santos Miguel, Gabriel y Rafael, Arcángeles. Ss. Fraterno y Ludwino, obs.; Ciríaco, erm.; Crimoaldo, cf.; Eutiquio, Plauto, Dadas, Ripsimes, Gudelia, mrs.; Alarico, monje.

Misa: De los Ss. Miguel, Gabriel y Rafael. Día de Penitencia.

#### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Jerónimo, pb. y dr.; Leopardo, Víctor, Urso, An-

tonino, mrs.; Gregorio, Honorio, Lauro, Ismidón, mrs.; Sofía, vda.; Simón, cf.; Viturniano, eremita.

Misa: De San Jerónimo.

### CULTOS

**SANTA CLARA.** — Solemne novenario en honor de San Francisco de Asís. Se celebra con los siguientes cultos: por la mañana, a las ocho y nueve, misa y novena. Por la tarde, a las siete y media, rosario, novena y misa con homilía.

Predica el P. Juan Zubierta, franciscano.

El Colegio Menor de la Juventud «Generalísimo Franco», Centro Asociado a la Escuela Oficial de Idiomas de Madrid, sito en la Avda. del General Vigón, s.n. (Polígono Docente), comunica la apertura de matrícula oficial para el curso académico 1978-79. en los cursos primero, segundo y tercero de los Idiomas Francés e Inglés. Las fechas de matrícula oficial son las siguientes:

Antiguos alumnos matriculados oficialmente en el curso anterior, del 2 al 5 de Octubre, ambos inclusive.

Se advierte que, en aplicación de las normas vigentes, los alumnos podrán matricularse en cada idioma y curso, solamente dos años. Agotados estos dos años, podrán continuar sus estudios por enseñanza libre sin limitación.

El alumno oficial de primer curso que no se haya presentado a examen ni en la Conv-

ocatoria de Junio ni en la de Septiembre, perderá el carácter de tal, y el derecho a repetir curso como alumno oficial.

Nuevos alumnos y antiguos alumnos libres: del 6 al 11 de Octubre, ambos inclusive.

Las horas de oficina para informes o formalización de matrícula serán de 10 a 12 h. de la mañana, y de 16 a 18 h. de la tarde, todos los días laborables, excepto sábados.

Plazas limitadas en consideración a la limitación de plazas, el procedimiento para la reserva de las mismas, será el siguiente:

1.— Cada persona, por sí o por representante, podrá reservar su plaza en el momento de retirar de Secretaría el sobre con los impresos para efectuar la matrícula. La reserva, está condicionada a la efectiva entrega de los documentos y cumplimiento de los demás requisitos dentro del plazo.

2.— No se concederá reserva de más de una plaza en cada idioma, por solicitante, salvo en el caso de que documentalmente se demuestre que las plazas que se solicitan son para personas que conviven en la misma familia, y en ese caso, se podrán reservar dos plazas como máximo. Si más de dos miembros de una familia desean matricularse, deberán solicitarlo individualmente los que excedan de dos.

### Mañana se inicia la Novena del Rosario

Mañana dará comienzo en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Guzmán, sita en la Barriada Militar y regentada por los RR. PP. Dominicos, la solemne Novena del Rosario organizada por la antigua Cofradía y el Rosario Perpetuo, en honor de Nuestra Señora del Santísimo Rosario.

Los cultos a celebrar son los siguientes todos los días laborables, a las siete y media de la tarde, exposición mayor del Santísimo Sacramento, estación, rosario, novena y bendición. A continuación se cantará la Salve.

A las ocho de la tarde, santa misa con homilía a cargo del M.R.P. Jesús Huelga O.P.

Los domingos uno y ocho de Octubre, los cultos comenzarán a las seis de la tarde y la misa a las seis y media.

El día nueve, a las siete y media de la tarde, misa por los difuntos.

Aparte de las intenciones por las que cada uno pueda ofrecer este novenario, será aplicado de una manera especial por los bienhechores de la Cofradía, por la Indisolubilidad del matrimonio y por la salvación de España.

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos



LA SEÑORA

### D.ª CLOTILDE MAZUELA DIEZ

(Vda. de Román González Madrazo, industrial de esta plaza)

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos, don José Luis, doña Felisa, doña María Victoria, doña Concepción y don Román González Mazuela; hijos políticos, don Valeriano González, doña Ana María Perret y don Emilio Arranz; hermano, don Miguel Mazuela, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, HOY, VIERNES, a las ONCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Plaza del Rey San Fernando, 4.

Burgos, 29 de Septiembre de 1978.

"La Cruz"



EL SEÑOR

### DON PAULINO ANGULO VILLARIAS

(TAXISTA)

Falleció en el día de ayer, en Villarcayo, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenadas hermanas, doña María (Vda. de don Jesús Villarias); doña Paulina (Vda. de don Valentín Ruiz); doña Irene y doña Carmen; hermanos políticos, don José Rojo, don Pablo Martínez y doña Julia Sáiz (Vda. de don Ricardo Angulo); sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrará HOY, DÍA 29, a las DOCE del mediodía, en la iglesia parroquial de Villarcayo, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San Roque en Villarcayo.

Acto de caridad por lo que les quedarán muy agradecidos.

VIVIA: Calle Calvo Sotelo, 2, 1.º Izquierda.

LA FAMILIA NO RECIBE



TERCER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### DOÑA MARIA CRISTINA LOPEZ RODRIGO

Y DE SUS HIJOS

### MARIA CRISTINA, CONCEPCION, VICTORINO Y DAVID MORADILLO LOPEZ

Que descansaron en la Paz del Señor el día 29 de Septiembre de 1975.

(Q. E. P. D.)

SU APENADA MADRE Y ABUELA, DOÑA FLORENTINA RODRIGO DELGADO RUEGA les tengan presentes en sus oraciones y la asistencia a las misas que se celebrarán hoy, viernes, día 29, a las diez de la mañana, en la capilla del cementerio de San José; el día 30, a las once y media de la mañana, en la parroquia de San Lorenzo y el día 1, en Barrios de Colina.

Actos de caridad por los que quedará muy agradecida.

Burgos, 29 de Septiembre de 1978



LOS SEÑORES

### DON JUAN ANTONIO FERREIRO GONZALEZ

(POLICIA ARMADO)

### DON LORENZO SOTO SOTO

(GUARDIA CIVIL)

### DON JOSE ZAFRA REGIL

(GUARDIA CIVIL)

y por todos los que les han precedido asesinados por el terrorismo.

(Q. E. P. D.)

SE RUEGA una oración por el eterno descanso de sus almas y la asistencia a la misa que se celebrará HOY, VIERNES, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL de esta capital.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 29 de Septiembre de 1978.



PRIMER ANIVERSARIO

DE

EL SEÑOR

### D. JUSTO DEL OLMO ALONSO

Que falleció el día 30 de Septiembre de 1977.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS Y NIETOS

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, sábado, día 30, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de la Anunciación.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 29 de Septiembre de 1978.

# actualidad BURGALÉSA

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.**— Isaac González y Ruiz, José Manuel Martín y García, Alberto Casado y González, María Blanco y Giménez, César Pérez y Díez, Susana Pereda y Rodríguez, Mónica Fuentes y del Hoyo, Verónica Ausín y Díez, Nuria Izquierdo y Barro, Isabel Calonge y Marcos, Margarita Roig y Martín.

**MATRIMONIOS.**— Don José María Azofra y Ubierna con doña María del Pilar Cosío y Núñez, el día 1.º, a las dos y cuarto, en San Julián Obispo; don Angel Izquierdo y Ortega con doña Matilde Elena González y Arroyo, el día 30, a la una y media, en la Catedral.

**DEFUNCIONES.**— Felisa González y Bartolomé, de Tordómar, 80 años.

**CHOQUE DE VEHICULOS EN VILLALBILLA. UNA PERSONA MUERTA.**— Sobre las once menos diez de la mañana de ayer se produjo un mortal accidente de tráfico en el kilómetro 7,150 de la carretera de Valladolid, término de Villalbilla.

El coche con matrícula US-9372 (CH), que conducía el súbdito portugués Felipe Fernandes Monteiro, de 31 años, chocó lateralmente con el automóvil matrícula Z-63684, cuyo conductor, Francisco Gómez Vesga, de 45 años, resultó con lesiones de pronóstico muy grave falleciendo hacia la una y media de la tarde en la clínica de San Juan de Dios, donde estaba hospitalizado.

El conductor del coche extranjero resultó herido leve, así como varios ocupantes. Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico.

**EL CUPON PRO CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 721 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 21.

17,30 horas; mínima, 6,4 grados a las 8 horas. Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, NE— 3 kilómetros; a la una de la tarde, NE— 3 kilómetros; a las siete de la tarde, calma. Humedad, 34.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 29 de Septiembre de 1948.

**DON Teófilo López Mata** ha sido nombrado director del Instituto de Enseñanza Media de Burgos, pasando don Modesto Díez del Corral a ocupar el cargo de director honorario del Centro.

- En los exámenes celebrados en el Conservatorio Nacional de Bilbao, el alumno de 15 años Rafael Frühbeck ha obtenido las calificaciones de sobresaliente en sexto de Piano y segundo de Armonía.
- HOY será inaugurado el suministro de energía eléctrica a siete pueblos de la provincia, teniendo lugar el acto oficial en Humada.
- EN su pueblo natal, Villambistia, le ha sido rendido un caluroso homenaje al ilustre pedagogo don Cayetano Ortiz.

**Soto y Alonso, S.L.**  
Domingo, 1.º Octubre  
**A Santa Casilda**  
Salida: 9,30 mañana.  
Estación Autobuses.  
**A BRIVIESCA**  
Salidas Burgos:  
9'30 — 17'15 — 18'30  
Estación Autobuses  
Taquillas 15-16

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 721**  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
59, 58, 60, 62

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— García, Plaza de Vega, 13; Del Alamo, Avenida del Cid, 43; Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6 (Capiscol)

**Viajes Sayca**  
Domingo, día 1.º Octubre  
**A Torresandino**  
Entrega Premios de Embellecimiento  
**FIESTAS**  
Salida, 9,30 mañana.  
**A MADRID**  
Fin de semana  
Salida, sábado, 30 3 tarde.  
**A BENDORM**  
Salidas, sábados.  
A.G.B. 136. Moneda 18  
Teléfono 209438  
Viajes Sayca

## INFORMACION OFICIAL

**EL LUNES NO ABRIRAN LAS OFICINAS DEL DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD**

Celebrándose el próximo día 2 de Octubre, lunes, la festividad del Santo Angel de la Guarda Patrón de la

Policía Gubernativa, se participa que dicho día permanecerán cerradas al público las oficinas del Documento Nacional de Identidad y Pasaportes, oficiándose una misa, a las 12,30 horas, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad.

**INCENDIOS.**— A las seis menos veinte de la tarde de ayer, se produjo un conato de incendio en un almacén de licores situado en la calle General Dávila, 13, propiedad de José Ignacio de Pablo. El fuego fue sofocado por los bomberos antes de que causara desperfectos. Hacia las ocho y media, los bomberos se acercaron hasta las inmediaciones del cementerio de San José, donde estaban ardiendo rastros.

**Club MOA**  
**BARRA AMERICANA**  
LA JARRA MAS SELECTA DE BURGOS  
Calle Francisco Grandmontagne (Gamonal)

**POR 825.000 PESETAS (TODO INCLUIDO)**  
**BUNGALOWS**  
DOS DORMITORIOS, COMEDOR, COCINA, ASEO, PATIO Y JARDIN.  
**EN LA COSTA BLANCA**  
INFORMA  
CONSTRUYE Y VENDE  
**masa**  
PROMOTOR Justo Antonio Quesada Anorte  
Calle Villa Madrid 1 Apartado 10 Telf. 965-711100  
TORREVIEJA (Alicante)

**GALERIA DE ARTE EN**  
**TAGRA**  
Vitoria, 13. Tel. 202852  
**EXPOSICION ASUNCION BOSCH**  
DEL 16 AL 30 DE SEPTIEMBRE 1978  
HORAS DE VISITA:  
Laborables: de 12 a 2 y de 6 a 9  
Festivos: de 12 a 2

**DOMINGO 1.º DE OCTUBRE**  
**A TORRESANDINO**  
Fiestas  
Entrega premios embellecimiento.  
Salida: 10 mañana.  
**A MONTE LA REINA**  
Jura de Bandera  
Salida: 8 mañana.  
**A VALLADOLID**  
Salida: 8 mañana.  
**A ARLANZON, IBEAS y SAN MILLAN DE JUARROS**  
Salida: 6,30 tarde.  
Salidas especiales de Gamonal  
**Viajes Clunia**  
A.G. 134 Grupo B  
Paloma 25  
Teléfonos  
20 66 33 20 50 44

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.  
Barómetro.— A las ocho de la mañana, 694,6; a la una de la tarde, 694,2; a las siete de la tarde, 692,0. Temperatura ambiente.— Máxima, 23,2 grados a las

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy 5,30 7,45 y 10,30 ¡Ya está aquí el estreno del año! Todo Burgos le esperaba! Annie Hall, Woody Allen, Director-guionista-actor, y Diane Keaton. Los 4 Oscar más importantes de Hollywood: Mejor película, Mejor director, Mejor guión, Mejor actriz. (Mayores 18 y mayores 14 acompañados).

**CALATRAVAS (204161).**— Estreno de una película realizada exclusivamente por mujeres: Yo soy mía (4). Color. Stefania Sandrelli, Maria Schneider, Michele Placido etc. ¡La «guerra» del sexo «iébil» contra el «fuerte»? ¡Ferozmente «feminista»! Yo soy mía es autorizada sólo mayores 18. (Funciones, 5,30, 7,45 y 10,30).

**CONDAL.**— Hoy, continua de 4 a 12. ¡Un programa excelente, de verdad! Un gran estreno de éxito: Los rompedorotas. Las resvergonzadas aventuras de dos simpáticos sinvergüenzas, en sus sexuales correrías. Y Emilienne. Un incontestable torbellino erótico (Clasificada «S»). Exclusivamente May. 18 años.

**CONSULADO.**— Últimos días. Sesiones 5,30 7,45 y 10,30 La película donde Azucena Hernández (Miss Cataluña-77) nos muestra sus grandes cualidades. Las eróticas vacaciones de Stela. Clasificada «S» adviértense al público que por su temática o contenido pudiera herir su sensibilidad (May 18) Se pedirá el D. N. I.

**CORDON (207037).**— 5,15, 7,45 y 10,30. (2.ª semana de éxito). Coincidiendo con las principales salas de España, el estreno-primicia Grease (Brillantina) (s. c.) Scop-color. Con el ya famoso John Travolta y Olivia Newton. ¡Todo ritmo! ¡Alegria! ¡Acción! ¡Música rock! ¡Contagando juventud! (Mayores de 14 años)

**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 12, doble incomparable: El detective. Frank Sinatra, Lee Remick, Jacqueline Bisset. La película que denuncia al mundo de la corrupción y el vicio. Y Cuando la mujer dice ¡no! Annie Girardot, Marle Jobert, Pierre Richard. Picardía ingenio gracia, diversión. (Mayores 18 años)

**GOYA.**— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30 7,45 y 10,30, la película que es el acontecimiento del año. Por fin, ya es viernes. Con Donna Summer como estrella invitada. (Autorizada para todos los públicos). Coincide su proyección con las principales salas de España.

**GRAN TEATRO.**— Hoy, 5,15, 7,45 y 10,45. La película más morbosa que se haya realizado jamás. Bilbao (Clasificada «S»). La morbosidad de un maníaco sexual por el amor fácil de una mujer de la vida. Un nuevo director para una película distinta. (Exclusivamente mayores de 18 años).

**LIDO.**— Hoy, continua de 4 a 12 ¡Un programa sensacional! Kirk Douglas en Scalawag (Pata de palo) Un film espectacular con las más apasionantes aventuras. Y Sean Connery en Aeropuerto: S.O.S., vuelo secuestrado. La película de gran tensión emocional con un tema de palpante actualidad. (Mayores 14 años).

**TIVOLI (209045).**— 5,30, 7,45 y 10,30 ¡A petición! y en su segunda semana seguimos proyectando el estreno de la más reciente creación de García Berlanga: La escopeta nacional (s.c.) Color Conchita Montes, J. L. López Vázquez, Amparo Soler, etc. ¡Discutida! ¡Comentada! ¡Ferozmente divertida! (Sólo May. 18).

en **Serrano**  
SANTANDER, 4 • BURGOS • CORDON, 1 y 2

el nuevo estilo de la última colección de este otoño de

**RODIER PARIS**

## Autoridades burgalesas visitarán hoy a los decanos de Medicina y Derecho de Valladolid

Hoy viernes se trasladará a Valladolid una representación burgalesa presidida por el gobernador civil, don Antolín de Santiago y Juárez.

En la capital vallisoletana celebrarán entrevistas con los decanos de las Facultades de Medicina y Derecho de la Universidad vallisoletana.

Motiva la visita de las autoridades burgalesas el deseo de que los citados decanos autoricen la extensión de Medicina y Derecho al Colegio Universitario de Burgos para el próximo curso.

Como se recordará, en la última visita que las autoridades burgalesas hicieron al rector magnífico de la Universidad de Valladolid, solicitaron la extensión de Medicina y Derecho al CUA a cuya petición respondió el rector que la decisión correspondía a los decanos de las Facultades de Medicina y Derecho.

## FRANCES E INGLES

EN

ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES

## Nuevas señales de tráfico en la calle Lavaderos

El Ayuntamiento de la ciudad comunica que se ha limitado el paso de camiones en la calle Lavaderos y traseras del Parque de Artillería, para lo que se colocarán las oportunas señales indicadoras que se estimen necesarias. Lo que se advierte para general conocimiento.

## ENCOFRADORES NECESITA HUARTE y CIA.

para la obra de Lerma. Junto al polideportivo. Informes: teléfono SEAF/PPO 503818 y 229012. (SEAF/PPO Aranda de Duero Núm. 790).

## MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

### EXAMENES PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE ESCOLARIDAD, SEGUNDO CICLO. (Anterior Certificado de Estudios Primarios).

Las pruebas para la obtención del Certificado de Escolaridad, Segundo Ciclo (anterior Certificado de Estudios Primarios), tendrán lugar el día 17 del próximo mes de Octubre en el Salón de Actos del Colegio Nacional "Padre Manjón" calle Salas, s/n., de esta capital, dando comienzo a las diez de la mañana.

Los aspirantes presentarán el Documento Nacional de Identidad o, en su defecto, el Libro de Familia.

La matrícula queda abierta en las oficinas de la Delegación provincial de Educación, calle Vitoria, 17, "Edificio Edinco" segunda planta.

No podrán ser admitidos a examen quienes no hayan formalizado previamente su matrícula.

### MATRICULA PARA LAS CLASES DE GRADUADO ESCOLAR POR EVALUACION CONTINUA. CURSO 1978-79.

Se pone en conocimiento de todos aquellos a quienes interese obtener el Título de Graduado Escolar por el sistema de Evaluación Continua, en los Centros de Educación Permanente de Adultos (Colegios Hijas de María Inmaculada, Santa Clara, 43 y Colegio Nacional "San Pablo", calle Tinte, s/n.), que la inscripción podrán efectuarla del 2 al 6 del próximo mes de Octubre de 8 a 9,30 de la tarde en el Colegio Hijas de María Inmaculada (Servicio Doméstico), calle Santa Clara, 43.

La documentación necesaria se encuentra expuesta en el tablón de anuncios de dicho Centro.

## ALQUILO O VENDO BAR

NUEVO. 150 metros cuadrados. Totalmente montado. Informes: "Bar Castilla" Calle Santiago

### HOY, FIESTA PATRONAL DE FUERZA NUEVA

Con motivo de celebrarse la festividad de San Miguel Arcángel, Patrón del movimiento político Fuerza Nueva, los afiliados y simpatizantes de F.N. asistirán hoy, viernes, a las 8,30 de la tarde a la misa que se oficiará en la parroquia de San Lorenzo el Real.

La misa se ofrecerá por las últimas víctimas del terrorismo y por todas las que les han precedido, los cuales fueron vilmente asesinados por manos cobardes que no conocen más ley que la de las armas, con las que están regando de sangre las calles de España, llenándola de viudas y huérfanos.

### HOY, ASAMBLEA DE CONSULTACION DE USO

La Federación de USO convoca a todos los trabajadores de este sector a la Asamblea General que tendrá lugar en los locales de la AISS hoy viernes, a las 7 de la tarde. Se informará sobre la marcha actual de la negociación del convenio y se discutirán las decisiones a tomar.

### PESAME DE CC.OO.

Comisiones Obreras de Burgos ha hecho pública una nota en la que condena la cadena de atentados contra las Fuerzas de Orden Público y el asesinato del militante de CC.OO. Trabajo de Sevilla, Manuel Ochola —hecho ocurrido en la capital andaluza durante los incidentes registrados en una fiesta organizada por el PCE—, expresando su condolencia a CC.OO. de Sevilla y a la esposa y seis hijos de la víctima.

### REUNION DE LA COMISION EJECUTIVA PROVINCIAL DE CC.OO.

El pasado martes celebró reunión extraordinaria la Comisión Ejecutiva de la Unión provincial de CC.OO., con objeto de debatir las características y contenido del pacto económico-político que proponen CC.OO., acordándose convocar para el sábado, día 7 de Octubre, a las 5 de la tarde, en el salón de actos de la AISS una asamblea de cuadros de CC.OO. de la provincia, a fin de clarificar la postura de CC.OO. de Burgos.

### SE NEGOCIA EL CONVENIO PROVINCIAL DE TRANSPORTES

Según comunica CC.OO. se está negociando el convenio provincial de transportes. El pasado sábado se celebró una reunión de la Comisión Negociadora, estudiándose la contrapropuesta global presentada por la patronal, sin que se lle-

gase a ningún acuerdo efectivo. La reunión proseguirá hoy viernes, en la que se estudiará lo referente a jornada y aspectos económicos. A este efecto el pasado miércoles se reunieron los componentes de la Comisión Negociadora integrada por miembros de UGT y CC.OO., a partes iguales a fin de perfilar criterios comunes, cara a la negociación de los citados puntos.

### DENUNCIA DE CONVENIOS DEL SINDICATO CATOLICO DE ACTIVIDADES VARIAS

El pasado jueves se reunió la Junta Directiva del Sindicato Católico de Actividades Varias, y por unanimidad se acordó denunciar los Convenios Colectivos para las actividades de «Hospitalización y Asistencia», y «Óptica Oftalmológica» ambos de ámbito interprovincial, cuya finalización se producirá, conforme a lo pactado, con fecha 31 de Diciembre próximo. Para notificar esta decisión, se envió escrito al delegado provincial de Trabajo.

### DENUNCIA DE CONVENIO POR EL SINDICATO CATOLICO DE DEPENDIENTES DE COMERCIO

En acuerdo adoptado por la Junta Directiva del Sindicato Católico de Dependientes de Comercio, se ha elevado un escrito al delegado provincial de Trabajo mediante el cual, se formula denuncia del Convenio Colectivo de Mayoristas de Frutas y Verduras de Burgos, que tiene prevista su finalización para el 31 de Diciembre próximo.

### PETICION DEL MC. C-L.

El Comité provincial del Movimiento Comunista de Castilla-León comunica que ha dirigido una carta al delegado provincial de Trabajo, en la que pide una resolución favorable a los obreros en el expediente de crisis de «INOXA».

## Delegación provincial de Agricultura

Productores de remolacha

Se advierte a los productores de menos de 200 T m., que el plazo de presentación de solicitudes por subvenciones, en esta Delegación de Agricultura, se prorroga hasta el día 30 de Octubre próximo.

## PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR DON CELESTINO PUENTE DE DOMINGO

Falleció el día 29 de Septiembre de 1977, a los 81 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

SU VIUDA, DONA JUSTA GUERRERO, HIJOS Y NIETOS

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 30, a las diez de la mañana, en la parroquia de San José Obrero.

Por cuya asistencia les anticipan las gracias.

Burgos, 29 de Septiembre de 1978

## EL SEÑOR Don Francisco Gómez Vesga

(Empleado de Automóviles Soto y Alonso)

Falleció en el día de ayer, a los 45 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

## EMPRESA AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO Y COMPAÑEROS DE TRABAJO

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral se celebrarán MAÑANA, SABADO, a las ONCE, en el pueblo de VILLAVERDE MOGINA, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal. Por estos actos de caridad, anticipan las gracias.

Vivía: En Villaverde Mogina.

Burgos, 29 de Septiembre de 1978

Funeraria «San José»

†

EL SEÑOR

### DON LUIS SANTOS TAJADURA

Falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus resignados hermanos, Sor Carmen (Religiosa de San José de Cluny), Emilia y Pedro Santos Tajadura; hermana política, Valentina Revilla; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el alma del finado. El entierro y funeral se celebrará HOY VIERNES, a las DIEZ Y MEDIA en la capilla de la Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias

VIVIA: Residencia Pensionistas S. S. Burgos, 29 de Septiembre de 1978 (Funeraria "San José")

# Cartas al DIARIO

## MÁS SOBRE LA CATEDRAL Y SU ENTORNO

El lector don Honorato Arce escribe en esta sección: Sr. Director de «DIARIO DE BURGOS». — Ciudad. Muy señor mío: En círculos, reuniones y tertulias burgalesas se oyen airadas protestas respecto al polémico y debatido tema relativo a la construcción de la casa de la plaza de Santa María. Es unánime la oposición y repulsa a tan desafortunada obra.

Después de haber engalanado el recinto con la esbelta y pétrea escalinata de acceso a Fernán González, que enmarca la maravillosa fachada de la magnífica Iglesia de San Nicolás y esculpe una aureola de belleza y encanto a todo el contorno, es un delito de lesa Patria consentir la construcción de tal casa, es una puñalada por la espalda asendada al ornato artístico-monumental de tan ensañador lugar. Debemos «levantar el sitio» y librar del asedio a la valiosa y artística joya que es nuestra Seo, exhibiéndola orgullosos a la contemplación de los visitantes. Defenderla, sí; pero no guardándola cual oro en paño custodiada por antilestéticos edificios.

Si se hiciera un plebiscito y se acatase la opinión de los burgaleses, no creo se cometería tamaño disparate, porque no hay que olvidar que en España y en el Mundo entero el símbolo de Burgos es su Catedral.

Les adjunto los siguientes versos: La Catedral y su incompatibilidad con las casas que la arrojan:

He visto con gran pesar que están construyendo a pocos metros muy cerca de la Catedral, creo y al parecer mi criterio es general que en vez de construir deben ir destruyendo.

Nuestra esbelta Seo, orgullo de Catedrales, debería estar completamente aislada para poder ser contemplada y admirada a placer, desde los cuatro puntos cardinales, pues es un error, pero de los garrafales, tener tal joya, con casas semi-tapada.

HONORATO ARCE

# PARCELAS

Adquiera la suya, para su recreo o domicilio habitual. Disponemos de parcelas desde 8 a 80 kilómetros de Burgos.

DESDE 150.000 PESETAS

Podemos encargarnos también de la construcción de su chalet.

Interesados, llamar al teléfono 205266, o escribir al Apartado 140. BURGOS.

# EN ENERO COMENZARAN LOS TRABAJOS PARA LOGRAR LLUVIA ARTIFICIAL

## Un equipo de la Organización Mundial de Meteorología llevará a cabo el proyecto en la Cuenca del Duero

### En el experimento se incluye parte de la provincia de Burgos

Existen altas probabilidades de que a partir de dos años y medio, el hombre pueda provocar la lluvia, en un porcentaje aproximado de éxito de un ochenta por ciento, existiendo un mínimo de condiciones favorables, vino a decir el director de la parte española del proyecto de Estimulación de las Precipitaciones que llevará a cabo en la Cuenca del Duero la Organización Meteorológica Mundial. Con el fin de elaborar el programa de trabajo permanente en Valladolid diecisiete científicos de la O.M.M., aunque el programa definitivo de trabajo será elaborado esta misma semana de Septiembre en Ginebra, sede de la O.M.M.

Según informó el director de la parte española del proyecto, transcurrirán dos años en los que serán estudiadas únicamente las condiciones naturales de la climatología en esta zona para poder actuar después. La zona, comprende un rectángulo de las provincias de Zamora, Salamanca, Avila, Segovia, Burgos, Palencia y toda la provincia de Valladolid. Una vez conocidas las normas de comportamiento de la climatología se iniciarán las experiencias de estimulación de lluvias, utilizando los métodos previstos por la O.M.M.

El «Boletín Oficial» del Ministerio de Defensa (Diario oficial del Ejército) publica una Real orden por la que se promueve al empleo de General de Brigada de Ingenieros, con carácter honorífico, al coronel de Ingenieros, retirado, don Luis Nuñez García.

#### EL AREA DE BURGOS

Como decimos, el experimento va a comprender a una parte de la provincia de Burgos, formada por áreas de los partidos judiciales de Aranda de Duero, con parte de Roa, Lerma y Castrojeriz.

#### SE TRATA DE ESTIMULAR LA LLUVIA

Desde hace veinticinco años se han venido realizando experiencias en diferentes países con distintos resultados, esto ha servido para ir adoptando o desechando una serie de métodos. En cualquier caso, de las distintas valoraciones científicas que se han hecho de cada una de las experiencias, se deriva que en todas ellas ha faltado

una etapa intermedia en cualquier aplicación tecnológica de la ciencia, destinada a conocer el fenómeno origen de la aplicación.

Así estaban las cosas cuando la O.M.M. decide en su séptimo congreso realizar una gran experiencia atmosférica, en condiciones suficientes para llenar esa etapa intermedia de madurez científica efectuándola sin premuras, con las máximas garantías tecnológicas y sin condicionamiento comercial o político. Para ello la O.M.M., realizó una consulta a los ciento cuarenta países miembros.

#### CINCUENTA NACIONES OFRECERON SU SUELO

Cincuenta países respondieron ofreciendo zonas para la realización de la experiencia. Sin embargo la zona debería reunir una serie de condiciones topográficas y climatológicas determinadas, redes de observación meteorológica, instalaciones adecuadas, así como otras facilidades de tipo material, como carreteras, comunicaciones, laboratorios, talleres, aeródromos, etc. De las zonas ofrecidas, la Cuenca del Duero de España fue la que a priori mejores condiciones ofrecía.

#### EL PROYECTO DURARA OCHO AÑOS

El P.E.P., que es como se conoce el proyecto, tendrá una duración de ocho años. Faltan por desarrollar las siguientes fases operativas:

—Una primera de dos años dedicada a la explotación atmosférica de la zona, para establecer el comportamiento natural. No intervendrán artificialmente sobre la atmósfera.

Esto permite:  
1.— Valorar las consecuencias en forma de lluvia adicional, procedente de una intervención artificial cuando ésta se produzca, así como las modificaciones observadas en el mecanismo natural de la lluvia.  
2.— Determinar sus posibilidades como medios atmosférico apto para actuar sobre él mediante métodos de insemianción de nubes.

Si los resultados son altamente favorables continuará la experiencia en la Cuenca del Duero incluyendo ya ensayos completos de insemianción de las nubes con una cuidadosa comprobación de los resultados. En una fase posterior se realizarán nuevos ensayos de confirmación y optimización de métodos durante otros tres años, para llegar por último al informe definitivo.

#### NO HAY PELIGRO PARA LA ECOLOGIA

Para la siembra de nubes serán utilizadas una serie de elementos químicos, y fundamentalmente yoduro de plata, que no producen impactos ecológicos, según el director de la parte española del proyecto. Por otra parte, el resto de los materiales son totalmente inofensivos.

#### MATERIAL DE TODOS LOS PAISES

Según el programa de trabajo elaborado estos días en Valladolid, en la primera fase serán utilizados los siguientes elementos: Aviones bimotores para la exploración de los sistemas de nubes que acompañan a la precipitación y efectuada mediante instrumentos adecuados de microfísica instalados a bordo; dos radares meteorológicos, estaciones de sondeo termodinámicas, laboratorio e instrumental de física de nubes, equipos de mantenimiento, etc. Todos estos serán de distintas nacionalidades, aunque, lógicamente, la mayoría serán españoles.

Si el Comité Ejecutivo de la O.M.M. aprueba el plan elaborado a primeros de Enero comenzarán los trabajos. A los dos años y medio aproximadamente ya se podrá comprobar si es posible provocar la lluvia artificialmente o no.

El costo del proyecto aún no se ha determinado, porque no han sido valorados todos los gastos. Sin embargo, por otras experiencias realizadas en otros países, se puede afirmar que toda la experiencia resultará bastante cara.

## ASCIENDE A GENERAL HONORIFICO DE INGENIEROS DON LUIS NUÑEZ GARCIA

El «Boletín Oficial» del Ministerio de Defensa (Diario oficial del Ejército) publica una Real orden por la que se promueve al empleo de General de Brigada de Ingenieros, con carácter honorífico, al coronel de Ingenieros, retirado, don Luis Nuñez García.

# SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)

## MAÑANA, SABADO - TARDE Y NOCHE

¡EL MAS IMPORTANTE ESPECTACULO PRESENTADO HASTA AHORA DESDE SU INAUGURACION!

¡POR VEZ PRIMERA EN BURGOS!

LA MAS FAMOSA ESTRELLA DEL CINE Y DE LA CANCION Y AUTENTICO «BOOM» DEL MOMENTO.



# ROCIO DURCAL

NUMERO 1 EN ESPAÑA Y AMERICA Y RECIENTE «DISCO DE ORO» POR SU NUEVO EXITO «FUE TAN POCO TU CARINO»

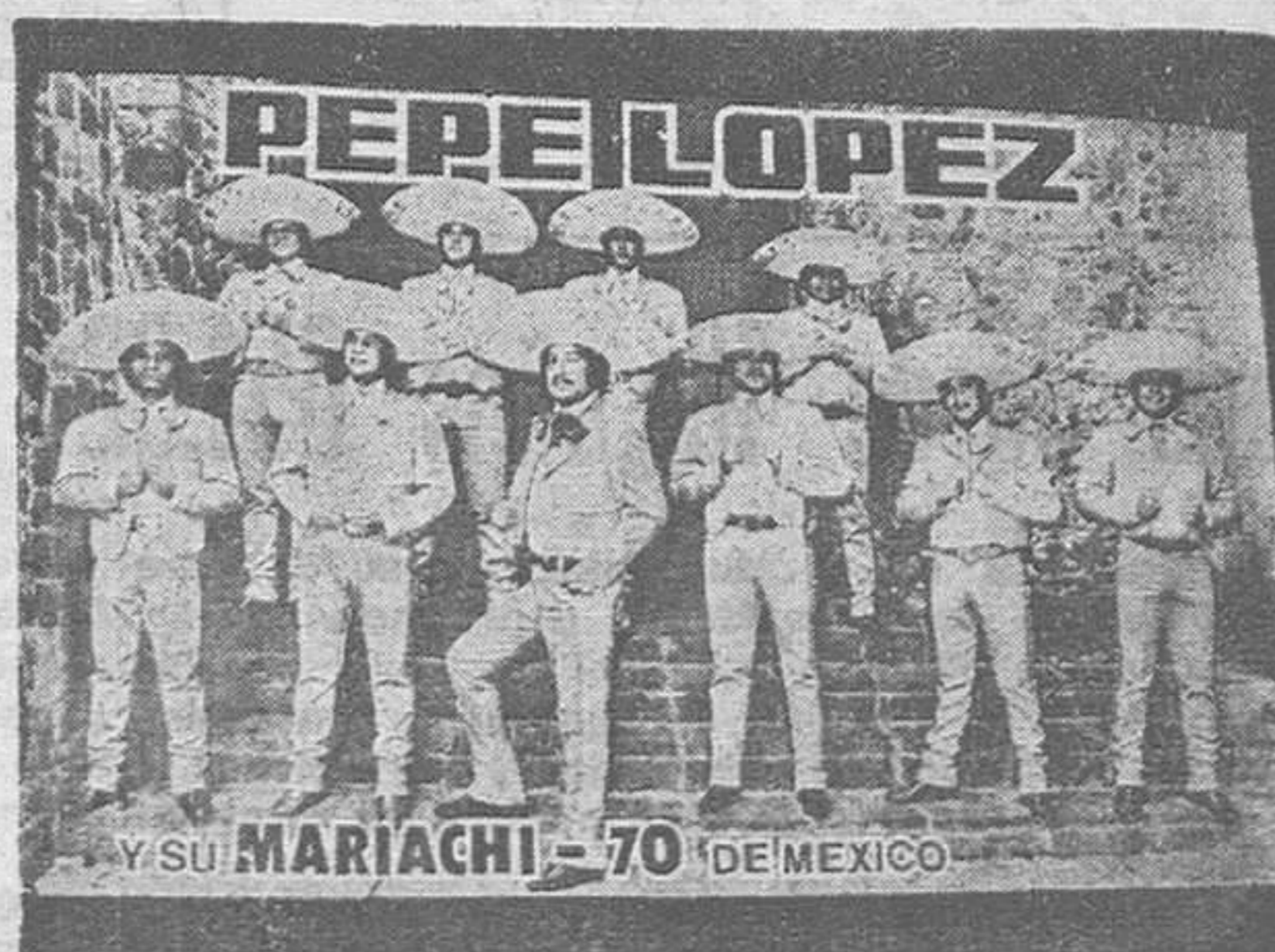
ACOMPANADA POR

## PEPE LOPEZ

y su fabuloso MARIACHI

## 70 DE MEXICO

(Compuesto de 10 personas)



# MORRISON'S

(ANTES CARACOLA)

EL CABARET DE BURGOS

TOTALMENTE REFORMADO

PRESENTA

LA COMEDIA:

## «BURGOS, PECADO MORTAL»

Lo que jamás se vió en Burgos, vístennos y ustedes lo comentarán con sus amigos.

Ambiente selecto:

Con un carrusel de artistas en pista

TRAVESTIS POLIFACETICOS

SEXI Y HUMOR

Pases a las 1,15 y 2,30, todas las noches.

Precios especiales para señoras y señoritas. Estamos a la altura de los mejores NIG'S CLUB Europeos.

C/. Cascajera núm. 11. BURGOS

# ACTIVIDADES CAMPAMENTALES DEL MOVIMIENTO SCOUT CATOLICO

No estamos muy acostumbrados en Burgos, ni aún en España, a oír hablar de "boy-scouts", ni de escultismo. (Algo oímos de vez en cuando en alguna película americana). Hatsa se da el caso de llegar hasta nuestro apartado de Correos, cartas dirigidas a la Delegación Diocesana de Escultismo, aunque sólo sea para pedirnos algún impuesto municipal.

Pero el Escultismo, ése estilo de vida que acoge en su seno a niños y jóvenes de ambos sexos, entre los 8 y los 17 años, en busca de una superación en todos los órdenes, tiene ya profundas raíces en nuestra ciudad, y cuenta con casi trescientos afiliados. Se encuadra dentro de Comisión Episcopal de Apostolado Seglar (C.E.A.S.) de la Jerarquía Española, y realiza actividades a lo largo de todo el año.

Uno de los momentos importantes dentro de la vida scout, que viene a resumir y completar la actividad de todo el curso, es el campamento.

De campamento sí que hemos oído hablar o hemos participado en alguno; y rápidamente viene a nuestra mente la idea de un período de vacaciones en el que se puede pasar más o menos bien. Porque llegamos allí y encontramos una nueva casa ya preparada, con alguien que nos prepara la comida y cuida de nuestro bienestar.

Me va a permitir que os diga que eso no se parece en nada o muy poco a un campamento scout. Quizás se parece en que también en él, se pasará muy bien.

Pero los muchachos y muchachas que van a un campamento scout, comienzan por construir su propio campamento. Al llegar no encuentran nada hecho; sólo la pradera o la arboleda. Y a los pocos días, hay allí toda una ciudad, con sus cocinas, sus comedores, sus letrinas, hoyos para desperdicios, altar, adornos... Todo lo han construido ellos o ellas. No importa que un amarre haya quedado un poco flojo, una punta se haya doblado, o la pata de aquél banco amenace ruina y necesite que el jefe o responsable le dé el último toque. Han construido su propio hogar. Y ellos mismos se van a hacer su comida —cocinando con leña—, y van a lavar su ropa, y van a tener ordenada su casa.

Los fines que se pueden conseguir entre uno y otro estilo de campamentos, varían bastante. Pero, como decíamos antes, ese estilo de vida, es como el resumen de todo un año; una vivencia más profunda de la responsabilidad que a lo largo del año, se ha ido adquiriendo, una puesta en práctica de todos los valores que se han aprendido en los nueve meses anteriores, y que resultaría imposible de asimilar a un muchacho o muchacha que quisiera comenzar por el campamento.

El Escultismo burgalés ha realizado a lo largo de este verano cinco campamentos. En el ocaso del verano, cuando ya han vuelto a comenzar las actividades escolares y van a comenzar también nuevamente las tareas scouts, podemos dar un repaso a lo que han sido las actividades campamentales del Movimiento Scout Católico en nuestra provincia.

**GRUPO NUMERO "UNO" EN QUINTANAMARIA**  
Fue el primer grupo scout de Burgos. Le llamamos Grupo número 1, porque fue el primero y no tiene nombre propio. Cuando nació, allá por los años cincuenta, con una tropa de Rangers, se llamó "Cima nevada". Aglutina a chicos y chicas del centro de la ciudad al fusionarse lo que

era Grupo 1, masculino, y Grupo 3 "Aslem", femenino. Han tenido plantados sus reales en ese hermoso paraje del valle de Tobalina, que se llama Quintanamaría, junto al río Ebro, del día 12 al 26 de Julio, desarrollando sus actividades campamentales con las tropas de Rangers-Guas y Alibatos. Un número muy reducido si se recuerda el pasado esplendor de este Grupo.

## LOS GRUPOS DE GAMONAL

En Gamonal existe desde hace ya diez años otro grupo masculino, el número dos de nuestra Delegación, que lleva el nombre de "Camporrozas", primer lugar de acampada en las arboledas que ahora cubre la presa del segundo pantano del Arlanzón. Nació en el Colegio de Caritas Diocesana, cuando era regentado por los Padres Marianistas.

Y cuatro años más tarde nació, paralelo a éste, otro grupo femenino, el número 4, que se denomina "Vivar", porque fué a ese lugar, a donde se efectuó la primera salida. Es en la actualidad el grupo más numeroso de nuestra Delegación con más de cien asociadas.

Estos dos grupos, al unisono, en las mismas fechas, con un mismo tema central, con un mismo programa, con un mismo Consiliario, han llevado a cabo sus actividades en el Valle de Valdebezana: los chicos en las praderas de Hoz de Arriba y las chicas en un paraiso desconocido (no tiene carretera) entre riscos y arroyos salterinos, que son "Las Palancas", entre los pueblos de Lándraves y Muniilla de Hoz.

Siguiendo el tema central, han profundizado mucho más en el conocimiento del Escultismo en sus tres líneas básicas, sobre todo: Educación, Fé y País, llevando los maravillosos días que van del 26 de Junio al 10 de Julio. Han asistido las tres Ramas (tres edades progresivas) que forman los grupos.

**GRUPO "SAYELA"**  
En teoría era el número seis; pero los números ya han dejado de importar. Es-

te grupo está centrado en el Colegio "La Salle", tiene solamente tres años de vida, pero una gran pujanza.

El lugar que han escogido para acampar ha sido ese otro maravilloso paraje de nuestra provincia, mucho más conocido, que se llama Orbaneja del Catillo, a la orilla del Ebro y con pétreos centinelas vigilantes. Allí desde el día 14 al 29 de Julio, las tres Tropas de Pioneros, Rangers y Lobatos, han vivido a fondo lo que es el Escultismo. La tropa de Pioneros ha hecho parte del campamento en plan volante, con un largo pleriplo por los alrededores, para terminar con todos sus compañeros en Orbaneja.

## VILLARCAYO

Es el último grupo scout que ha nacido en nuestra provincia, en la acogedora localidad noroesteña, en torno a un sacerdote, que actuó de consiliario en nuestra ciudad, mientras fue estudiante. Es un grupo casi recién nacido, y éste ha sido su primer campamento en serio. Han escogido terreno de acampada en su misma zona, en Cornejo, con sabor a prehistoria de "Ojo Guareña". La falta de experiencia, ha sido suplida por el entusiasmo de este joven grupo, durante los días 17 al 29 de Julio.

Este ha sido el apretado verano de Movimiento Scout Católico burgalés, que sigue avanzando cada año, luchando contra esos graves problemas que son la falta de locales adecuados y sobre todo una enorme escasez de responsables auténticos que quieran dedicar sus ratos libres a la educación de estos muchachos y muchachas. Si tuviéramos mayor número de responsables, el Movimiento Scout Católico crecería rápidamente en Burgos, porque la garra que lleva dentro, la excelencia de su método educativo, la alegría de sus juegos y salidas al campo, la camaradería sus miembros y esa seguridad que da un progreso en responsabilidad, atrae como pocas cosas a los muchachos y muchachas.

¿Hay personas que se animen a compartir con nosotros la alegría del trabajo?

E. N. PERDIGUERO

# EN TORNO AL ABORTO VOLUNTARIO

Cuando en el Congreso de Diputados entró en turno para el debate el artículo 14 de la Constitución sobre el derecho a la vida, no fue ninguna «trampa saducea» que se planteara abiertamente el problema del aborto obligando a pronunciarse sobre el mismo, sin reservas mentales ni reticencias semánticas, en base a aceptar o no la sustitución de la «persona» por «todos» tienen derecho a la vida. La primera acepción, «persona», podía excluir la nasciturus, al concebido y no nacido, privándole del derecho a vivir y renunciándose con ello la legalización del aborto.

Prospere la tesis no abortista, y por esta vez el Congreso —por la diferencia y de once votos en contra y tres abstenciones— dictó sentencia absoluta —y no de muerte— a los inocentes nasciturus. Unos nasciturus que no son bien entendidos, que no se les comprende bien, que no se les conoce.

Hay quienes piensan, como la Corte Suprema de los Estados Unidos en su resolución de 22 de Enero de 1973, que el no nacido no es capaz de vivir todavía una vida «con sentido pleno», y que no es una persona en su más exacto sentido. Yo creo que en estas breves palabras está polarizada toda la filosofía abortista que, de otro modo, viene a traducirse en señalar que el comienzo de la vida humana arranca del nacimiento, no pudiendo antes hablarse de vida «propia».

Por muy proclive que uno sea en extremar benevolencias y comprensiones a opiniones contrarias, resulta difícil admitir la buena fe de los que sustentan estas teorías después que la ciencia tanto escribió sobre el particular. Son abrumadoras las conclusiones experimentales y tanto más su sistematización

doctrinal, hasta el punto de no saber por dónde empezar. Lo que nos obliga a resumir algunos botones de muestra nada más.

Así, por ejemplo, ya en Octubre de 1967, en la I Conferencia Internacional sobre el Aborto, celebrada en Washington, se reunieron personalidades mundiales de los campos de la medicina, leyes, ética y ciencias sociales para dar contestación a la interrogante de cuándo empieza la vida humana, llegando al acuerdo unánime en afirmar que no se había podido encontrar ningún punto o etapa en el tiempo que transcurra entre la unión del espermatozoide y el óvulo o, por lo menos, entre la etapa de la implantación y el nacimiento del niño, en que se pudiera decir que esa vida no era humana. Los cambios que ocurren entre la implantación, el embrión de seis semanas, el feto de seis meses y la persona adulta son, simplemente, etapas de crecimiento y maduración.

Es interesante advertir, o porque refuerza la conclusión, que en el equipo que así lo pronunció —integrado por bioquímicos, profesores de obstetricia y ginecología, genéticos, etcétera—, sólo el 20 por 100 eran católicos. No podía, pues, sospecharse en este dictamen médico ninguna influencia confesional.

Desde entonces al momento presente la ciencia todavía adelantó mucho más, y hoy ya no puede suscitarse seriamente duda alguna en la cuestión, al resultar evidente que cuando ocurre la fecundación y urge una nueva vida puede afirmarse que en la historia del mundo nunca existió ni existirá jamás un ser idéntico a éste, que contiene dentro de sí un código genético completamente programado, que se mueve activamente hacia una existencia humana adulta, que tiene vida propia y que de ninguna forma es parte del padre o de la madre. Y nada se añadirá a este ser entre el momento de la fecundación y el momento de su muerte al llegar a la vejez, excepto el tiempo, la nutrición y el oxígeno (doctor y señora J. C. Wilkle).

No es de extrañar que la Asociación Médica Mundial reiterara terminantemente: Mantendré el mayor respeto por la vida humana desde el momento de la concepción...

Aquí está todo: que hay una vida humana, un ser humano desde el momento de la concepción. Ha sido, precisamente el signo positivo que nos ha brindado el «bebé orobeta»; pues si bien no puede aceptarse este producto de laboratorio porque la persona humana debe ser oriunda de un acto de amor y de la unión conyugal de un hombre y una mujer sin embargo, nos ha proporcionado una prueba fehaciente de que la vida humana comienza a partir del primer instante de la concepción.

De todas formas, resulta muy elocuente y aleccionadora la espantosa soledad —plena a estas horas de reconocidos y recordamientos— en que quedó la sentencia de la Corte Suprema de los Estados Unidos ante la reacción mundial en contrario de todos los estamentos del mundo entero. Universalmente se le hizo el vacío a semejante engendro juris crudencial, cuya malevolencia no admite paliativos surgiendo movimientos y asociaciones pro derecho a la vida.

En efecto, los médicos convocan a seguida un congreso en Holanda, y con el apoyo de facultativos de Estados Unidos y Europa occidental fundan una «Federación Mundial de Médicos para el respeto a la vida». Por doquier se constituyen «Comités pro derecho a la vida», y hasta España imprime un sello de curso oficial: «Pro defensa de la vida».

Las «Campañas pro vida» desde aquel nefasto año 1973 se multiplican ¡Qué favor tan grande hizo a la Humanidad la torpe sentencia de la Corte Suprema de los Estados Unidos! Eficaz revulsivo que aglutinó —internacionalmente— las conciencias de las gentes en la defensa de la vida.

Ahora, hace muy pocos días, precisamente en las mismas visperas del debate parlamentario del artículo 14 de la Constitución española se ha celebrado el I Congreso de Movimientos por la Vida, en el que se decidió fundar una «Federación europea, y aprobar la «Carta de los derechos del niño no nacido» como «primera acción para constituir la Europa de la vida sobre el fundamento del rechazo de todo tipo de violencia».

Esta Carta ha sido presentada oficialmente al presidente del Parlamento Europeo, Emilio Colombo, para que sea adoptada por la Asamblea. La declaración ha sido también enviada a las autoridades políticas de varios países de la Comunidad Europea y al secretario general del Año Internacional del Niño (1979) en Ginebra.

Dicha Carta, tras sentar que todo ser humano tiene un derecho inalienable a la vida, sin ninguna discriminación, proclama que la ciencia biológica y genética establece que la vida de todo ser humano, con todas sus características definitivas, únicas e irrepetibles, comienza con la concepción y considerando que las Naciones Unidas habían proclamado el 20 de Noviembre de 1959 que el niño, a causa de su falta de madurez física e intelectual necesita una protección jurídica apropiada antes y después del nacimiento (lo que es admitido tanto por los que consideran «vida» como un don de Dios como por los que no comparten esta convicción) dicho documento determina en su parte dispositiva que el niño aún no nacido debe gozar desde el momento de la concepción de todos los derechos estar asegurado por la ley antes del nacimiento con la misma fuerza que después, el derecho a la vida inherente a todo ser humano; gozar de una protección especial beneficiándose de la Seguridad Social; que su madre viva en una atmósfera de cariño de seguridad material y moral para que se desarrolle y nazca en las mejores condiciones, debiendo ser liberado de toda clase de experimentos médicos o científicos que lesionen sus intereses antes y después del nacimiento.

Por todas las razas, por los credos confesionales y las ideologías políticas más dispares, ahora —en el pasado mes de Julio— en toda Europa, se desencadena una nueva campaña para defender la vida del nasciturus.

Este Congreso de Movimientos por la Vida es un rayo de luz en la noche entenebrecida de las doctrinas y los votos abortistas. Es un amanecer lleno de ilusión y de esperanza que nos augura —estoy seguro— que en día no lejano la Humanidad entera dejará nacer a los que claman por nacer respetará sus vidas, los absorberá con toda clase de pronunciamientos favorables.

Porque, al fin y a la postre, nada hicieron de malo «estos ángeles de Dios» para ser condenados a perpetuo silencio antes de aprender a hablar y a poder decir «madre» con inmenso amor filial.

FRANCISCO SALINAS QUIJADA  
Vicepresidente del Tribunal Tutelar de Menores de Pamplona  
(De ABC, de Madrid).

Promotores de viviendas y urbanización de chalets y casas de campo NECESITAN para contratar por cuenta propia.

**ALBAÑILES DE 1.ª O CUADRILLAS DE ALBAÑILES**

Dirigirse por escrito al Apartado 140. BURGOS.

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

### Sorteo de viviendas

Mañana, sábado, día 30, tendrá lugar el sorteo de viviendas que la Entidad, a través de su Constructora Benéfica «Santa María la Mayor», ha edificado en la Avenida del General Vigón números 37 y 39.

El acto, PUBLICO Y ANTE NOTARIO, se celebrará a las once de la mañana en el Cine Avenida.

## 500 PLAZAS Bachilleres desde 18 años 651.924 ptas. año

EXCEPCIONAL CONVOCATORIA centralizada (B. O. del Estado 11-IX-78) para ingresar en el CUERPO ADMINISTRATIVO CIVIL DEL ESTADO 500 plazas vacantes Madrid y provincias UNA AUTENTICA CARRERA (en sólo unos meses) Ambos sexos, españoles, desde 18 años (sin límite) Título: Bachiller superior (o equivalente) Pruebas sencillas y en nivel elemental (NUEVO PROGRAMA) completamente racionales, y asequibles (no se exige mecanografía, ni taquigrafía, ni idiomas) Magníficas retribuciones y condiciones (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION); según nivel 519.468 pesetas (mínimo) a 651.924 pesetas (o más) en jornada normalmente continuada SOLO POR LA MAÑANA

Si le interesa ingresar en el Estado aproveche Vd. la ÚNICA Y EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! que le ofrece esta NUEVA CONVOCATORIA. Infórmese gratuitamente y si, compromiso: HOY MISMO pida por Correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo oficial de instancia (basta simplemente con que envíe este anuncio y SU DIRECCION) Diríjase a:

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID-4 - Teléfonos: 4459288 - 4459335 - 4485460.



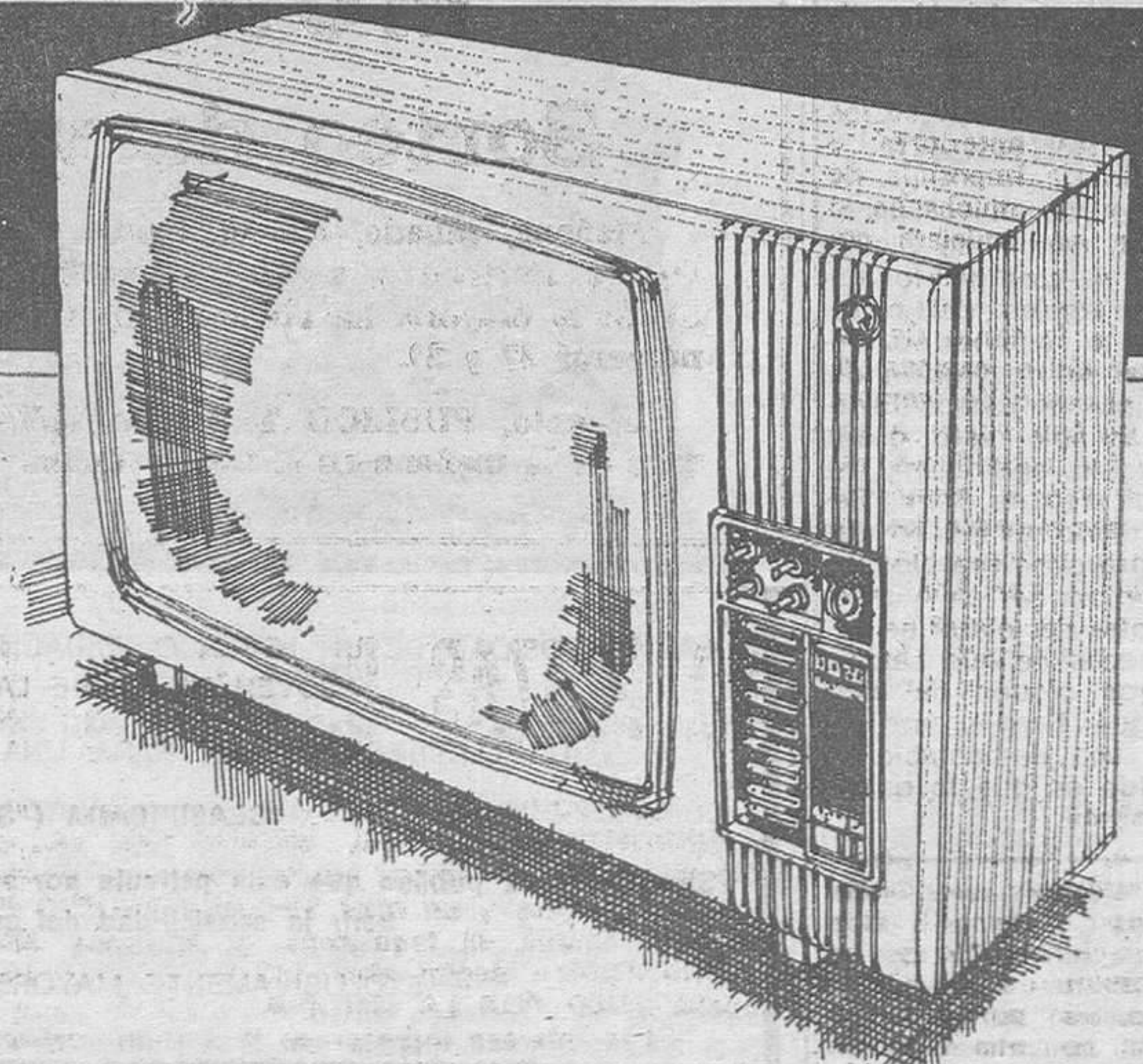
# También en electrónica, han cambiado los papeles. Hoy todo el mundo observa al Japón



**Lavis, con la colaboración de  
Sharp Corporation de Osaka-Japón,  
inicia una nueva etapa.**

Con visión de futuro  
LAVIS incorpora a sus televisores-color  
la técnica japonesa más avanzada,

**LAVIS**  
Mejor técnica para mejor imagen.



## NUEVA REUNION DEL ARZOBISPO VICARIO GENERAL CASTRENSE CON LOS CAPELLANES DE LA 6.ª REGION

### Monseñor Benavent cumplimentó al capitán general y al Prelado diocesano

El arzobispo Vicario general castrense, monseñor don Emilio Benavent presidió ayer una larga reunión de trabajo con los capellanes castrenses de la sexta Región militar, celebrándose el acto en la Facultad de Teología y acompañando al Prelado, que llegó desde Zaragoza, capellanes castrenses de las Fuerzas Armadas de Tierra, Mar y Aire. Fue recibido en Burgos por el Vicario castrense de la sexta Región militar, coronel don Vicente Ruiz Arnáiz.

La citada sesión de trabajo forma parte de la serie de contactos que, a nivel nacional y regional, viene manteniendo el Vicario general castrense con los capellanes dependientes de su jurisdicción, abordando temas de pastoral y otros propios de la función espiritual en el ámbito militar. Anteriormente ya celebró otras reuniones del mismo carácter en Burgos, a escala regional y local.

La jornada de trabajo de ayer fue bastante intensa, según nuestras noticias, y parece que en el temario se

incluyó la parte concerniente a las normas sobre el ejercicio de la libertad religiosa en las Fuerzas Armadas.

Monseñor Benavent, acompañado del Vicario castrense de la sexta Región acudió a Capitanía donde cumplimentó al teniente general don Fernando Sanjurjo de Carricarte, capitán general de la sexta región, y efectuó otra visita de cortesía en el palacio episcopal al arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez.

Finalmente, al concluir sus sesiones de trabajo con los capellanes castrenses, monseñor Benavent emprendió viaje hacia Valladolid.

## SALVAT EN LIBRERIAS OTOÑO '78

**CONOCER ESPAÑA ENCICLOPEDIA DE LA MUJER.**  
Geografía y Guía Salvat. La obra de la nueva feminidad. Para la mujer consciente y libre, abierta al mundo.  
10 volúmenes 12 volúmenes

**ENCICLOPEDIA SALVAT DE LA FAUNA**  
Descubre las maravillas del mundo animal, guiado por la mano maestra del Dr. Félix Rodríguez de la Fuente.  
11 volúmenes

**HISTORIA DEL ARTE**  
José Pijoan  
Obra clave en la cultura de nuestro tiempo.  
10 volúmenes

**SALVAT UNIVERSAL**  
Una aportación decisiva al servicio del hombre actual.  
20 volúmenes

CON LA GARANTIA SALVAT

SOLICITE INFORMACION EN SU LIBRERIA



## GRAN TEATRO HOY, VIERNES ESTRENA

5,15 - 7,45 y 10,45

LA PELICULA MAS MORBOSA QUE SE HAYA REALIZADO JAMAS

BILBAO es una pequeña obra de arte... de Cuotidienne de París.

BILBAO es superior... Alfonso Sánchez de "Informaciones".

BILBAO es una película que ha dejado estupefacta a buena parte de la crítica mundial en general y española en particular. Angel S. Harguindey "El País".

Selección Festival de Cannes 1978 quincena de realizadores

PRODUCIDA POR FIGARO FILMS OMA FILMS (PEPON COROMINA) DISTRIBUIDA POR UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA S.A

# Bilbao

Maria Martin Angel Jove Isabel Pisano



LA MORBOSIDAD DE UN MANIACO-SEXUAL POR EL AMOR FACIL DE UNA JOVEN MUJER DE LA VIDA.

¡UN DIRECTOR NUEVO, PARA UNA PELICULA DISTINTA!

CLASIFICADA ("S")

Se advierte al público que esta película por su temática y contenido, pudiera herir la sensibilidad del espectador.

EXCLUSIVAMENTE MAYORES 18 AÑOS

### Las «Brigadas Rojas», asesinan a un trabajador

El atentado fue cometido en Turín

Turín. — Piero Coggiola de 46 años, jefe del sector de barnices de la empresa automovilística «Lancia», resultó muerto esta mañana, al ser alcanzado por una decena de balas que le dispararon, a corta distancia, cuatro jóvenes en una calle de la periferia de Turín.

Piero, acompañado por su esposa Mirna Onetto, esperaba el autobús que le conduciría a su trabajo, cuando cuatro jóvenes, a rostro descubierto, se le acercaron y le dispararon.

Auxiliado primero por su esposa y después por otras personas, fue trasladado inmediatamente a un hospital, pero murió antes de que los médicos pudieran hacer algo por salvar su vida.

La organización terrorista «Brigadas Rojas» en una llamada telefónica, reivindicó el atentado.

### DICE QUE NO DEVOLVERAN EL «GUERNICA»

Madrid (Colpisa) Francois Gillot, madre de Claude Picasso, no cree que los herederos legales del pintor malagueño acepten unánimemente la devolución del «Guernica» al Estado Español. «Un solo veto puede bloquear la operación», ha dicho a «France Soir». Según el diario, el motivo que puede provocar ese bloqueo en el ánimo de los herederos legales del pintor se debe al hecho de que estos o al menos alguno de ellos opina que España «no es todavía una democracia en el sentido en que lo entendía Picasso».

Muchos seres humanos hermanos tuyos que carecen de todo te necesitan. Aplicando tu hambre tendrás cumplido un arduo deber de Caridad

# La BOLSA

## TRANQUILIDAD Y REPETICIONES

Madrid (Colpisa). — Pasado el impacto Sarrió del miércoles, el ambiente se ha tranquilizado mucho, dentro de la atonía y aburrimiento habitual. Como tantas otras semanas se llega al jueves con posiciones algo más equilibradas, lo que ha permitido repetir la mayoría de las posiciones precedentes. Ya al comenzar las Eléctricas Hidrola subía 1,75 enteros y eso daba la pauta para los corros siguientes. No hay ninguna nota destacada, como no sea la caída de los cupones Fenosa, hasta una peseta, como ven precio simbólico en el penúltimo día de contratación, por cerrar la operación el próximo lunes. Ha estado todo tan equilibrado que hasta el índice general queda inamovible a 88,30. Po: supuesto, también «impeterritos» los Bancos, donde únicamente el Atlántico se mueve cuatro enteros para abajo y Bankunión dos para arriba. Quizás tenía menos papel que otros días todos ellos, facilitando la labor. El que no levanta cabeza es Explosivos Río Tinto, que vuelve para atrás -1,5, ni Papeleras Reunidas -2 en una nueva de las mínimas, ocurre lo propio con Eurobuilding a 45 (-5) y Tubacex a 81 (-4), mientras Cros remonta a 55 (+2).

Recuerden que hoy es viernes, día en que la Bolsa suele estar y quedar menos mal. De momento el cierre de esta tercera sesión ha sido pesadito y sostenido en cotizaciones.

JUSTO IRONDO-MENDIETA

### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

#### CAMBIOS DE CIERRE

Acciones.— Banco de Santander, 339; Exterior de España, 267; Central, 304; Español de Crédito, 295; Hispano Americano, 254; Popular, 250; Fomento, 235; Bilbao, 292; Vizcaya, 251; Bankinter, 162.

Eléctricas.— Electra de Viesgo, 65; Reunidas de Zaragoza, 45; Hidroeléctrica Española, 73,75; Iberduero, ordinarias, 80,25; Saltos del Nansa, 77; Sevillana de Electricidad, 75; Unión Eléctrica Madrileña, 69; Hidroeléctrica de Cataluña, 60.

Varias.— Ceisa, 95; Dragados y Construcciones, 275;

Cupones.— Fenosa, 1.

### BILBAO

Bancos.— Vizcaya, 249 y Bilbao, 290.

### Banco de Santander

BOLSA - BANCA - CAMBIO  
Espolón 12

## MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

### DELEGACION PROVINCIAL BURGOS

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre, y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo aprobado por Decreto 2619/1966, se somete a información pública la petición de la autorización para las instalaciones eléctricas en alta tensión que se detallan, así como la Declaración en concreto de utilidad pública de las mismas.

Referencias.— RI. 2.718 — Exp. 32.720 — F. 1.023.

Peticionario.— Iberduero, S. A. (Distribución Burgos).

Objeto de la instalación.— Atender el aumento de la demanda de energía eléctrica en la zona de Miranda de Ebro y modificar el trazado de líneas con motivo de la construcción de la autopista Burgos-Málaga.

Características principales.— Línea a 30 KV. de 2.436 metros de longitud en doble circuito, sobre torres metálicas, con origen en los apoyos números 63 y 62 de las líneas Puentelarrá I y II respectivamente y final 14 apoyos más adelante donde enlaza con las actuales líneas de circunvalación de Miranda de Ebro.

— Línea a 30 KV. de 430 metros de longitud sobre torres metálicas, con origen en el apoyo número 2 de la línea anterior y final en el CT. Canteras Bengoa.

— Línea a 30 KV. de 870 metros de longitud sobre apoyos de hormigón y torres metálicas, con origen en el apoyo número 5 de la línea Puentelarrá-Miranda II y final enlazando con la línea a Ajuria.

— Línea a 30 KV de 439 metros de longitud sobre torres metálicas, con origen en el apoyo número 14 de la línea Puentelarrá-Miranda I y II y final enlazando con la línea a Subestación RENFE.

Procedencia de los materiales.— Nacional.

Presupuesto.— 7.841.918 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el Proyecto de la instalación en la Delegación provincial del Ministerio de Industria y Energía en Burgos, calle Madrid número 22 y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas en el plazo de 30 días contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos 21 de Septiembre de 1978. — EL DELEGADO PROVINCIAL, Jesús Gayoso Alvarez.

# Pésame de los Reyes a los familiares de las siete personas muertas en el accidente del túnel de Pajares

## Cinco muertos y tres heridos, en choque de un turismo contra un camión (Navarra)

Oviedo (Efe).— El gobernador civil de Oviedo ha recibido el siguiente telegrama del Jefe de la Casa Civil de Su Majestad el Rey: "Sus Majestades los Reyes desean haga llegar su más sentido pésame a los familiares de las víctimas del trágico accidente ocurrido en Pajares"

Por otra parte, se ha sabido que han sido pedidos siete ataúdes a Oviedo, por lo que parece que el final de las llamas en el túnel es inminente

### SIETE MUERTOS, BALANCE DEFINITIVO DEL INCENDIO EN UN TUNEL DE PAJARES

Oviedo.— Siete personas muertas es el balance definitivo del tren que ayer resultó incendiado en el túnel ferroviario del Puerto de Pajares, en cuyo interior se produjo ayer el choque de un tren cisterna que transportaba combustible, con la locomotora "Diesel" que acudió a remolcarlo.

A última hora de la tarde y primeras de la noche, continúan los trabajos de extinción del incendio, por equipos de rescate de "EN-SIDESA" que llegaron a primeras horas de la tarde a la boca del túnel.

Según informa el Gabinete de Prensa de "Renfe", el fuego ha disminuido en intensidad gracias al continuo vertido de agua en el interior del túnel, y los equipos de "Hunosa" han logrado penetrar en dicho túnel donde, según sus impresiones, no parece haberse producido el choque entre la locomotora "Diesel" de auxilio y el tren cisterna. Es preciso aclarar —indica "Renfe"— que, a la vista de los datos que se poseen, hay que descartar que el origen del siniestro haya estado en un choque de algún vagón con la línea eléctrica, ya que en los momentos del accidente, no había tensión.

### AYER, 22 INCENDIOS FORESTALES

Madrid.— Ocho vacas, 15 yeguas y 50 cabras, perecieron ayer en uno de los 22 incendios registrados en la geografía española, a consecuencia de los cuales fueron arrasadas alrededor de 2.500 hectáreas de terreno arbolado, por un valor aproximado de 45 millones de pesetas.

Destaca por su magnitud el registrado en el término de Bayona, en Pontevedra, en el que además de afectar al citado ganado, destruyó 600 hectáreas de pinos y eucaliptos.

### CINCO MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Iruzun (Navarra).— Cinco personas han resultado muertas (tres hombres y dos mujeres), y tres heridas (dos hombres y una mujer), en accidente de circulación, al chocar un turismo contra un camión, y, éste, tras entrar en colisión varias veces contra la valla protectora de la carretera arrolló frontalmente a otro vehículo que venía de frente por la carretera Pamplona-San Sebastián, en el término municipal de Iruzun. Todas las víctimas eran de origen vasco y navarro.

### CIENTOS MILLONES DE PESETAS DE PERDIDAS EN UN INCENDIO

Bilbao.— En cien millo-

nes de pesetas ha valorado el director de la fábrica "Papelera Española" de Zalla (Vizcaya) los daños causados por el incendio ocurrido sobre la una de la madrugada del pasado día 23, en el que arrieron unas 800 toneladas de papel y pasta almacenada. Hasta el momento se desconocen las causas que originaron el incendio.

### DETENCION DE CONTRABANDISTAS DE DROGAS

Algeciras (Cádiz).— Los servicios fiscales y grupos antidrogas de la Guardia Civil, aprehendieron ayer en Algeciras, 90 kilogramos de hachís, valorados en nueve millones de pesetas, a seis súbditos turcos y un marroquí, que la transportaban en dos automóviles matrícula extranjera, valorados en 600.000 pesetas y que también fueron incautados.

### SE ESTRELLA UN HELICOPTERO

Madrid.— Un helicóptero

del Ejército de Tierra, que había despegado de la base de helicópteros de Colmenar Viejo a las 11,40 horas, se estrelló poco después de despegar, resultando ilesos milagrosamente todos los ocupantes del mismo. De momento no han trascendido las posibles causas del fallo del aparato.

### GUARDIA CIVIL HERIDO

Pontevedra.— Al caerle al suelo el arma que portaba, y dispararse, resultó herido el guardia civil de segunda, José Valladores Baltasar que se halla de servicio en el Gobierno Civil de Pontevedra.

Trasladado al Hospital Provincial, se le apreció herida en sedal con orificio de entrada a nivel de la cara superior tercio medio, brazo izquierdo y salida por hombro izquierdo a nivel tercio distal clavícula izquierda, de pronóstico reservado.

# HA FINALIZADO LA ASAMBLEA DEL F. M. I. Y EL BANCO MUNDIAL

## Carter decide crear una junta de emergencia para acabar con la huelga de ferroviarios

Washington (Por Juan Roldán, de «Efe»).— La reunión anual de los gobernadores y ministros de Hacienda de los 135 países miembros del Fondo Monetario y Banco Mundial, concluyó hoy, aquí, sus trabajos, con un ligero optimismo respecto a una recuperación económica en 1979.

Por lo que respecta a este año y principios del próximo, el crecimiento económico de los países industrializados se mantendrá en los alrededores del 3 por 100, igual que en 1977, según el documento final circulado el jueves entre los asistentes.

En la asamblea de este año se acordó la creación de un grupo nuevo en la junta de gobernadores (21 grupos) que encabeza España y que integran Venezuela, México, Perú y las repúblicas centroamericanas.

## VENDO CARRETILLA ELEVADORA

3.500 KGS.  
TODO TERRENO  
CODELSA  
Apartado 330 de BURGOS

## VENDO LOCALES

Melchor Prieto, 4, 6, 8.  
Aptos pequeña industria o comercio  
Informes: Melchor Prieto, 8.  
BURGOS

España se despega de Italia y tendrá su propio gobernador en el F.M.I., mientras que el puesto en el Banco Mundial lo desempeña Venezuela. Con esta unión el poder de voto de este grupo lo coloca en el cuarto en importancia de la institución financiera.

El presidente del Banco Mundial, Robert McNamara insistió de nuevo este año en que, a pesar de los logros, todavía quedan 600 millones de personas en el Mundo que viven en la pobreza y con pocas expectativas de salir de ella.

### HUELGA FERROVIARIA. CARTER CREA UNA JUNTA DE EMERGENCIA

Washington (Efe).— El presidente Carter decidió hoy crear una Junta de emergencia, para poner fin a la huelga ferroviaria nacional, que dura ya tres días y amenaza a la economía y estabilidad del país.

Carter dijo, en conferencia de Prensa pronunciada hoy en esta capital, que el servicio de vías férreas nacionales está «casi completamente» paralizado, al aludir a las interrupciones registradas en las dos terceras partes del sistema férreo de los Estados Unidos.

La medida se adoptó tras expirar, hace escasas horas, las negociaciones virtualmente interrumpidas durante las últimas veinticuatro horas, entre los representantes de las empresas ferroviarias y los trabajadores de las mismas que se encuentran en huelga.

Alrededor de 330.000 trabajadores permanecen en paro y mostraron su conformidad a la pronta vuelta al trabajo, como medida de presión para protestar por la automoción de un servicio que amenaza con acabar con muchos puestos de trabajo.

# SE OBSERVAN SIGNOS DE APERTURA EN EL REGIMEN DEL GENERAL SOMOZA

## Los Estados Unidos han restablecido la ayuda económica a Nicaragua

Panamá (Efe).— El Gobierno de Nicaragua ha comenzado a ablandar su rígida postura para establecer las bases que pudieran conducir, a corto plazo, a la solución pacífica a la grave crisis.

La aceptación de la cooperación propuesta por el Gobierno de los Estados Unidos, concretada con la presencia del enviado de Carter a este país, William Jordan, la aceptación para que la comisión de derechos humanos venga a Nicaragua «cuando lo estime conveniente» y la libertad de los dirigentes políticos de oposición que estaban en la cárcel, llevada a cabo ayer, son signos visibles de este ablandamiento de la postura gubernamental.

Pedro J. Quintanilla, del «Movimiento Liberal Constitucionalista», Adolfo Calero Portocarrero, del «Partido Conservador Auténtico»; Domingo Sánchez y Alejandro Zolórzano, dirigentes de la «CCT» (Independientes) y Roger Fisher, dirigente de la organización de agencias de publicidad (CONAP) todos comprometidos con el «Frente Amplio Opositor» (FAO), lograron ayer su libertad.

Estas acciones del Gobierno de Somoza se estiman producto de las presiones ejercidas por

la resolución de la XVII reunión del órgano de consulta de la Organización de Estados Americanos (OEA) y de la postura adoptada por el Departamento de Estado de los Estados Unidos, en torno a la situación nicaragüense.

### ESTADOS UNIDOS RESTABLECE SU AYUDA ECONOMICA

Washington (Efe).— Una conferencia conjunta del Senado y de la Cámara de representantes norteamericanos restableció hoy la ayuda económica a Somoza, que había cortado la primera de las cámaras legislativas hace seis días.

La conferencia, que se reúne para unificar las diferencias que las dos cámaras pudieran tener en la aprobación de las leyes, restableció los ocho millones de dólares en ayuda económica que Estados Unidos envía al régimen de Anastasio Somoza.

La Cámara de representantes había aprobado el envío de la ayuda contenida en la ley de ayuda exterior, pero el Senado la cortó el pasado 22 de este mes.

La medida adoptada por el Senado estaba condicionada a que el presidente Jimmy Carter certifique que tales fondos promoverían el proceso democrático en ese país. En caso positivo, los ocho millones irían a Nicaragua.

La administración Carter cortó anteriormente la ayuda militar a Somoza al incluir su régimen entre los que son observados por su posición frente al respeto de los derechos humanos.

La enmienda aprobada por el Senado, que anuló hoy la conferencia conjunta, fue presentada por el senador demócrata Frank Church, quien afirmó que la dinastía Somoza «ha saqueado el país durante medio siglo».

### EL PAÍS NO ESTA EN BANCA-RROTA AFIRMA EL GOBIERNO

Managua (Por Alberto García Marrder, de Efe).— El Gobierno nicaragüense negó hoy que existiera un colapso económico en el país, pero admitió que la huelga general de un mes de

duración había afectado temporalmente al sector industrial y comercial.

Saliendo al paso de informaciones y rumores sobre una economía prácticamente en bancarota por la huelga general y la actividad guerrillera, el gerente del Banco Central Carlos Muñiz, dijo hoy a «Efe» que el sistema económico de Nicaragua «está sano y cuenta con los recursos necesarios para apoyar la producción».

El alto funcionario desmintió a su vez que la moneda nacional, se fuera a devaluar y calculó en unos treinta millones de dólares los evadidos del país en los meses de Julio y Agosto.

Señaló Muñiz que la situación por la que ha pasado el país ha afectado temporalmente a la industria y el comercio, pero no al sector agropecuario. Señaló que el comercio es el más afectado.

Reveló que la desocupación será un problema grave, pero que el Gobierno está tomando las medidas necesarias.

### EXPROPIAN UNA FINCA DE SOMOZA EN COSTA RICA

San José (Efe).— El pleno de la asamblea legislativa costarricense aprobó por unanimidad un proyecto de ley tendiente a expropiar la hacienda «El Murciélago», cercana a la frontera con Nicaragua y cuyo dueño es el presidente de esa nación, general Anastasio Somoza.

BODAS  
CONVENCIONES  
REUNIONES  
DE EMPRESA

HOSTAL  
CADAGUA  
VILLASANA  
DE MENA

A 45 KILOMETROS DE BILBAO

RECOMENDADO POR  
LAS GUIAS DE  
TURISMO

CAFETERIA y  
RESTAURANTE

TRABAJOS  
DE CALIDAD

TALLERES  
GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña 84

Teléfono: 20 73 58

# CONTINUAN LOS DEBATES CONSTITUCIONALES EN EL SENADO, RECHAZANDO TODA ENMIENDA

## El Pleno del Congreso estuvo dedicado a interpelaciones

Madrid (Efe). — "Ayer fui objeto de una coacción", dijo el senador Joaquín Satrustegui, pocos minutos después de iniciarse el pleno constitucional del Senado, antes de defender dos votos particulares al artículo 28, que se refiere a la libre sindicación.

En medio de un silencio sepulcral, el senador Joaquín Satrustegui (progresistas y socialistas independientes) dijo: "A pesar de que yo sabía que las ideas que voy a defender aquí no iban a prosperar, por el consenso, fui objeto de una coacción por la que yo no debería expresar mi pensamiento, y si lo hacía, se me advertió que iba a ser objeto de una campaña durísima en contra mía, recordándose que los socialistas me apoyaron en mi candidatura".

"Quiero aclarar que ningún senador me ha coaccionado. Pero voy a recordar mi participación en aquella coalición ("Senadores para la democracia"). En ella tuve muchos votos socialistas, pero los socialistas también obtuvieron muchos votos de los liberales. Si fui a esa coalición por invitación formal de Joaquín Ruiz Jiménez, quien me convocó de parte de Felipe González, fui con mi propia personalidad. Los socialistas me votaron sabiendo que yo no era socialista, sino un liberal progresista".

A continuación y ante la mirada expectante de los socialistas, el senador Satrustegui anunció que presentaría una enmienda "in voce" al artículo 28.

El senador Satrustegui defendió en su enmienda "in voce" que el artículo 28 fuese junto con el 37 que se refiere a la negociación colectiva. Dijo que no entendía por qué no podía aceptarse la redacción que proponía, y denunció que había un sector que respaldaba el derecho individual a la huelga, "que es algo —dijo— que no se acepta en Europa y que además supondría la constitucionalización de la huelga salvaje".

Contestó en contra el socialista Vidal Soria, que dijo: "Nosotros sabíamos lo que hacíamos cuando le dimos nuestros votos al senador Satrustegui, pero sabemos que en la democracia hay dos actitudes: la que se resigna y la que se pretende, esta última para llevar a la última instancia de la vida social la democracia".

El señor Vidal Soria señaló que las enmiendas de Satrustegui ponían de manifiesto una actitud resignada y un recelo frente al fenómeno laboral. "Con su enmienda "in voce" se trata pura y simplemente de restringir el juego de las fuerzas del trabajo. Nosotros estamos —añadió— por la huelga integrada en el ordenamiento jurídico. El derecho de huelga es individual en toda Europa, pero se ejerce colectivamente".

Terminando su intervención señaló que los socialistas defenderían el texto del dictamen y que lo que ocurría es que no se entiende bien lo que es la "huelga salvaje", que en español debe traducirse por "huelga espontánea". "No conozco legislación en Europa que vaya contra la "huelga salvaje". "Pero el último sentido del recelo aquí expuesto es que se quiere restringir el ámbito progresivo que tiene el artículo 28 reconociendo el derecho a la huelga, ya que el colocarlo junto con el 37 es simplemente para meter el "lock out" como una consecuencia de la huelga".

Los senadores Bandrés, Monreal, Xirinachs, Gamboa Abel Matute, Olarra, Royo Villanova y Alonso defendieron sendos votos particulares que fueron rechazados.

El dictamen de la Comisión fue aprobado con los votos en contra de los señores Olarra y Gamboa y 12 abstenciones, en su mayoría senadores de designación real, entre ellas las de los señores Luca de Tena y Carvajal y Urquijo, además de la del señor Royo.

El artículo 29, que garantiza el derecho de petición, fue aprobado conforme al texto del dictamen, tras ser rechazado un voto particular del senador Xirinachs.

El artículo 30, que se refiere a las obligaciones militares de los españoles fue aprobado con arreglo al texto del dictamen por 167 a favor y 3 abstenciones de los senadores Gamboa, Xirinachs y Bandrés.

Tras la aprobación del artículo 30, y sin debate, se aprobó el artículo 31 al que no se había presentado ningún voto particular. Este artículo se refiere al sostenimiento de los gastos públicos. Votaron a favor 172 senadores, absteniéndose el senador Xirinachs.

Antes de levantarse la sesión a las 14,15 aproximadamente el presidente de la Cámara, Antonio Fontán, anunció que el sábado por la mañana habría una sesión del pleno al igual que el lunes por la tarde.

### SESION DE LA TARDE

La sesión de la tarde se reanudó pasadas las cinco con el debate del artículo 32 que se refiere al derecho a contraer matrimonio y a las causas de separación y disolución.

El senador Gamboa (grupo mixto) defendió un voto particular, manifestando previamente su fe de católico en el sentido de suprimir la alusión a la posibilidad de disolver el matrimonio. El senador Villar Arregui consumió un turno en contra, afirmando que con este artículo la Constitución no obliga a divorciarse a nadie.

El presidente de la Comisión Constitucional, el socialista José Federico de Carvajal, intervino en defensa del dictamen afirmando que se estaba haciendo una Constitución para todos los españoles y no sólo para los católicos y que, por lo tanto, la posibilidad de disolución del matrimonio convenía a todos.

Defendieron votos particulares —también rechazados— los señores Xirinachs y Osorio.

Puesto a votación el texto del dictamen fue aprobado sin modificaciones por 170 a favor, el voto en contra del senador Gamboa y 9 abstenciones de senadores reales y uno de UCD.

Momentos antes de iniciarse la votación, varios senadores de UCD abandonaron la sala. En la votación

a la enmienda de Osorio la UCD rompió la disciplina de voto votando cinco senadores a favor de esta enmienda y absteniéndose otros cinco.

El senador del grupo progresistas y socialistas independientes Mateo Navarro expresó su protesta porque antes de la votación y en el transcurso de la misma los senadores de UCD abandonasen la sala o entrasen en ella.

Seguidamente, se entró en el debate al artículo 33, que reconoce el derecho a la propiedad privada y a la herencia.

El artículo 33 fue aprobado conforme al texto del dictamen con sólo una modificación en su apartado tercero, fruto de una enmienda del senador Villodres (UCD). Esta modificación sustituye «ningún español» por la palabra «nadie».

El artículo 34, que reconoce el derecho de fundación para fines de interés general, fue aprobado por unanimidad al no haberse defendido, al mismo, ningún voto particular.

El artículo 35, que se refiere al deber y derecho al trabajo de los españoles, fue aprobado conforme al texto del dictamen por 148 votos a favor y tres abstenciones de los senadores Bandrés, Xirinachs y Monreal.

Artículo 36, que se refiere a los colegios profesionales, fue aprobado conforme al texto del dictamen al no haberse presentado al mismo ningún voto particular.

Al artículo 37, que se refiere a la negociación colectiva y al conflicto colectivo, defendieron un voto particular los senadores Bandrés y Monreal, en el sentido de suprimir el apartado 2 del artículo que reconoce el derecho a trabajadores y empresarios a adoptar medidas de conflicto colectivo o interpretar que esto era la constitucionalización del «lockout».

En defensa del texto del dictamen intervinieron los senadores Pérez Puga (UCD) y Vidal Soria (PSOE). Ambos con distintos criterios, ya que el primero admitió que los empresarios tenían derecho a adoptar medidas en el sentido del cierre patronal, mientras que el segundo negó que este artículo de la Constitución constitucionalizase el «lockout».

El senador Satrustegui, cuando ya se había votado, rechazando la enmienda de los senadores Monreal y Bandrés, recordó al presidente de la Cámara que a este artículo había presentado un voto particular.

El señor Fontán estimó que el voto había sido defendido esta mañana durante la enmienda presentada al artículo 28. Al no llegarse a un acuerdo, y con el fin de consultar con la Mesa, el presidente del Senado levantó la sesión por 20 minutos.

Una vez reanudado el Pleno se comunicó que el acuerdo de la Mesa era que el voto particular del señor Satrustegui había sido defendido esta mañana, motivo por el que no procedía su defensa de nuevo. El senador Satrustegui pidió constase en acta su protesta.

El texto del dictamen del artículo 37 fue aprobado por 159 votos a favor y dos abstenciones.

El artículo 38, que reconoce la libertad de empresa en el marco de la economía de mercado, defendió un voto particular el senador Xirinachs en defensa de «una economía socialista autogestionaria». Denunció «la dictadura de las multinacionales y grandes Bancos y dijo que pensaba que la izquierda en España era mayoría y, por lo tanto, se debía haber definido el modelo socialista en la Constitución».

Consumió un turno en contra el senador de UCD, Nieto de Alba.

Al mismo artículo, el senador Bandrés defendió un voto particular en el sentido de que los «pueblos del Estado» tienen el derecho a darse el sistema económico y social que elijan.

En contra de los tres votos particulares intervino el senador socialista Laborda, quien señaló que el artículo 38 no es una muralla para los proyectos socialistas, y que no estaban dispuestos a renunciar a la planificación económica que contempla el texto del artículo.

### SE PODRA INVESTIGAR LA PATERNIDAD

El Pleno rechazó un voto particular del señor Olarra al artículo 38, que no fue defendido, proponiendo que la planificación de la economía por el Estado no afectara al sector privado.

Con sorpresa en algunos sectores, la Cámara aceptó un voto particular del grupo socialistas y progresistas independientes, defendido por el señor Villar Arregui, al artículo 39. En consecuencia, al apartado 2 de este precepto, referido a la protección de la familia, se incorpora un nuevo párrafo según el cual «la ley posibilitará la investigación de la paternidad».

El señor Villar argumentó este voto particular diciendo, entre otras cosas, que la investigación de la paternidad, que se hace necesaria en muchos casos, puede realizarse hoy por procedimientos científicos que no dejan prácticamente margen de error, e indicó que se dan menos casos de madres solteras que de casadas que tienen hijos de padre distinto al marido.

También fue modificado el artículo 40, con la aceptación de un voto particular de la agrupación independiente, defendido por la senadora Gloria Begué, de designación real. Según el nuevo texto, los poderes públicos promoverán las condiciones favorables para el progreso social y económico y para una distribución de la renta regional y personal más equitativa. Se registraron dos votos en contra, uno de ellos el del señor Irujo, y seis abstenciones, entre ellas varias debidas a senadores vascos y catalanes.

Sin ningún tipo de debate, puesto que fueron retirados uno a uno todos los votos particulares, la Cámara aprobó sin modificaciones los artículos 41 al 51, que completan el capítulo referido a principios rectores de la política económica y social.

El senador Justino de Azcárate defendió la intro-

ducción de un artículo 51 bis, encaminado a estimular la acción privada para la satisfacción de una necesidad pública. El voto del señor Azcárate fue rechazado, a pesar de que numerosos senadores de UCD rompieron la disciplina ya que 19 de ellos votaron a favor y varios más se abstuvieron, entre ellos el señor Fernández Galiano, actual subsecretario de Educación.

La sesión se levantó pasados las nueve y media de la noche. Los debates proseguirán a las diez treinta horas de mañana.

### PLENO DEL CONGRESO

Madrid (Efe). — Con una interpelación sobre retribuciones, seguridad social y estatuto de funcionarios de la Administración de Justicia, presentado por Peces Barba, del grupo parlamentario socialista, se abrió esta tarde la segunda jornada del Pleno del Congreso, primero de este período parlamentario que comenzó ayer y que concluyó a las nueve de la noche.

Respondió el ministro de Justicia señor Landelino Lavilla, que es cierto que en materia de Seguridad Social no se llegó a la fusión de las mutualidades existentes que afectaban a este funcionariado en una sola por que dicha integración presenta una problemática compleja y anunció que la formulación definitiva se hará a partir de la nueva Ley Orgánica del Poder Judicial.

En lo que respecta al sistema retributivo, indicó que la actual es provisional y que la tramitación del nuevo sistema ha de estar pospuesta a la Constitución y a la Ley Orgánica del poder judicial.

Respecto al estatuto del personal del cuerpo judicial, destacó que desde Julio del año pasado hay una norma que constituye un primer paso en la definición de deberes y derechos pero señaló que el llegar a la elaboración de un estatuto completo no corresponde a estos momentos si no que se efectuará posteriormente.

Por último, en lo que se refiere al personal afectado por las situaciones políticas pasadas dijo que el problema no tiene solución con la aplicación de la amnistía porque no se refiere a funcionarios sino a empleados cuya integración se efectuó en 1947.

Seguidamente el diputado Enrique Barón, del grupo parlamentario socialista, presentó una interpelación sobre el programa siderúrgico nacional.

La nacionalización de la industria siderúrgica, contestó el ministro de Industria, señor Rodríguez Sahagún, no resuelve ningún problema, las dificultades del sector no son únicamente españolas sino que deben analizarse en un contexto mundial.

La crisis siderúrgica española está de todas formas agravada por deficiencias estructurales, entre las que figuran la dispersión de la siderurgia no integral, el triunfalismo de los planeamientos pasados y el ritmo demasiado rápido de crecimiento en la época anterior.

Ante esta situación el Gobierno —dijo Rodríguez Sahagún— no se ha quedado quieto ni ha improvisado nada, y ha desarrollado un conjunto de acciones a corto plazo en una triple vertiente: Acciones económicas; programa financiero que en un conjunto representa un total de 38.500 millones de pesetas y acciones industriales.

Al mismo tiempo se está tratando de concentrar la producción en las instalaciones más adecuadas, de iniciar el cierre de instalaciones obsoletas, así como transformar la gama de productos para lograr el mayor valor añadido y mayor nivel de ocupación.

El ministro se refirió más tarde a que como complemento de las acciones llevadas a largo plazo el Departamento está estudiando un programa de acción industrial, a medio plazo, que estará terminado este otoño, y cuyo objetivo es disponer de un planteamiento global que permita configurar una industria siderúrgica competitiva.

### REANUDACION CON "POCA ENTRADA"

Con muy floja entrada en el hemicycle, nunca llegaron a 100 diputados, continuó la sesión de esta tarde.

Tomó la palabra el señor Sánchez Ayuso del grupo parlamentario socialista refiriéndose a una interpelación sobre la situación de los licenciados en Ciencias de la Educación. Expuso la situación de paro existente entre los licenciados en Pedagogía y que afecta al 82 por ciento. Dijo que en la región valenciana de donde él es diputado el índice de paro de los pedagogos alcanza al 90 por ciento de los licenciados, muchos de los cuales le han dirigido escritos pidiendo la supresión de esta Facultad, por carecer de salidas.

Respondió a la interpelación el ministro de Educación, Iñigo Cervero, quien destacó que se han aumentado las plantillas de inspectores técnicos de Enseñanza, ocupadas por pedagogos, y que este Cuerpo va a tener en un futuro un gran desarrollo, aunque no tanto como para solucionar el paro en este sector. Respecto a la creación de centros experimentales de educación, indicó que en la actualidad están funcionando 18 de estos centros pilotos que se nutren con licenciados.

Finalizó el ministro indicando que si bien el diputado Sánchez Ayuso se preocupa por el problema de los licenciados en Pedagogía, éstos no constituyen sino una pequeña parte de los estudiantes españoles, la mayoría de los cuales «no podrán encontrar trabajo en muchos años, a menos que entre todos cambiemos este país».

Se pasó a continuación al tema de la reforma universitaria que contaba con tres interpelaciones de distintos diputados. Solé Turá del grupo comunista, dijo que se ha tomado una postura colectiva en la Universidad en contra de los principios básicos de este proyecto de ley. Roca Junyent, de la minoría catalana, en su turno, definió el texto de la reforma como «premo-

(Pasa a la pág. siguiente)

# REGRESA DE ESTADOS UNIDOS EL MINISTRO DE HACIENDA

## Mitterrand: «Sí, con condiciones» a la entrada de España en la C. E. E.

Madrid (Efe). — El ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, ha llegado esta mañana a Madrid procedente de Estados Unidos, en cuya capital ha asistido a la reunión del Fondo Monetario Internacional.

Declaró a los informadores en Barajas, que la reunión ha tenido un doble telón de fondo: de un lado el drama enorme de 600 millones de seres humanos que sufren hambre y están por debajo de niveles de dignidad y, de otro lado, el desempleo, que no disminuye y una inflación que no se ataca en los países industrializados.

Añadió que la tesis española sobre estos puntos coincide con la que se expuso en la OCDE y que es la necesidad de una acción concertada de la economía más avanzada en el sentido de coordinar sus políticas económicas.

«No es posible — agregó — continuar afrontando el problema económico mundial a través de ajustes a la baja, cada vez con más paro, con un crecimiento a todas luces más reducido. Este es el reto definitivo de la Economía internacional. Dijo en la tribuna del FMI

que estamos condenados a vivir en un mundo solidario, donde el progreso es indivisible y depende de la capacidad de negociación de todos».

Preguntado sobre la votación que se celebró en el FMI y en el cual España consiguió un puesto en el Consejo del Directorio, manifestó el ministro que esa votación no la presentaría en un sentido triunfalista, pero sí le daría la importancia que tiene, pues España ocupa desde ahora y por vez primera, un puesto, uno de los veinte puestos donde se decide la política económica mundial y ocupa el lugar que le corresponde en el FMI.

El Sr. Fernández Ordóñez dijo después que no había negociado ningún crédito durante su estancia en los Estados Unidos porque en estos momentos la situación de la balanza de pagos es conocida y suficientemente excedentaria para no plantearse este problema.

«Lo que sí he denunciado — añadió — ha sido el riesgo del proteccionismo y el que puede derivarse de que se tomen acciones contra algunas exportaciones españolas».

«Estados Unidos — dijo fi-

nalmente el ministro de Hacienda — tiene miedo a que les pongamos un arancel a los ordenadores».

### ACTIVO DE MITTERRAND

París. (Por Ramón-Luis Acuña, de «Efe»). — François Mitterrand precisó hoy a «Efe» que la ampliación del Mercado Común a España, «es una buena iniciativa» y «hay que hacerla», pero procurando establecer «una competencia económica leal» entre productos franceses y españoles.

El primer secretario del partido socialista francés, estima que «existe una disparidad» entre la situación de estos productos «que hay que corregir», pero que ni él ni el partido socialista galo son hostiles a la adhesión española.

En la conversación sostenida antes de la entrada del político a una reunión de la Internacional Socialista, explicó Mitterrand que no se debe interpretar la actitud del partido socialista francés respecto a la incorporación española al Mercado Común de forma distinta a un «sí con condiciones».

### AMIGO DE ESPAÑA

Bruselas (Efe). — Un miembro liberal del Parlamento Europeo pidió hoy a Gran Bretaña que deje de oponerse a la aprobación del acuerdo de pesca logrado por España y las Comunidades Europeas.

Martin Bengemann, miembro alemán del Parlamento Europeo y vicepresidente del grupo liberal de esa asamblea de las Comunidades Europeas, invitó a Gran Bretaña a que en la próxima sesión del Consejo de ministros de Pesca, de la C.E.E., no se opongan al acuerdo marco con España.

Bangemann, presidente también del grupo parlamentario hispano-alemán del Bundestag (Parlamento de la República Federal de Alemania), consideró «intolerable» que los británicos bloqueen desde hace meses un acuerdo interno sobre el régimen de pesca en las Comunidades.

### EXITO DEL CALZADO ESPAÑOL EN FRANCIA

París (Efe). — Los franceses aprecian los zapatos españoles, cuya venta a este lado de los Pirineos no cesó de crecer.

Con una exportación de 174 millones de francos por año (unos 2.738 millones de pesetas) España es el segundo proveedor de Francia de dicho artículo, tras Italia, según los datos publicados el jueves por el diario económico «Les Echos».

En el artículo se examina la situación crítica de la industria del calzado francesa, con desaparición de algunas empresas y pérdidas de empleos.

Preconiza, a nivel nacional, favorecer la exportación.

## LLEGAN A CADIZ 18 MILLONES DE «RUBIAS»

Cádiz (Logos). — Dieciocho millones de pesetas «rubias» se han descargado hoy en el puerto de esta ciudad, para ser repartidas a los respectivos puntos de destino.

Las monedas han sido fabricadas en Canadá y transportadas en cuatro contenedores a bordo de un buque de bandera alemana.

# ALFARO ARREGUI Y DIEZ-ALEGRIA TOMAN POSESION DE SUS ESCAÑOS DE MIEMBROS DEL CONSEJO DE ESTADO

## Se propondrá a la reunión ministerial de mañana aumento de plantillas y mejoras en la Justicia

Madrid (Efe). — El Consejo de Estado ha celebrado esta mañana sesión plenaria, la primera del presente curso, y en la misma han tomado posesión de sus escaños el consejero nato, por ser Jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Ignacio Alfaro Arregui y el consejero electivo por el Ejército de Tierra, teniente general Manuel Díez-Alegria.

La ceremonia, comenzó con una misa de Espíritu Santo seguida de sesión plenaria a la que asistía el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, señor Garrigues Walker, presidiendo el titular del Consejo de Estado Antonio María de Oriol y Urquijo.

Tras la lectura y aprobación de la memoria del curso anterior se inició la sesión pública. Primero el presidente solicitó que entrara en la sala el consejero nato, teniente general Alfaro Arregui, que fue apadrinado por los consejeros señores Cortina Mauri y Viz-

caíno Márquez. Tras prestar juramento ante los Evangelios, pasó a ocupar su escaño igualmente hizo el consejero electivo teniente general Díez-Alegria, apadrinado por los señores Jordana de Pozas y el marqués de Santa Cruz.

A continuación, el presidente del Consejo de Estado dio la bienvenida a los nuevos consejeros, glosando brevemente su biografía.

Señaló que el Consejo de Estado, desde su misión consultiva, ha de contribuir al perfeccionamiento del Estado de Derecho y para no quedarse reducido a un mero enunciado sin realidad práctica, debe responder entre otros principios fundamentales, al cabal sometimiento de la Ley, única base de la convivencia en paz y en justicia y única garantía de la libertad.

Agregó que actualmente se lleva a cabo en España un nuevo intento para establecer la base constitucional democrática de

nuestro ordenamiento jurídico, en lo cual el Consejo de Estado no tiene competencia «Dios quiera — añadió — que se alcance la mejor solución posible que permita la realización plena del Estado de derecho en el que este Consejo continuará siempre al servicio de España y leal al Rey».

En nombre de los dos nuevos consejeros, el teniente general Alfaro Arregui expresó su gratitud por las palabras que le había dedicado el señor Oriol y Urquijo y dijo que, «en lo que a mí se refiere, la presencia del Alto Estado Mayor en el Consejo de Estado es prueba de que las Fuerzas Armadas, trascendiendo lo estrictamente militar de su función, se integran en el complejo dispositivo de la Defensa nacional, en el que inciden y actúan, como es lógico los estamentos y actividades del país».

El Consejo de Estado, alto órgano consultivo del Gobierno, inauguraba hoy de una manera oficial el nuevo curso, aunque sus trabajos habían comenzado el pasado día 15.

Durante el curso 1977-78 los expedientes despachados por el Consejo fueron 932.

### IMPORTANTES MEDIDAS EN BENEFICIO DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA

Madrid (Logos). — El aumento de plantillas y un nuevo sistema de retribuciones a los funcionarios al servicio de la Administración de Justicia para procurar una mayor dedicación de los mismos será sometido a la aprobación del Consejo de ministros del próximo viernes.

Con estas medidas el Gobierno pretende poner en marcha una modernización y adecuación de los medios materiales e instalaciones de que hasta ahora, con precariedad, han venido disponiendo los órganos judiciales.

Se pretende, entre otras medidas asignar a cada juez individualmente considerado el volumen de trabajo ideal para el desenvolvimiento de su actividad a fin de que pueda dirigir personalmente todas las pruebas judiciales.

# Los acuerdos de Camp David, aprobados por el Parlamento israelí

(Viene de primera Pág.)

ro, en octubre, para iniciar las negociaciones de paz con Egipto.

El presidente egipcio, El Sadat, había pedido la retirada de los colonos israelíes como requisito para iniciar negociaciones de paz. Será la primera vez que Israel desmantela voluntariamente una sola de sus colonias, desde la fundación del Estado judío, hace ahora treinta años.

Cuando el acalorado debate del Parlamento israelí tocaba a su fin, una exaltada diputada nacionalista, Geula Cohen, recriminó al primer ministro el que abandonara su postura anterior de que las colonias judías en el Sinaí no podían desmantelarse.

«¿Cuántas promesas has hecho y no has cumplido?», le gritó la señora Cohen a Begin, con voz ronca de emoción. Acto seguido, recordó que el sionismo «consiste en la disposición a renunciar a la paz por el bien de Israel y no en renunciar a la tierra de Israel a cambio de la paz».

A medianoche, el debate seguía en todo su acaloramiento. El ministro del Interior israelí, Josef Bourg, perteneciente al Partido Religioso Nacional, dijo al Parlamento, «Es un acuerdo doloroso, pero lo respaldaré con mi voto». Su actitud refleja la observada por la mayoría de los parlamentarios israelíes.

Dayán, ministro de Asuntos Exteriores, declaró: «Debemos elegir entre la paz con Egipto, el mayor de los Estados árabes, y la posibilidad de seguir enfrentados y expuestos a la guerra».

El ex-primer ministro, Rabin, dijo que habría preferido negociar directamente con Jordania, para evitar «que el peligro se centre en todo lo relacionado con Judea y Samaria. Allí está el barril de la pólvora. El plan de autonomía nos llevará al desastre», declaró Rabin.

Tras el histórico voto de Knesset, un equipo de técnicos israelíes emprendió viaje a El Cairo, para preparar allí las conversaciones de paz.

### NEGOCIACIONES A LA VISTA

Tel Aviv (Efe-UPI). — El ministro de Defensa israelí Weizman, viajará a Egipto después del 11 de octubre, ha informado la emisora oficial israelí. Allí mantendrá conversaciones con el ministro de la Guerra egipcio, Gamassy, orientadas a convertir en realidad los acuerdos de Camp David.

Las conversaciones de Weizman con Gamassy, incluirán el tema de la entrega de las bases terrestres israelíes y de cuatro aeródromos instalados en el Sinaí, el de los derechos de navegación de barcos israelíes por el Canal de Suez y la cooperación con Estados Unidos en materia de intercambio de informaciones secretas.

Estados Unidos construirá en el Negev, al Este del Sinaí dos bases aéreas para la aviación israelí en cumplimiento de los acuerdos de Camp David.

Tropas de las Naciones Unidas patrullarán una zona divisoria entre egipcios e israelíes; en el Sinaí oriental y en Sharm El Sheikh, enclave situado en la punta de la península y que vigila el acceso a los estrechos de Tiran.

### EMISARIO DE WASHINGTON

Jerusalén (Efe-Reuter). — El enviado especial norteamericano a Oriente Medio, Alfred Atherton, ha llegado hoy a Jerusalén, procedente de Jordania, para ayudar a fijar la próxima fase de las conversaciones de paz egipcio-israelíes.

### FAVORABLE REACCION EN EL CAIRO

El Cairo (Efe). — El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, en funciones ha acogido hoy la decisión del Parlamento israelí, de abandonar las colonias judías en el Sinaí, calificándola de «cambio positivo en la opinión israelí» y ha urgido a los países árabes a que reconsideren su negativa a negociar con Israel.

La propaganda es el todo.

# Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# CONTINUAN LOS DEBATES CONSTITUCIONALES

(Viene de la página anterior)

nizado», detallista, rígido y centralizado». Por último, la señora Mata Garriga, socialista de Cataluña, destacó que la educación ha de ser cuanto más moderna, más autónoma.

«Comienzo mi contestación, respondió el ministro, confortado por la masiva presencia de mis compañeros del grupo parlamentario». (Se encontraban en ese momento en la sala sólo siete diputados de los 162 con que cuenta UCD).

Indicó que los problemas universitarios no tienen una solución fácil, ya que la Universidad se encuentra en crisis desde Mayo del 68 y la actual situación no puede deteriorarse más. Respecto al texto de la autonomía universitaria, dijo que su Ministerio tiene terminada ya la tercera redacción de este proyecto y que él personalmente tenía la intención de que pasase a las Cámaras una vez que lo apruebe el Gobierno, con la mayor brevedad, aunque esto no será posible antes del referéndum constitucional.

### «CONSENSO» TRAS «CONSENSO»

Madrid (Efe). — Un acuerdo general respecto a los distintos temas constitucionales fue logrado hoy en el almuerzo al que asistieron los diputados Pérez Llorca, de UCD; Peces Barba y Virgilio Zapatero, del PSOE; Soé Turó, del PCE, y Miguel Roca, de la minoría catalana.

En la reunión se analizaron los temas conflictivos que llevaron a la ruptura del consenso y se llegó a un acuerdo global en cuanto a la temática relativa a las autonomías.

En el curso del almuerzo, no se llegó a un acuerdo en concreto respecto a la disposición adicional aprobada en los trabajos de la Comisión constitucional del Senado, sin embargo, se debatió el tema y se mostró interés por las distintas partes por llegar a una solución que pueda ser aceptada por todos.

Pese a no hallarse aún una fórmula concreta, todos se mostraron de acuerdo en la necesidad de llegar a una redacción que permita conseguir que el Partido Nacionalista Vasco dé el sí a la Constitución.

Las reuniones de los diputados de estos partidos van a seguir en jornadas próximas, según anunciaron ellos mismos a «Efe».

# LA CUESTION VASCA,

## UNA VEZ MAS

Por Antonio PAPELL

**P**UEDE parecer inoportuna insistencia la de este cronista. La referencia al país vasco viene siendo continua en estas líneas de un tiempo a esta parte. Y es que, en conciencia, pienso que el momento actual, en lo que a este delicado asunto se refiere, es decisivo: nos estamos jugando, no por imposición de nadie sino por manifiesta voluntad propia, el futuro. Por primera vez en mucho tiempo, hemos hallado la facultad de forjarlo, entre disonancias que parecen desconocer la gravedad del caso.

Hay que deshacer ante todo —ya va siendo hora— un fatal entuerto. La expresión «dolorosamente hartos» tiene, es bien sabido, poco predicamento hoy día. Pero no queda más remedio que utilizarla ante el viejo argumento con que nos cansa el Partido Nacionalista Vasco: cualquier límite que el país, por boca de sus legítimos representantes, imponga a las pretensiones autonómicas que este partido exhibe, puede desencadenar una oleada de violencia.

Primer punto: Los señores de ETA, ni son nacionalistas, ni son demócratas, ni son patriotas. Ningún poder legislativo puede sentirse coaccionado por una panda de asesinos que, a título de advertencia, acaban con la vida de algún funcionario público cada vez que el proceso democrático adelanta un nuevo paso.

Segundo punto: Este país ha hecho de tripas corazón para reintegrar en su seno, al inicio de la nueva andadura, a individuos que, en circunstancias especialísimas, se mancharon las manos de sangre. No cabe juzgar lo que ya está zanjado, desde luego, pero nadie puede pensar que la experiencia sea repetible.

Tercer punto: El Partido Nacionalista Vasco ni es Euskadi ni siquiera el primer partido del país vasco. Por historia y por ideología es hasta paradójica su calidad de caja de resonancia de la extrema izquierda, que sólo es explicable por la sorprendente debilidad que demostró en las últimas elecciones generales.

Cuarto punto: Es de pésimo gusto el arrogarse, como hizo el señor Arzallus, el monopolio del trabajo en este país. Y es intolerable para la clase obrera que muchos emigrantes han conseguido la prosperidad de que hoy goza esta especie de «tierra de la discordia» que, ante todo, fue y sigue siendo una parcela de España.

Quinto punto: Es hora de decir que, en gran medida, los llamados «derechos históricos» nos suenan a los españoles como algo parecido al «derecho de pernada». Bien está que cada «nacionalidad» o región mantenga, en la medida de lo razonable, todas las peculiaridades que resulten legítimas, pero que nadie espere, a costa del pretexto, privilegios fiscales o de otra índole.

Somos muchos los demócratas que hemos sentido como en propia carne las viejas heridas vascas, e incluso que hemos alabado su capacidad de resistencia en contra de la dictadura. Muchos también los que defendimos un día la urgencia de una amnistía que permitiera empezar de nuevo, reemprender una convivencia que, tristemente, había quedado interrumpida. Pero, sea por el desmesuramiento de la represión de entonces o por otra causa que se me oculta, tras conseguir cuanto deseamos casi todos, parece que nada ha cambiado. Y esto no es sostenible.

Está acabando de madurar una Constitución franca y progresista, y no hay argumentos válidos para no encajar en ella si, efectivamente, se tienen convicciones democráticas. Quien no quepa en este marco deberá hacerle, ineludiblemente, bajo su exclusiva responsabilidad.

# LAWRENCE DURRELL, EL MAS MERIDIONAL DE LOS ESCRITORES INGLESES

◆ Nacido en la India, de padres irlandeses fue pianista de jazz y fotógrafo antes de convertirse en escritor

Por Francois MEDGYESI

Irlandés como James Joyce, nacido en la India como Kipling, diplomático como Saint-John Perse, Lawrence Durrell es un novelista y un ensayista, pero también un poeta universalmente conocido. En Estados Unidos se han publicado varias tesis doctorales sobre su obra. En Alemania son muy apreciados sus poemas y se representan frecuentemente sus obras de teatro, casi desconocidas en Inglaterra. En Francia, la crítica suele considerarle «un genio». En 1957, «Justine», le dio la fama. Es un libro en el que una atmósfera de misterio político, la ternura y el erotismo, el Oriente y los servicios secretos. Otros tres libros —«Balthazar», «Mountolive» y «Clea»— contemplan lo que Durrell llama «su cuarteto».

Que este meridional de adopción goce de mayor consideración en el extranjero y «especialmente en Francia que en su país» no tiene nada de raro, pues su obra va a contrapelo de la literatura inglesa moderna, que es realista, moralista, lacónica. Durrell, por su parte jamás ha ocultado su odio por el puritanismo de «esta isla maldita», donde no ha pasado doce meses siquiera desde 1935. Sólo en las orillas del Mediterráneo —en Egipto, Grecia o en Francia «del cine y del sexo», donde reside cerca de Nimes, desde 1958 es donde puede respirar el aire que es el suyo, hedonista y pasional.

UN «BEATNIK» ANTICIPADO. Este irlandés bajo y fuerte, de anchos hombros y ojos muy azules, nació en Darjeeling, en la India, donde su padre era ingeniero de ferrocarriles. Allí pasó los doce primeros años de su vida antes de ir a terminar sus estudios a Inglaterra.

«Fracasé dos veces en mi intento de ingresar en Cambridge», dice Durrell. Lo único que me interesaba era escribir y viajar». A los 17 años, dejó definitivamente el «college» para hacer, hasta que estalló la segunda guerra mundial, la vida de un «beatnik». Fue oísta de jazz «experiencia muy útil para un poeta, pues el lenguaje es una especie de «piano» que el músico y el poeta deben tocar juntos». En 1931 y «Balada de la descomposición lenta», en 1932 Siempre en busca del sol, se dirigió al Mediterráneo y se detuvo en Corfú, que se convirtió en uno de los polos de atracción de su vida. Volvió allí después de la guerra y escribió parte de su obra «La isla de Próspero». Pero 15 años antes, «Las islas griegas eran el único sitio donde se podía subsistir casi sin nada» y este fue uno de los motivos que impulsaron a Durrell a residir allí durante varios años.

SU AMISTAD CON HENRY MILLER. Sin embargo, hizo también algunos viajes, en aquel entonces por Europa, sobre todo por Italia y Francia. En 1937, encontró al norteamericano Henry Miller en París y se hicieron muy amigos. Poco después editó en Londres dos novelas que no tuvieron ningún éxito y luego en 1938, en París, «The black book». Aquí, Durrell, se libró de sus obsesiones, sobre todo del horror por la gris liliátera, lo que él llamaba «la muerte inglesa» y se emancipó de la influencia de Miller. Este «Carnet negro» es una obra extraña de difícil clasificación.

Y recuerda lo que los escritores de San Francisco y Greenwich Village escribían por aquella época.

La declaración de guerra le sorprendió en Corfú y nombrado agregado de Prensa en Atenas, tuvo que replegarse con las tropas británicas a El Cairo y luego a Alejandría, que iba a ser su segundo polo de atracción.

Durante la guerra siguió escribiendo y publicó numerosos poemas, pero al llegar la paz, publicó varios libros de «relatos de viajes» o mejor dicho de libros en los que describía su estancia en algunas de las islas del Mediterráneo, sobre todo en Corfú («La isla de Próspero») o todas («Venus y el mar»). Estas obras son intermedios entre la poesía y la novela, revelan un gran talento de evocación de lugares, paisajes y personajes pero, más que las personas, son los lugares los «del loci», los que le interesan.

LA TETRALOGIA DE DURRELL: «EL CUARTETO DE ALEJANDRIA», «JUSTINE» (1957), «BALTHAZAR», (1958), «MOUNTOLIVE», (1959) y «CLEA» (1960) son los cuatro movimientos de un complejo «cuarteto» en el que acontecimientos y personajes se multiplican reflejando la vida de la ciudad de Alejandría, que es el verdadero sujeto de la tetralogía. En el hormiguero de sus bajos fondos, en el ala elegante de sus diplomáticos, en las conspiraciones entre ingleses, judíos, árabes, coptos, etc. se hace y deshace, durante la segunda guerra mundial, el destino de sus héroes.

Con una audacia y un virtuosismo técnico inigualables, su objeto es crear una nueva forma novelística, adecuada a nuestra época, que merecería el nombre de clásica. Así, en busca del «amor moderno», Durrell decide inspirarse en la teoría de la relatividad, ese símbolo del siglo XX: «Tres partes del espacio y una del tiempo, es la receta para obtener un continuo». Los tres primeros libros de la tetralogía son tres visiones simultáneas de los mismos acontecimientos y «Clea» tiene la dimensión temporal. De un libro a otro, la mirada cambia el mismo personaje pasa de ser sujeto a ser objeto bajo un ángulo de observación diferente, los mismos hechos adquieren significados nuevos. Con «Clea» (relato del retorno del narrador a Alejandría unos años después), es el paso del tiempo el que cambia el aspecto de los personajes y el significado de sus actos.

SUS OBRAS «FANCESAS». En 1955, Lawrence Durrell se instaló con su tercera mujer, Claude, una francesa de Alejandría, cerca de Nimes. Llegó de Chipre, donde el servicio de la Corona británica, había vivido la experiencia cruel de la guerra civil, que fue la materia prima de «Limonas, agrios».

En 1963 publicó su «correspondencia privada» con Henry Miller, para ayudar a éste a resolver sus dificultades económicas. En 1968, «Func», una obra de ficción científica. En 1974, «La península Juanes» y en 1977, «Señor» o el principio de las tinieblas», relato exótico de temas pasionales que se desarrolla entre Egipto y Aviñón.

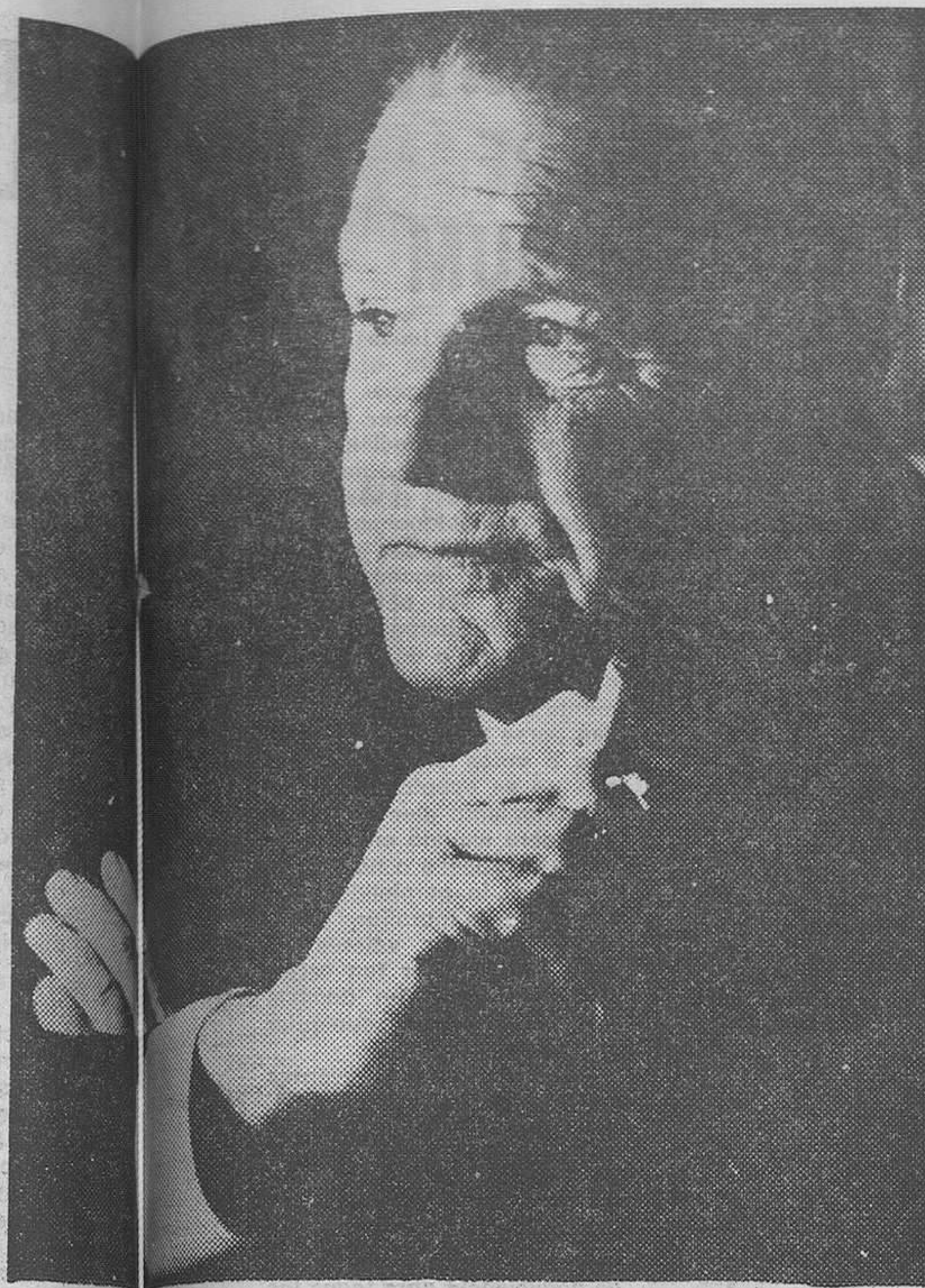
(Fiel Servicios Especiales de EFE-AFP)

## DIRECTOR RUSO PARA LA BBC



El director soviético Gennady Rojdesvenski, de 47 años de edad, acaba de ser nombrado director de la Orquesta Sinfónica de la BBC inglesa. En la foto, Rojdesvenski, el primer ruso que ocupa ese cargo, durante su primer ensayo en el Albert Hall de Londres. — (Foto FIEL-CENTRAL PRESS).

EFE-AFP



Una fotografía de Lawrence Durrell. — (Foto EFE-FIEL).

## TRAMPOLINES DEL EXITO Y DEL PODER

# Competencia despiadada en las Universidades japonesas

## Admisión en un prestigioso Centro universitario es garantía del éxito profesional futuro

por Loic SALMON

El paso a la universidad se convierte cada vez en una necesidad para la vida profesional japonesa. Esta crea una competencia despiadada entre los miembros de las instituciones.

A partir del mes de Abril, los gastos de admisión en un 3,4 por ciento de las Universidades del mundo en 1984 por ciento en los países desarrollados.

EL INFIERNO DE LOS EXAMENES. Mas de 1.8 millones de estudiantes, entre los que se encuentran en las 420 Universidades de Japón.

SUS OBRAS «FANCESAS». En 1955, Lawrence Durrell se instaló con su tercera mujer, Claude, una francesa de Alejandría, cerca de Nimes. Llegó de Chipre, donde el servicio de la Corona británica, había vivido la experiencia cruel de la guerra civil, que fue la materia prima de «Limonas, agrios».

En 1963 publicó su «correspondencia privada» con Henry Miller, para ayudar a éste a resolver sus dificultades económicas. En 1968, «Func», una obra de ficción científica. En 1974, «La península Juanes» y en 1977, «Señor» o el principio de las tinieblas», relato exótico de temas pasionales que se desarrolla entre Egipto y Aviñón.

(Fiel Servicios Especiales de EFE-AFP)

Los japoneses denominan a esta prueba «el futuro de los exámenes». Las prestigiosas Universidades privadas, como Keio o Waseda y las nacionales, sobre todo la de Tokio (Todai), atraen al mayor número de candidatos. Los suspendidos, muy numerosos que desean presentarse de nuevo al año siguiente, se convierten en «ronins», nombre de los guerreros sin jefe de la Edad Media. Algunos «ronins» permanecen en este estado durante tres, cuatro e incluso cinco años.

Más que centenaria, Todai sigue siendo a pesar de las revueltas estudiantiles de 1969 y de las diferentes críticas de que es objeto, el trampolín del éxito y del poder en la sociedad japonesa.

OCHO PRIMEROS MINISTROS. Entre sus diplomáticos, total cuenta ocho primeros ministros desde la guerra, entre ellos el actual Tasuo Fukuda, el antiguo secretario general del Partido Socialista, Tomomi Narita y el presidente del Partido Socialista, Kenji Miyamoto.

Una encuesta realizada el año pasado demuestra que una cuarta parte de los miembros del Parlamento, una tercera parte del Partido gubernamental liberal demócrata y más del 80 por ciento de los altos funcionarios, han salido de Todai.

Además, cerca del 40 por ciento de los presidentes de las empresas cotizadas en Bolsa de Tokio han realizado allí sus estudios, sin olvidar algunas celebridades como la socióloga Chie Naake, el escritor Kobo Abe, el arquitecto Kenzo Tange y el presidente del «Asahi Shimbun».

Ante la necesidad de ampliar sus locales, Todai proyecta transferir una parte de sus facultades al exterior de Tokio. La agencia gubernamental para la ordenación del territorio consagra este año, 30 millones de yens (aproximadamente 150.000 dólares) al estudio de un plan de desplazamiento de centros universitarios de las grandes ciudades hacia las zonas rurales. Hasta ahora, 16 establecimientos, entre ellos Hosei, Takushoku y Chuo, se han instalado en el campo.

Situado a 35 Kms al Oeste de la capital, el nuevo «campus» abierto el pasado mes de Abril, se extiende sobre 400.000 metros cuadrados. Como la mayoría de las Universidades privadas, Chuo es rica sus nuevas instalaciones le han costado 50.000 millones de yens (cerca de 250 millones de dólares), pero le han permitido doblar el número de estudiantes.

Actualmente, aproximadamente 25.000 alumnos, de los cuales 2.700 son muchachos, siguen la enseñanza dispensada por 1.650 profesores. Chuo, que emplea el ordenador desde 1973 ha adquirido un «System Facom M-140» y forma sus propios técnicos.

El ordenador sirve para la administración y el control del examen de entrada. Establece también una ficha de cada estudiante, donde figuran, además de la información sobre su estado civil, su expediente universitario y sus notas. El rector utiliza estos datos para la redacción de cartas de recomendación, para la solicitud si llega el caso de becas o para la orientación del interesado.

PEDAGOGIA ELECTRONICA. Ulteriormente, las tesis de los investigadores serán memorizadas. Existe un proyecto que prevé comunicar entre ellos todos los terminales de los ordenadores de los otros 350 establecimientos japoneses y eventualmente, conectarlos también con algunas Universidades norteamericanas.

Chuo tiene también un equipo completo de televisión en circuito cerrado. El curso del profesor, visionado en una sala de control y grabado en videocasset, tiene fines pedagógicos. Esta vigilancia, desagradable al comienzo para el profesor, termina por tener un efecto estimulante. En efecto, el profesor puede tras la observación de su comportamiento, modificar su método y hacer beneficiarse de ello a sus colegas.

Este sistema funciona por el momento, sólo a título experimental en los laboratorios de lenguas, pero su aplicación será progresivamente ampliada a las otras disciplinas.

(Desde Tokio por Fiel Servicios Especiales de EFE-AFP)

# COMPRAR Y NO PAGAR

● La costumbre creciente de extender cheques sin fondos crea un grave problema a los comerciantes brasileños

Río de Janeiro (Crónica AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Alain Fontan. La cifra ha sido hecha pública por el Banco Central de Brasil. En este país, el cheque sin fondos se ha convertido en moneda corriente y es fácil imaginar la negativa incidencia que esta costumbre tiene en el comercio.

El dueño de una gasolinera adopta una actitud resignada: «En este juego, unos ganan y otros pierden. Yo tomo el número de matrícula, pero acepto el cheque por no quedarme sin un cliente. La competencia es muy grande».

UN PROCEDIMIENTO CARO E INSEGURO

¿Qué hacer cuando se recibe un cheque sin fondos? Un funcionario de la Policía responde: «Lo primero es pedir al Banco un certificado que confirme el hecho. Luego, el certificado y el cheque se llevan a un notario. Entonces comienza la espera. Entre el registro, el pago del cheque por los diferentes departamentos de la Policía y la justicia transcurren al menos seis meses...».

Y se olvida añadir que las complicaciones exigen que se recurra a un buen abogado. ¿Vale la pena el resultado? Los gastos ocasionados y la incertidumbre del éxito de las gestiones inducen a muchas víctimas a renunciar a un procedimiento caro e inseguro.

Impunes gracias a una legislación anacrónica, falsarios y malhechores tienen siempre la posibilidad de irse a otra parte a ejercer su singular profesión. Sao Paulo bate todas las marcas en cuanto a emisión de cheques sin fondos: 5,5 millones de talones de este tipo circularon el año pasado. En Río de Janeiro fueron «solo» 1,3 millones. Las demás ciudades brasileñas se reparten el resto de esta culpable actividad.

Mario Henrique Simonsen, ministro brasileño de Hacienda, preconiza una modificación de las leyes en vigor para acelerar el procedimiento de cobro por la vía judicial. Sana medida. Pero, entre tanto, la lluvia de los cheques sin fondos continúa inundando el país.

A este respecto, un diario local ha realizado una encuesta entre los comerciantes, cuyos medios de defensa son muy limitados. Por ejemplo, el vendedor de zapatos acepta un cheque; pero a condición de que el cliente enseñe la documentación. Sin embargo, todos los meses hay tres o cuatro cheques devueltos por el Banco.

El dueño de un atienda de tejidos explica: «De vez en cuando, el Banco devuelve un cheque sin provisión, pero el hecho de exigir el carnet de identidad a los clientes crea un ambiente desagradable y prefiero correr el riesgo de no cobrar».

ESTAFADORES SIMPATICOS

Por su parte, el gerente de un gran almacén añade: «Aceptamos los cheques de los clientes, pero mantenemos una entrevista con el interesado. Para descubrir el engaño hace falta experiencia e intuición. El hábito no hace al monje. Hay estafadores muy simpáticos a quienes se les daría todo lo que pidieran».

«Algunas personas se enfadan cuando se les pide el carnet —dice el director de una tienda de confección—. Se desean de actores, su acento de sinceridad y la calidad de las fábulas que cuentan son capaces de convencer a la más desconfiada de las vendedoras». Otra dueño de una tienda de modas cuenta: «Ya escarmentados, aceptamos los cheques con la condición de entregar la mercancía al día siguiente».



Tasuo Fukuda, primer ministro nipón, es un notable exponente del sistema universitario de su país. — (Foto EFE-FIEL).

¡tagase suscriptor de  
Diario de Burgos

# ESPAÑA PUEDE MEDIAR ENTRE RABAT Y ARGEL SOBRE EL SAHARA OCCIDENTAL

**Sale un avión hacia Cuba para recoger a repatriados hispano-cubanos**

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido en audiencia esta mañana al embajador de Irak y posteriormente al ministro de Defensa de Méjico, a quien acompañaba el teniente general Gutiérrez Mellado.

Este viaje es resultado de la reciente estancia en Cuba del presidente del Gobierno español. Se espera que este primer grupo de repatriados hispano-cubanos se encuentre en España a primeras horas del próximo domingo.

El mismo avión especial facilitado por la Fuerza Aérea Española, se detendrá en San José de Costa Rica para depositar la ayuda sanitaria de Cáritas Española a los refugiados nicaragüenses huidos de su país.

## ESPAÑA, POTENCIAL MEDIADORA EN SAHARA

París (Efe). — El diario económico «Les Echos» dice hoy, en un editorial, que «tras un acercamiento espectacular con el Polisario, España se presenta hoy día como mediador potencial entre Argel y Rabat, donde siguen estando las llaves de cualquier solución del Sahara Occidental».

Para el citado periódico, Madrid tiene ahora «una buena ocasión de asumir evidentes responsabilidades» de explotación colonizadora y consignaría de los acuerdos tripartitos de reparto del territorio, entre Marruecos y Mauritania.

«Les Echos» estima que hay un «resplandor de esperanza en el Sahara Occidental, donde las perspectivas de un arreglo negociado no parecen tan utópicas como hace algunos meses».

## VIAJE A CUBA

Madrid (Efe). — A primera hora de esta mañana, ha salido con dirección a Cuba, un avión de la Fuerza Aérea Española que recogerá en La Habana a un grupo de más de cien repatriados hispano-cubanos, que manifestaron su deseo de regresar a España.

En el avión viaja el director general de Asuntos Consulares del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Rubio García-Mina, así como un médico y tres asistentes sociales.

## China no quiere cambiar su actitud ante el desarme

**Tratarán de que Pekín sea una ciudad limpia y sin ruidos**

Pekín (Efe - AFP). — Tras la decisión francesa de participar en las conversaciones del nuevo Comité de las Naciones Unidas para el desarme, los medios diplomáticos de Pekín ven con pesimismo las posibilidades de que en Enero China ocupe su escaño en Ginebra.

La actitud china ante el tema de desarme no ha cambiado: Por una parte, Pekín exige como «principio fundamental» que las dos superpotencias sean las primeras en desarmarse. Por otra, su política nuclear sigue centrada oficialmente en acabar con el «monopolio» de los grandes en este campo.

Con ocasión de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Desarme, celebrada en Mayo y Junio de este año, el ministro chino de Asuntos Exteriores, Huang Hua, confirmó las posiciones fundamentales de Pekín conocidas desde hace tiempo.

## PEKÍN Y LA CONTAMINACION

Pekín (Efe - Reuters). — Las autoridades chinas han decidido poner término a treinta años de ruido y contaminación atmosférica en Pekín y convertirla en una ciudad moderna y limpia, informa la agencia «Nueva China».

El objetivo es hacer de Pekín un lugar «donde se pueda gozar de una vista despejada de las colinas del Oeste de la ciudad desde el

## Reunión de remolacheros de la Cuenca del Duero

**Durante dos horas pararon en Vizcaya cien mil trabajadores del metal**

Valladolid (Efe). — Para tratar de los problemas derivados de la aplicación del decreto regulador de la actual campaña de remolacha, se reunieron hoy en la Delegación de Trabajo representantes remolacheros de las 9 provincias de la región del Duero con el jefe de la División Agraria del Duero, señor Delgado Santaolalla, que actuaba como portavoz del Ministerio de Agricultura.

En la reunión se acordó solicitar del ministro la puesta en práctica de la facultad que el citado decreto le otorga para permitir un incremento del 5 de la producción prevista. También pidieron los remolacheros que se respetasen los acuerdos de la campaña anterior para los agricultores cuya producción remolachera sea inferior a 200 toneladas.

Estos acuerdos no obedecían a ninguna reglamentación sino que se efectuaron tácitamente entre las partes contratantes.

El señor Delgado Santaolalla, que se entrevistará mañana con el ministro para hacerle «agar estas peticiones», dijo que, de aceptarse estas, el problema de la remolacha en la Cuenca del Duero estará resuelto para el presente año.

Finalmente, los representantes de León hicieron una propuesta para crear un ente regional que discuta y solucione el problema de la remolacha en esta zona similar a los instituidos en Andalucía por los propios agricultores. La proposición fue en principio bien vista por los reunidos.

## PARO DE SOLIDARIDAD DE CIEN MIL TRABAJADORES DEL SECTOR DEL METAL DE VIZCAYA

Bilbao (Logos). — Cien mil trabajadores de las empresas del sector del metal de Vizcaya con excepción de Altos Hornos de Vizcaya, han efectuado un paro de dos horas de duración.

Dicha actividad estaba motivada en la protesta solidaria de los trabajadores del sector por la actitud de unas cien empresas que se descolgaron del convenio provincial del metal, suscrito entre todas las centrales sindicales y la Confederación general de Empresarios de Vizcaya el pasado mes de Junio.

## ENCIERRO DE TRABAJADORES DESPEDIDOS

Madrid. — A las 10 de esta noche, el personal interino y suplente de la residencia de la S.S. «La Paz», se ha encerrado como protesta por haber recibido las cartas de cese de contrato. Se teme que este encierro pueda repercutir también en las residencias sanitarias «Ramón y Cajal» y «Primero de Octubre».

## Monseñor Torrellá, nombrado consultor del Consejo para Laicos

**Se habla de una posible carta que Moro pudo escribir a Pablo VI**

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa, Juan Pablo I, designó hoy consultor del Pontificio Consejo para los Laicos al obispo español Ramón Torrellá Cascante.

Nacido en Olesa de Montserrat, el 30 de Abril de 1923, monseñor Torrellá Cascante fue auxiliar del arzobispo de Barcelona y es actualmente obispo titular de Minervino Murge y vicepresidente del Secretariado para la Unión de los Cristianos.

**MORO ESCRIBIÓ UNA CARTA DESGARRADA A PABLO VI**  
Roma (Efe). — El presidente de la Democracia Cristiana italiana, Aldo Moro, supuestamente escribió una carta desgarrada al Papa Pablo VI desde su cautiverio, pero este documento habría sido destruido, junto con toda la correspondencia del Pontífice desaparecido.

La revelación fue hecha hoy por el diario italiano «Vita», que en un artículo señala la existencia de otras trece cartas del estadista asesinado por las «Brigadas Rojas», que todavía no han caído en manos de la Magistratura que se ocupa del caso.

El diario indica la duda sobre la existencia actual de la carta de Moro al Papa Pablo VI, pues éste había dispuesto en su testamento que su secretario particular don Pascuales Macchi destruyese toda su correspondencia y documentación privadas.

# NOTA DE LA PERMANENTE DEL EPISCOPADO SOBRE EL PROXIMO REFERENDUM

(Viene de primera pág.)

Los obispos españoles volverán a reunirse a mediados de Noviembre en asamblea plenaria.

## LA NOTA

Madrid (Efe). — «Desde la misión de la Iglesia y sobre el texto aún no definitivo de la Constitución, los obispos de la Comisión Permanente consideramos que no se dan motivos determinantes para que indiquemos o prohibamos a los fieles una forma de voto determinada», se afirma en la nota que la Comisión Permanente del Episcopado ha hecho pública esta tarde.

La nota, que los obispos facilitaron al término de su reunión, está encaminada a orientar a los fieles en su responsabilidad ante el próximo referéndum constitucional.

El texto de la nota es el siguiente:

«1.—Pronto se someterá a referéndum la nueva Constitución, cuyo voto afecta a la conciencia de todos los españoles y justifica, por ello, una orientación pastoral de los fieles por parte de los obispos. La ofrecemos desde una perspectiva religiosa y moral, completando lo tratado en documentos anteriores.

2.—La dificultad de un juicio ético ante un referéndum nace de la misma naturaleza de éste: solicitar un sí o un no, en bloque, sobre multitud de artículos de muy desigual contenido. Un voto de conjunto deberá, por fuerza, ir apoyado también en un juicio de conjunto: ¿se puede aprobar la totalidad de un proyecto, si se está en discrepancia con una parte del mismo? ¿O esa parte ha de llevarnos a un voto negativo sobre el conjunto, al no poder separar sus elementos? ¿Será aconsejable, en todo caso, abstenerse de votar, frente a semejante alternativa?»

3.—Una Constitución se justifica moralmente si salva, globalmente, estas o parecidas exigencias:

—Que ofrezca una base idónea para la convivencia civilizada de ciudadanos, partidos y fuerzas sociales.

—Que garantice suficientemente el ejercicio de los derechos humanos, de las libertades públicas y de los deberes cívicos.

—Que respete los valores espirituales del votante, en

nuestro caso la libertad religiosa y los principios cristianos.

4.—Las ambigüedades, las omisiones o las fórmulas peligrosas que pueda presentar el texto del articulado, deberán ser contrastadas en aras de un voto concorde y para evitar alternativas más graves, o si pesan tanto sobre la conciencia personal que obligan al voto negativo o la abstención. En ninguno de los casos debe suplantar la autoridad de la Iglesia imponiendo a otros, por motivos religiosos, nuestra opción personal.

5.—¿Que decir del caso que nos ocupa? Ante todo, dejar en claro que el voto en el referéndum se refiere principalmente a problemas temporales o políticos, sobre los que cabe libertad de opciones, también para los católicos. Habrá quien vote sí o no a la Constitución por motivos de esa índole, que caen fuera de nuestra competencia pastoral.

Reconocemos en el proyecto unos valores intrínsecos innegables junto al dato esperanzador de que sea fruto de un notable esfuerzo de colaboración y de convivencia. No somos ajenos tampoco a las reservas que se le oponen desde la visión cristiana de la vida, y GR. en materia de derechos educativos o de estabilidad del matrimonio.

Desde la misión de la Iglesia y sobre el texto aún no definitivo de la Constitución, los obispos de la Comisión Permanente consideramos que no se dan motivos determinantes, para que indiquemos o prohibamos a los fieles, una forma de voto determinada.

Aplique cada cual en con-

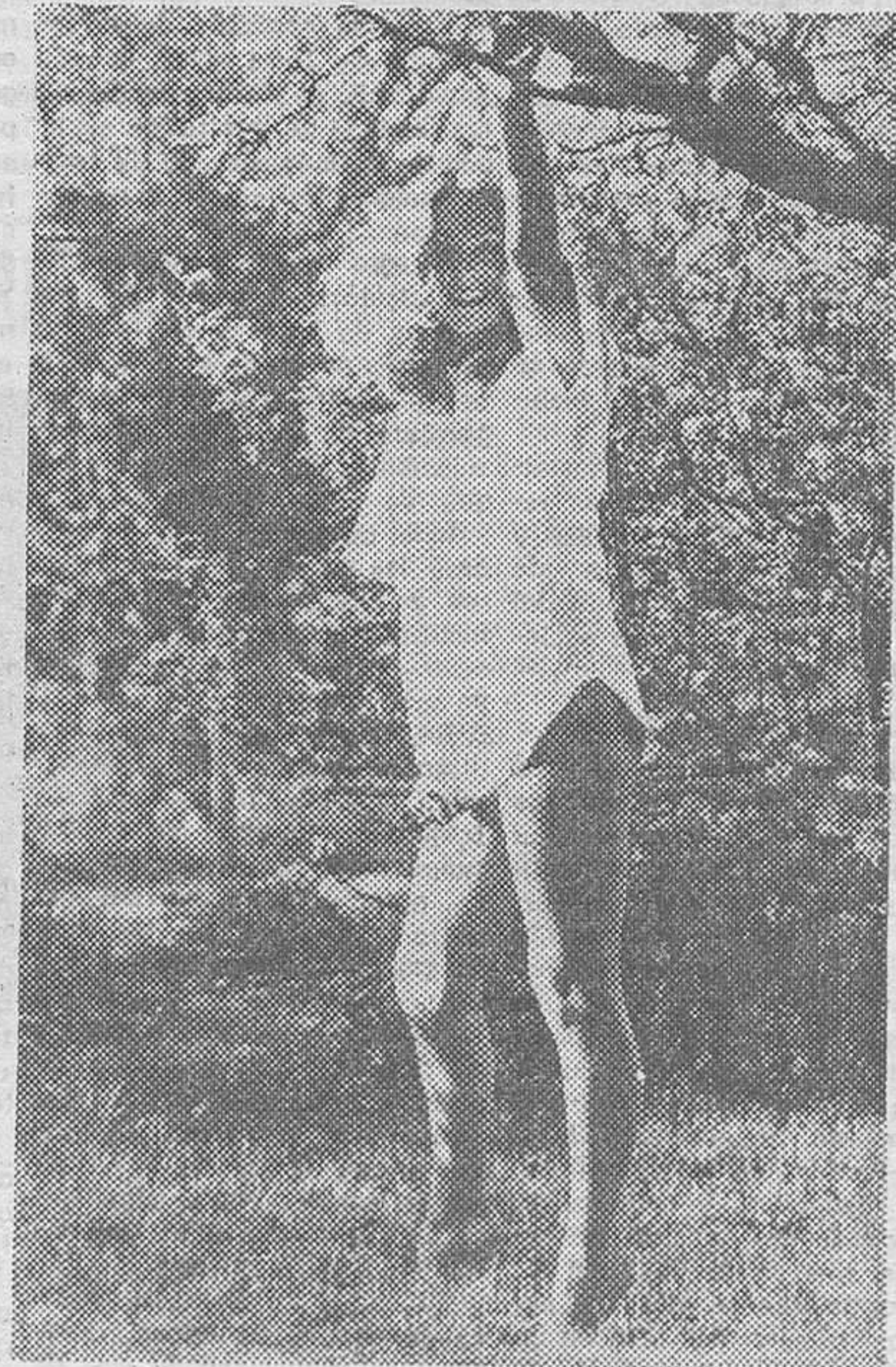
ciencia los criterios antes apuntados, junto a sus legítimas preferencias políticas, sabedor de que la Iglesia respeta su opción.

6.—En momentos de la importancia del presente, la Iglesia tradicionalmente ha recordado el deber de votar. También lo hacemos nosotros, no sin aclarar que cuando la abstención nace de la pereza o de la desocupación, merece abiertamente un rechazo moral. Pueden darse también abstenciones o votos en blanco porque no se acepta de raíz el planteamiento electoral, o se considera viciado en su conjunto el proceso o no llega a superarse la perplejidad. Sin cuestionar la moralidad de tales gestos, los valores en juego pueden ser tan serios que obliguen a un análisis muy riguroso de cualquier abstención.

7.—Actúen los creyentes como ciudadanos libres, adultos en su responsabilidad política, y solidarios con el devenir de nuestro pueblo. Midan el alcance de esta decisión histórica, en la que se aspira a establecer las bases de convivencia para todas las personas y pueblos de España. Y cuiden de que la fe cristiana ilumine su decisión de voto.

Los obispos esperamos que las Leyes que han de desarrollar las normas constitucionales no turbarán la conciencia de ningún ciudadano, y pedimos a los católicos que colaboren, con espíritu constructivo, en su elaboración correcta. Será el mejor camino para que la sociedad civil y la Iglesia se desarrollen sin interferencias y en respetuosa concordia. Por ello empeñamos hoy nuestra oración y pedimos la de todos.

## DESPUES DEL DESFILE



Pamela se ha pasado varias horas posando ante las cámaras para presentar una nueva colección de pantalones que una boutique londinense ha lanzado al mercado. Terminado el trabajo hacia mucho calor— Pamela se ha puesto cómoda, y nuestro fotógrafo, rezagado, tuvo la oportunidad de descubrir que la guapa modelo luce sus pantorrillas desnudas con tanta o más gracia que los elegantes modelos que acababa de presentar.

(Foto Fiel-Topix)

# COMIENZAN LAS «JORNADAS DE REFLEXION»

## Centrales y Patronal coinciden en proclamar que estos primeros contactos no tienen ningún fin resolutivo

### Escaso clima de entusiasmo en la sesión inicial de negociaciones

(Viene de primera página)

celino Camacho, acompañado por Nicolás Sartorius, José Luis López Bulla, secretario general de la Confederación sindical de Comisiones Obreras de Cataluña; Ramón Tueros, de CC. OO. de Euzkadi y Antonio Gallifa, jefe del Gabinete técnico de la Confederación de CC. OO. y economista. Por la UGT asiste Nicolás Redondo, secretario general de la misma, acompañado por Manuel Chaves, José María Zufaur y Joaquín Almunia.

En representación de las patronales españolas asiste el presidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat, así como los cuatro vicepresidentes de la misma, Ignacio Briones, Jua Miró Chavarría, Juan Manuel de Mingo y Javier Ferrer Dufol, así como José María Cuevas y Bernardo López Majano. Acompañan a estos miembros de la CEOE una delegación de la CEPYME al frente de la cual viene su presidente Luis González Cascos y los vicepresidentes, señores González Estefani, Machín Salvo y Rocaforat Gallego.

Antes de entrar a esta reunión los diferentes miembros de las delegaciones que asisten a las Jornadas de reflexión han hecho algunas declaraciones a los medios informativos que han acudido a Castellana, 3; Nicolás Redondo, secretario general de UGT, ha manifestado:

Pienso que estas jornadas son absolutamente gratuitas porque vamos a conocer datos que ya tenemos en nuestras manos y que no suplen lo que ha de llegar a constituir un debate en el Parlamento. Este debate en el Parlamento para decidir cuáles han de ser los pactos económicos y sociales ha de celebrarse obligatoriamente.

Respecto a la asistencia de las demás Centrales sindicales que no han sido convocadas a esta Jornada de reflexión, Nicolás Redondo ha dicho que esto es un problema del Gobierno. Pensaba de todas formas que la inasistencia de las siete Centrales sindicales que existen en este momento en España puede deberse a una cuestión puramente de orden.

El presidente de la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME), Luis González Cascos, ha manifestado a su entrada a las jornadas de reflexión que tiene mucha esperanza puesta en ellas y que la CEPYME no acude con ninguna actitud premeditada. Respecto a si CEPYME venía en calidad de patronal o como invitada de la CEOE, Luis González Cascos ha dicho: «CEPYME está aquí y éste es el hecho».

Respecto a la ausencia de COPYME en esta primera jornada de reflexión Luis González Cascos ha manifestado que no se ha opuesto a la presencia de la Patronal que preside Enrique Miret Magdalena, como no se ha opuesto a la presencia de nadie que pueda ser útil para estas jornadas.

El secretario general de CC. OO., Marcelino Camacho, ha manifestado que esperaban que se les hubie-

ra informado antes respecto a los temas que hoy van a ser tratados en la jornada de reflexión. «Tenemos el documento desde anoche y es muy difícil haber podido hacer un estudio en estas horas para asistir con un verdadero conocimiento de causa».

Marcelino Camacho ha añadido que espera que estas jornadas sean un prólogo a una discusión seria de las partes implicadas en el problema de la negociación de los pactos económicos y sociales: la parte política, la parte económica y la parte social.

«El país espera la solución de los problemas del paro y del cierre de empresas y a esto es a lo que hay que ir», ha añadido el secretario general de CC. OO.

Respecto a si era suficiente la representación que hoy acudía a la jornada de reflexión, Marcelino Camacho ha dicho: Nosotros creemos que aquí no están todos los interlocutores válidos. Además ya venimos predispuestos, porque alguien ha calificado a las jornadas como de reflexión y eso es va partir de un punto de vista muy particular.

Respecto a la negociación de los futuros pactos económicos y sociales Marcelino Camacho ha manifestado que deben intervenir en su discusión todas las fuerzas implicadas en el proceso democrático.

Respecto al contenido del documento base de discusión para la jornada de reflexión Marcelino Camacho ha dicho que hay «mucho electoralismo en ciernes». Marcelino Camacho ha añadido: me parece que presenta un papel excesivamente triunfalista.

Finalmente Marcelino Camacho ha dicho que CC. OO. acude en una actitud totalmente constructiva y dialogante de cara a beneficiar los intereses del país y por supuesto de la clase obrera.

A su llegada al palacio del paseo de La Castellana, 3, el presidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat, ha manifestado que la actitud de la Patronal ante esta jornada de reflexión es muy positiva, y que acuden para estudiar la situación económica y realizar una evaluación de los resultados del año 1978 y ver las perspectivas que hay de cara al futuro, de las cuales pueden derivarse los acuerdos futuros. De todas formas, ha añadido Carlos Ferrer Salat, hay que ir a otras reuniones posteriores.

El criterio con el que la CEOE acude a esta jornada de reflexión «sería el de contemplar los aspectos patronales y laborales y la gravedad de la situación por la que atraviesa el sector empresarial». En esta reunión —ha añadido Ferrer Salat— no se va a negociar nada. Eso será posterior.

El presidente de la CEOE ha insistido nuevamente en que ésta es la única patronal invitada a las jornadas de reflexión y que la Confederación ha invitado a que dos miembros del CEPYME asistan a la jornada de reflexión junto con la delegación de la CEOE.

Finalmente y respecto a la ausencia de COPYME, Carlos Ferrer Salat ha dicho que hace falta que a estas jornadas de reflexión vengan las fuerzas auténticamente representativas del empresariado por autonomasia, y que hoy por hoy respecto a patronales la única que tiene la representación empresarial auténtica del país es la CEOE.

#### LA REUNION DE LA TARDE

Madrid (Efe). A partir de las cinco de la tarde prosiguieron las jornadas de reflexión sobre la situación económica española en el presente año, que se prolongarán probablemente mañana y que han sido convocadas por el Ministerio de Economía, con la participación del Gobierno, CEOE, UGT y CC. OO.

La sesión de la mañana ha durado casi cuatro horas y a la salida, el vicepresidente segundo y ministro de Economía, Fernando Abril Martorell, ha manifestado que la reunión tiene como objetivo la exposición de un documento en el que se presenta el balance de la situación económica actual, originada fundamentalmente por la puesta en práctica de los postulados del Pacto de la Moncloa, que ha hecho posible un proceso de ajuste de la economía española, proceso —añadió— que ha sido positivo y ventajoso, sobre todo si se relaciona con los procesos ejecutados en otros países occidentales durante los últimos cuatro años.

El ministro expresó su desconcierto cuando supo que algunos representantes invitados habían expresado su decepción por el desarrollo de la reunión y señaló que ésta no tenía otra misión que describir la situación económica actual, balance que es imprescindible hacer para establecer unas bases de cara a los futuros acuerdos que el Gobierno cree necesarios y tiene intención de propiciar.

Por su parte, el ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, que abandonó la reunión antes de finalizar, ante la pregunta de que si el clima de la sesión era de distensión, respondió «bueno, bien. Estas cosas van madurando lentamente».

Los representantes de Comisiones calificaron a la reunión como una exégesis de los puntos del Pacto de la Moncloa que se han cumplido, y afirmaron que no se trata en absoluto de una negociación en profundidad, sino de una mala reflexión bastante decepcionante y torturante. Añadieron que el país espera soluciones a los puntos no cumplidos y a los problemas, y no propaganda de los logros que se han obtenido.

Los delegados de UGT se ratificaron en la opinión expuesta antes de comenzar la reunión por la que habían calificado las jornadas como ambiguas. Se refirieron a que su actitud es simplemente desear que el balance del documento, que es —dijeron— «una supuesta lección de economía», aunque en cierto modo ya lo habían previsto.

Los representantes de la CEOE, señalaron que los datos ofrecidos por el Gobierno, no tienen grandes diferencias con los confeccionados por esta organización,

y subrayaron que lo importante no es lo que dicen las cifras, sino lo que no dicen, como el paro, exportación, etcétera.

#### LAS FUTURAS MEDIDAS QUE SE APRUEBEN DEBEN TENDER A GENERAR UN AUMENTO DEL EMPLEO

Madrid (Efe). — El Gobierno hará todos los esfuerzos necesarios para llegar a un acuerdo económico con las fuerzas políticas, sociales y sindicales que haga falta de cara al futuro, ha señalado el vicepresidente segundo y ministro de Economía, Fernando Abril Martorell, al término de las jornadas de reflexión celebradas hoy.

En relación a las reuniones, ha señalado que el Gobierno ha cumplido los objetivos previstos en ellas, que se contraban fundamentalmente en realizar un balance de la situación económica actual fijando el estado real en que se encuentra, balance —añadió— que era necesario antes de hablar de las perspectivas para 1979.

Calificó de positiva la jornada de hoy, ya que se han logrado los objetivos y se ha dejado entrever la posibilidad de un futuro acuerdo que el Gobierno entiende que el país necesita, ya que por él será posible disponer de un mayor margen de maniobra que pueda ser aplicado para crecer más. Las futuras medidas que se aprueben deben tender fundamentalmente a generar un aumento del empleo, político que sólo será posible si se pactada.

En relación a los compromisos adquiridos hoy por el Gobierno a través del ministro de Economía, el señor Abril Martorell afirmó que son los mismos que se adquirieron en la firma de los pactos de la Moncloa y que es objetivo del Gobierno cumplir en su totalidad. Por ello, probablemente en Octubre se realizarán los proyectos relativos a la Seguridad Social y a la empresa pública que figuran en los citados pactos.

Respecto al despido libre, el señor Abril Martorell señaló que en este punto se está a la espera de un entendimiento entre Centrales Sindicales y Patronales, pero que el Gobierno no formulará en ningún caso un ataque frontal al empleo y nada que suponga una agresión a los trabajadores.

En cuanto a la no participación de las Centrales y Patronales minoritarias en la reunión de hoy el ministro ha señalado que se debe simplemente a un problema de espacio. La intención del Gobierno, ha señalado, es informar del modo más amplio posible e integrar nuevamente a todas las fuerzas.

En cuanto a la acusación de CC. OO. que ha tachado de electoralista a la reunión mantenida hoy con el Gobierno, el ministro ha dicho que estas referencias son normales y pertenecen a la praxis de la democracia.

Finalmente, ha afirmado que la próxima semana se celebrarán reuniones con consumidores, Cámaras de Comercio y con las Centrales Sindicales y Patronales que no han asistido hoy.

## Se invertirán dos mil millones de pesetas en la mejora de los servicios postales y telegráficos

Madrid (Logos). — El ministro de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez-Terán, ha anunciado un plan extraordinario de inversiones por una cuantía de dos mil millones de pesetas, con el objetivo esencial de mejorar los servicios postales y telegráficos.

El anuncio lo ha hecho en la clausura de una reunión informativa y de trabajo con los jefes provinciales de Correos y Telecomunicación, convocada por la Dirección General, en la sede de la Caja Postal de Ahorros, con motivo de la nueva organización del Centro directivo y de la organización en marcha de la estructura provincial del Departamento, en la cual figuran las delegaciones provinciales que coordinarán todos los servicios dependientes del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Este plan extraordinario de inversiones tiene como objeto la edificación de nuevos locales para los servicios de Correos y Telecomunicación en diferentes provincias, la reforma y adaptación de numerosos Centros en toda la geografía nacional, intentando dar una adaptación más funcional a los servicios cuya infraestructura había quedado absoluta en gran parte, y mecanización de los servicios postales y telegráficos acelerando los planes de moder-

nización, instalaciones y equipos.

Por otra parte, el señor Sánchez Terán se ha referido, en su discurso a la profunda acción que el Ministerio está llevando a cabo en el orden de las normativas, aludiendo, en este sentido, al estatuto de personal cuyo proyecto fue remitido ya al Congreso y que está destinado a cubrir tres grandes objetivos fundamentales: disponer de plantillas más adecuadas a las necesidades, acabar con las situaciones de interinidad y de personal contratado y laboral para pasarlo a la situación de funcionario en unos plazos breves y dar carácter unitario a la carrera postal y telegráfica.

Finalmente, el señor Sánchez Terán ha subrayado la importancia de Correos y Telégrafos como servicio público que debe funcionar con la máxima eficacia y responsabilidad, indicando que el público tiene derecho no sólo a la mayor atención y diligencia sino también a una información transparente. Por lo que ha reiterado la política de puertas abiertas a los medios de comunicación social para que en todo momento, puedan obtener de la Dirección General y de las delegaciones provinciales cuantos datos necesiten sobre el funcionamiento de estos servicios tan vitales para la comunicación nacional.

## SENTENCIA DICTADA CONTRA DOS «GRAPOS»

Madrid (Efe). — Cuatro años de cárcel, es la sentencia dictada por la Audiencia Nacional en la causa seguida contra Angel Collazo Araujo y uno y dos días para Juan García Ramírez, ambos miembros del «Grapo».

Collazo es condenado, como autor de un delito frustrado de terrorismo y otro consumado, de tenencia ilícita de armas, a cuatro años de prisión y Juan, por los mismos delitos, más otros tres, de falsificación de documentos, a un año y dos días de prisión y a tres multas, de 10.000 pesetas cada una.

En cuanto a Juan la sentencia agrega que ha estado privado de libertad mayor tiempo del que suponen las condenas, por lo que las penas impuestas se declaran extinguidas.

Según el texto judicial, los dos procesados se integraron en una organización política con estructura militar, denominada «Grapo», cuya finalidad esencial consiste en alterar el orden público, desestabilizando y combatiendo el orden legal-

mente constituido en España, para destruirlo y sustituirlo por otro y, para este fin, utilizan toda clase de medios violentos, cumpliendo órdenes de sus retores.

El 31 de Mayo de 1977, a las cuatro de la tarde en unión de otro no identificado, los procesados pretendieron apoderarse de armas para destinarlas a sus actividades.

Collazo y el desconocido entraron armados en la «Armería Izquierdo», calle Parlamento, 17, de Barcelona, y Juan quedó de vigilancia en un Renault 12 de matrícula falsa, con el motor en marcha.

Poco más tarde, Juan entró a avisar de la llegada de un coche de Policía y fue herido por Collazo que, al oír la sirena creyó que se trataba de un policía.

Las balas alcanzaron la columna vertebral de Juan, que ha quedado parapléjico desde la parte inferior del tórax.

A Collazo y Juan les fueron ocupadas sendas pistolas, sin guía ni licencia. El tercer autor del asalto y armería escapó y no ha sido hallado.

Contribuye a terminar con la guerra en carretera Respeto el Código de Circulación



# Visita de los Reyes de Bélgica y España a Segovia y La Granja

## El pueblo segoviano tributó a los Monarcas un recibimiento clamoroso

Segovia (Efe).—Prácticamente Segovia entera se encontraba esta mañana en la calle, para recibir a los Reyes de Bélgica y España. En un determinado momento, cuando los Reyes se disponían a subir a los automóviles, para trasladarse hasta la catedral, el Rey Juan Carlos se acercó a la masa de gente y empezó a estrechar manos, según su costumbre.

Inmediatamente después la multitud rompió el servicio de orden y, en un momento determinado, los Soberanos se encontraron totalmente aislados, cada uno por su lado y rodeados por una enorme multitud que intentaba estrecharles la mano.

Finalmente la Policía consiguió restablecer el orden y los Reyes Balduino y Juan Carlos subieron a un coche descubierto y con ambos de pie en el automóvil se inició el camino a la catedral. Inmediatamente después iban las Reinas, en otro automóvil.

Los Reyes llegaron en helicóptero al campo de tiro de baterías, de la Academia de Artillería. Poco después se dirigieron en automóvil hasta la Plaza del Acueducto.

Los Reyes de Bélgica recibieron las llaves de la ciudad de manos del alcalde, quien les presentó a los miembros de la Corporación municipal y otras autoridades. Esta es la primera vez que se concede la llave de la ciudad.

Tras la visita a la Catedral, se dirigieron al alcazar y luego al parador, donde almorzaron.

### EN LA GRANJA

Segovia (Efe).— Los Reyes de Bélgica y España, tras almorzar en el parador nacional de Segovia, salieron en dirección a La Granja. En el camino se detuvieron en el Asilo de las Hermanitas de los Pobres, por expreso deseo de la Reina Fabiola, ya que en este asilo se encuentra una religiosa Sor Pilar, a la que la Reina conoce desde hace tiempo.

Esta congregación de religiosas tiene una residencia en la Calle Almagro, de Madrid, donde la Reina Fabiola, en su juventud, iba a ayudar. Sor Pilar manifestó a «Efe» que cada Navidad recibe una carta de la Soberana belga.

Una vez finalizada esta visita, los Soberanos se dirigieron a La Granja donde les esperaba una multitud de gente, que aclamó su llegada. Tras visitar los jardines y el interior del palacio, los Reyes tomaron los helicópteros, de regreso a Madrid.

Debido a un retraso en el horario, el acto previsto en el parador, en el cual el secretario de Estado para el Turismo, Ignacio Aguirre Borrel, iba a exponer ante Sus Majestades la actual situación del turismo en España, tuvo que ser suspendido.

Esta noche, Balduino y Fabiola cenarán en privado con los Reyes de España, en el palacio de La Zarzuela.

ESPAÑA, BELGICA Y LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

Madrid (Efe).— Como brillante ejemplo de «descolocación bien conseguida», en clara alusión al tiempo

histórico en el que el destino de ambos pueblos fue común, calificó esta tarde, el ministro belga de Asuntos Exteriores, Henri Simonet, la calurosa acogida que recibieron en España los Reyes de Bélgica.

«El recibimiento fue superior a lo que esperábamos», añadió el ministro; pero ello se explica, en el fondo, por esos mismos lazos históricos que se traducen, aquí y ahora, en posibilidades de cooperación que mi país, se lo puedo asegurar, no desaprovechará.

Tras afirmar que el Rey de los belgas ha visitado España cuando ésta está llevando a cabo una experiencia política sin precedentes en la Europa del siglo XX, el ministro añadió que para él, había constituido una sorpresa enorme el interés que los españoles concedían

a la integración de su país en las Comunidades Europeas. «Las Comunidades, ironizó el señor Simonet, son mucho más agradables cuando se está fuera. El estar dentro, añadió, no es tan exaltante». Ello no es obstáculo, según las propias palabras del ministro, para que Bélgica colabore con otros países miembros de las Comunidades a la adhesión española, para que tenga lugar en el más corto plazo de tiempo posible. Entre otras cosas añadió el señor Simonet, porque España puede ser un elemento de equilibrio en el seno de la Comunidad, por su convicción de que ésta será un ser diferente que existirá por sí misma y no una yuxtaposición de Estados soberanos cediendo, a regañadientes, pequeñas parcelas de soberanía.

## Parlamentarios del PNV exponen su postura

### Dicen que sus planteamientos nunca han sido separatistas

### Califican el cambio de postura del PSOE como "un tanto desconcertante"

Madrid (Efe).— «Nuestros planteamientos no han sido nunca separatistas ni independentistas. Hemos estado siempre a favor de la unidad de España y de la estructura del Estado», manifestó el diputado Pedro Sodupe, del Partido Nacionalista Vasco, en el curso de una rueda de Prensa celebrada, esta tarde, en el palacio de las Cortes.

La reunión con los informadores, en la que estuvieron presentes los también parlamentarios del PNV, Manuel de Irujo, José Angel Cuerda e Ignacio Oregui, tenía como principal objetivo denunciar, por un lado, la ausencia de negociaciones con respecto al tema vasco, con los dos partidos mayoritarios (UCD y PSOE) y por otro lado en que, en su opinión, se están vertiendo a la opinión pública planteamientos sobre la actitud del PNV que nada tienen que ver con la realidad.

En este sentido, José Angel Cuerda calificó como «un burdo ataque» los informes, según los cuales, el reconocimiento de los fueros vascos significaría la exención del servicio militar. Nosotros, dijo el señor Cuerda, pensamos que el Estado tiene competencias exclusivas, como puede ser la defensa o las relaciones exteriores. Somos además partidarios de que la Constitución marque un techo claro de competencias, que ninguna comunidad autónoma pueda traspasar.

Pedro Sodupe indicó que el PNV lamentaba, profundamente, que sea precisamente el tema vasco el único punto que está fuera del consenso constitucional y dijo que actualmente no existe ningún tipo de negociación al respecto. Sin embargo agregó, nos ofrecemos aquí, públicamente, al Gobierno y al Partido Socialista para que esas negociaciones se inicien cuanto antes.

El señor Sodupe, puso de relieve el que, habiendo votado con el PNV, en el Congreso y en la comisión constitucional del Senado, el PSOE mantenga actualmente una actitud «un tanto desconcertante».

Al insistir en los errores cometidos en las versiones de Prensa que se están ofreciendo,

el señor Sodupe recordó que el PNV había votado en el Senado a favor del artículo segundo de la Constitución que señala la indisoluble unidad de la nación española, y el voto en contra del derecho a la autodeterminación, en el Congreso de los diputados. Se están ignorando deliberadamente estas votaciones, dijo, y tratando de acusarnos que queremos vulnerar la unidad de España.

El señor Cuerda subrayó que el reconocimiento de los fueros vascos no supone un privilegio, pese a que así haya sido presentado. Lo único que hacen los fueros, señaló es dar un origen distinto a nuestras competencias autonómicas en relación con las que pueden asumir, Andalucía, Galicia o Cataluña. Lo específicamente foral, dijo también, supone una distinta concepción del Estado, cuya unidad proclamamos.

# Es frustrado un atentado sobre el f. c. Madrid - Irún, en Vitoria

## La Policía descubrió la colocación de varios explosivos También es hallado en Ciudad Rodrigo un depósito de dinamita

Vitoria. — Dos kilos de exógeno plástico, explosivo más poderoso que la goma-2 integraban uno de los dos artefactos localizados esta madrugada por la Policía en la línea férrea Madrid-Irún, escenario de un proyectado sabotaje, según una nota informativa facilitada esta mañana en la Comisaría de Vitoria. Los artefactos fueron hechos explotar en el mismo sitio de su hallazgo.

El texto íntegro de dicha nota es el siguiente:

«Como consecuencia de los hechos delictivos de carácter terrorista cometidos en los últimos días por presuntos miembros de la organización ilegal «Eta», y con motivo de las investigaciones que intensamente se vienen practicando por los funcionarios de esta Comisaría, se detectó la presencia de un vehículo sustraído en la mañana del día 27, marca «Land-Rover», matrícula VI-18.522, propiedad de «Construcciones Pedreira» y conducido habitualmente por Eladio Fillol Porto, siendo localizado en la mañana anteriormente indicada, hacia las doce horas.

Fue hallado en el interior de un garaje comunal en la calle Méjico, y por sospechar que hubiese sido utilizado en la realización de actos terroristas por algún miembro de la expresada organización, se estableció el oportuno servicio de vigilancia a partir del momento de su localización, dando como resultado, sobre las 22 horas del día de ayer, la presencia de tres individuos que utilizando el vehículo de referencia se dirigieron por un descampado entre las calles del Beato Tomás de Zumárraga, Castilla y carretera de Circunvalación, lindando con la vía férrea Madrid-Irún.

Sospechando pudiera tratarse de los miembros del comando que viene actuando en esta ciudad, se solicitó la presencia de la Policía Armada, que en unión de inspectores de esta Comisaría, procedieron a cercar el lugar indicado, en espera de que a bordo del vehículo salieran del descampado y poder proceder a su identificación y detención con el mínimo riesgo para los actuantes.

Debido a la total oscuridad del lugar y transcurridas tres horas, al no dar señales

de existencia ninguno de los tres individuos, se procedió a estrechar el cerco, rastreando todo el terreno en una batida conjunta.

Como quiera que dada la proximidad de la vía férrea Madrid-Irún, se entrara en fundadas sospechas de un posible intento de sabotaje, intentando la voladura de dichas vías, o la perpetración de algún atentado a alguno de los trenes que habitualmente circulan por las mismas, se procedió a un minucioso reconocimiento que dio como resultado el hallazgo de una carga explosiva con tres cartuchos de goma-2, colocada a la altura del punto kilométrico 380 y que había sido colocada a unos 60 metros del tendido eléctrico metálico de la vía, aproximadamente a una altura de un metro y medio del suelo.

Adoptadas las correspondientes medidas de seguridad, se procedió a explosionar dicha carga con ayuda de personal especialista de la Policía Armada, hacia las 2,55, sin que se observara ningún tipo de daños en las vías de referencia.

Posteriormente, sobre las 3,55, fue explosionada una segunda carga hallada en las inmediaciones, a unos 240 metros de la primera, formada por dos kilos de exógeno plástico, que tiene unos efectos devastadores de vez y media más poderosos que el goma-2. En esta ocasión sí que se observaron daños en el travesaño y tornillo, así como en unos 15 centímetros de raíl. Los cables habían sido colocados de forma estratégica, al parecer, con la intención de que al ser pisados por alguno de los trenes, éstos se juntaran provocando la explosión, lo que sin duda provocaría un serio acontecimiento dado la gravedad de los hechos.

La destrucción de tales cargas explosivas se efectuó sin ningún tipo de complicaciones, si bien durante el tiempo en que se estuvo trabajando en la destrucción de tales cargas y mediante los avisos correspondientes a los jefes de «Renfe» fue interrumpido el tráfico por espacio aproximado de cuatro horas.

Una vez rastreadas la totalidad de las vías férreas de esta capital se continuaron practicando gestiones en orden a la localización y detención de los presuntos autores, si bien no se logró resultado alguno positivo.

El dispositivo policial montado fue retirado a las 5 horas del día de hoy».

### DIFICIL SITUACION DE LAS ESPOSAS DE GUARDIAS CIVILES

San Sebastián. — Según informa hoy el diario «Deia» varios gatos muertos fueron colocados en los últimos días en algunas viviendas de guardias civiles de Guipúzcoa. En una asamblea de esposas de estos miembros de las fuerzas de orden público, ante los últimos atentados en que han muerto varios miembros de estas fuerzas, se expusieron las discriminaciones de que son objeto entre el resto de la población. En algunos comercios —afirmaron— persisten en la actitud de no venderles nada.

Al término de la reunión las esposas de los guardias civiles estudiaron la posibilidad de manifestarse por las calles de San Sebastián, posibilidad de la que desistieron.

### HA SIDO ENCONTRADO DEPOSITO DE DINAMITA EN CIUDAD RODRIGO

Salamanca (Logos). — En el foso de la muralla de Ciudad Rodrigo ha sido descubierto un importante depósito de cartuchos de dinamita, mecha lenta y detonantes. Al parecer la existencia de este depósito de «goma-2» fue descubierto de manera casual por un señor que paseaba, acompañado de un perro, por el foso de la muralla mirbrigense.

Miembros de la Guardia Civil extrajeron una bolsa en la que figuraba una inscripción de Unión Española de Explosivos de Río Tinto que contenía 16 cartuchos de 250 gramos cada uno de dinamita «goma-2». En otro envoltorio fueron hallados otros cinco cartuchos y separadamente se encontraron cuatro metros de mecha lenta y 7 de mecha detonante.

Según las informaciones que «Logos» ha podido obtener, los explosivos no se hallaban en disposición de utilización, ya que la dinamita y la mecha fueron localizadas en distintas bolsas.

No se descarta la posibilidad de que este depósito de dinamita esté relacionado con la explosión de hace unas semanas en la vía del ferrocarril de Carpio de Azaba, lugar muy próximo a donde ahora han sido hallados los cartuchos.

### FALSA ALARMA EN EL PALACIO DE JUSTICIA DE BILBAO

Bilbao (Logos). — Una falsa alarma de bomba se ha producido en el palacio de Justicia de esta capital, tras una llamada telefónica recibida en la redacción de «La Gaceta del Norte» en la que una voz anónima daba cuenta de la explosión de un artefacto en dicho lugar entre las doce menos cuarto y las doce del mediodía.

Avisada la Policía, ha tomado especiales medidas de seguridad y desalojado el edificio. A continuación lo ha inspeccionado minuciosamente con lo que ha comprobado que se trataba de una falsa alarma. Poco después, se ha reanudado la actividad de la Audiencia provincial y del Juzgado.

**Guía médica**

---

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Café Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

---

**L. MATA DIEGO**  
PODOLOGO  
ORTOPEDIA DEL PIE  
Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

---

**Jesús Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y Puericultura  
Consulta de 1 a 2  
Avenida del Cid, 3-4.º A.  
Teléfono 201594

**F. J. DEL CAMPO**  
PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

---

**DR. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. — Tlf. 201066

---

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**  
Enfermedades del Aparato Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º D.  
Tels. 202032 - 202297

---

**M. Calvo Pinillos**  
Asma, Bronquitos, Corazón,  
Alergias respiratorias  
Vitoria, 27, principal  
Teléfonos 209213 y 226009

¡¡URGENTE!!

Trabajo ambos sexos,  
de 21 a 35 años ganando de 45.000 a 75.000 pesetas mensuales.

SOLO HAY 10 PLAZAS

EXIGIMOS:

- Muy buena presencia.
- Máxima seriedad y esfuerzo en el trabajo.
- Ambición sin límites.
- Cultura media.
- Dedicación plena.
- Tener coche.

OFRECEMOS:

- Importante Empresa nacional.
- Selección, hoy, viernes, en el Hotel Condestable, calle Vitoria s/n, de 11.30 a 2 y de 5 a 7.30. Atenderá el SR. MORA.

(BI 58.359)

# LAS AUTONOMIAS

Por Luis Navas CARRASCO

La autonomía es más que una descentralización; significa también autogobierno, con órganos elegidos por la propia región, acercando la solución de los propios asuntos al lugar donde se originan, sin necesidad de que pase todo por Madrid, como capital del centralismo.

La autonomía como a democracia, no son panaceas que lo vayan a resolver todo, pero nos permitirá a los castellanos, víctimas y no opresores de ese centralismo, una autodefensa de nuestros recursos y de nuestras posibilidades sin perjuicio de la auténtica solidaridad e igualdad entre todos los pueblos y regiones de España.

Concebimos a España como única nación y la «española» como la única «nacionalidad» donde caben dentro de sus justos límites las reivindicaciones histórico-culturales de autonomía sin privilegios ni marginación para nadie dentro de esa aventura que constituye el Estado regional.

Resaltamos la especial vocación de los castellanos por conservar la integridad y la unidad de España, obra esencialmente de Castilla que proyectó con su lengua, y su cultura a escala universal. Decía Víctor de la Serna: «Que la historia y la tradición tiene un denominador común: Castilla».

Desde tiempos antiguos afirmaba Floro de Tarragona, que España es una y variada; y un vasco recientemente decía que España no se puede concebir sin Castilla; por ello no nos debe extrañar la especial sensibilidad de los castellanos hacia los nacionalismos vascos y catalán y esa configuración federal de España como Estado recogida en el último Congreso del PSOE, no en vano, la obra de los castellanos fue siempre hacer de Castilla, España.

No nos gusta el término «nacionalidades» entre otras razones, porque a) introduce una arbitraria desigualdad entre las regiones y los pueblos de España; b) supone una regresión histórica para una nación que existe desde hace más de quinientos años; c) el reparto económico proporcional a la riqueza producida por cada región o nacionalidad —que tiene una base y un origen injusto— aumentaría más la desigualdad; d) viola —según Julián Marías— el uso lingüístico además de la realidad; e) dentro de ese término de «nacionalidad» subyace el concepto de nación y la soberanía restringida, puede suponer el primer paso hacia la soberanía plena.

## ESTENOTIPIA

EN

ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES

## MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

### DELEGACION PROVINCIAL

### BURGOS

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre, y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo aprobado por Decreto 2619/1966, se somete a información pública la petición de la autorización para las instalaciones eléctricas en alta tensión que se detallan, así como la declaración en concreto de utilidad pública de las mismas:

Referencias. — RI. 2.718 — Exp. 32.716 — F. 1.019.

Peticionario. — Iberduero, S. A. (Distribución Burgos).

Objeto de la instalación. — Atender el aumento de la demanda de energía eléctrica en el Polígono Industrial de Villalonquénjar, en Burgos.

Características principales. — Prolongación de la línea a 44 KV. en doble circuito calle número 1, sobre torres metálicas, con origen en el apoyo número 16 de la misma y final 6 apoyos más adelante, en el Polígono Industrial de Villalonquénjar, con una longitud de 907 metros.

— Línea a 44 KV. de 53 m. de longitud en un solo vano, con origen en el apoyo número 18 de la línea anterior y final en el CT. de Quintanar Industrial.

— Línea a 44 KV. de 257 m. de longitud sobre torres metálicas, con origen en el apoyo número 22 de la línea de la calle número 1 y final en el CT. de Molteplas.

— Línea a 44 KV. de 58 m. de longitud en un solo vano, con origen en la línea de la calle número 1 y final en el CT. de Incarsa.

— Desviación de la línea a 44 KV. Quintanilla-Escalada-Burgos en una longitud de 1.397 metros sobre apoyos de hormigón armado y torres metálicas, con origen en el apoyo número 217 y final en el apoyo número 327 de la citada línea.

Procedencia de los materiales. — Nacional.

Presupuesto. — 5.809.435 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el Proyecto de la instalación, en la Delegación provincial del Ministerio de Industria y Energía en Burgos, calle Madrid número 22 y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas en el plazo de 30 días contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 22 de Septiembre de 1978. — EL DELEGADO PROVINCIAL Jesús Gayoso Alvarez.

Meditemos las palabras del presidente del Partido Nacionalista Vasco: «No estamos por una posición de ruptura del Estado, y no estamos tampoco, hoy por hoy, porque el pueblo vasco ejercite su derecho a la autodeterminación, porque entre otras cosas, creemos que aún no es el momento».

Música previno contra los idealismos excesivos sobre el concepto de raza y nación y nosotros elevamos nuestra voz, manifestando que la soberanía es una e indivisible y reside en el pueblo español.

Hoy, que caminamos hacia Europa, decía Mansholt: «Una soberanía plena de los países que ahora se encuentran jurídicamente dentro de otro Estado, constituiría el fin de los proyectos unionistas europeos. Si se reconociera la independencia del País Vasco o de Escocia sería el fin de Europa... Sólo cabe construir una Europa libre si se mantiene con fuerza y autonomía el escalón regional».

Los nacionalismos de «soberanía restringida» —casos catalán y vasco— nos pueden permitir hablar de participación directa en un Parlamento europeo, donde estarían representadas las regiones.

El problema vasco constituye una amenaza para la naciente democracia española y prevenimos al partido en el Gobierno contra la tentación de sacrificar a Navarra en aras de un discutido consenso y plegándose a las excesivas exigencias del País Vasco; tengamos presente, que solamente el diez por ciento de los navarros se sienten vascos y que el referéndum debe ser por mayoría cualificada antes de dar viabilidad a ese «ente» que se ha dado en llamar «Euskadi».

Es preciso que los partidos moderados —entre ellos el PNV— abandonen las ambigüedades y condenen con toda energía la violencia, buscando la autonomía dentro del marco de la Constitución pero sin forzar a Navarra, porque entonces, la violencia de los nacionalistas navarros se justificaría con el terrorismo de ETA.

Los «separatistas» e «independentistas» vascos —una exigua minoría— olvidan o ignoran que Sancho VI el Sabio funda San Sebastián, Durango y Vitoria y que Navarra es un reino desde el siglo VII, antes que existiera el señorío de Vizcaya, con la gran paradoja de que éste prefirió siempre la alianza y la unión con Castilla para luchar contra Navarra; felizmente para todos estas rivalidades terminan cuando Navarra decide en 1515 «aquella unión personal de carácter permanente» con la Corona de Castilla, que hoy se quiere romper por apetencias nada claras y demasiado interesadas como es el espacio vital que necesita el País Vasco para constituir Euskadi.

Aceptamos y respetamos las peculiaridades culturales e institucionales de todas las regiones españolas, sin barreras ni imposiciones de tipo lingüístico o económico o de cualquier otra clase y menos un trato de favor.

Creemos que la cooficialidad de los dos idiomas en las regiones bilingües debe ser optativo, pues dado el porcentaje elevado de emigrantes procedentes de otros puntos de la nación resultaría exagerado obligar a un andaluz o castellano a aprender el catalán o el vasco, y más si se trata de un gallego que tendría que hablar tres idiomas sin contar el coste económico de dichas enseñanzas. Recuerden los catalanes el mitin de Cornellá presidido por los presidentes de los entes autonómicos de Andalucía y de la Generalidad; constituyó un mentís al slogan electoral, de que todos los que viven en Cataluña son catalanes; ellos se sentían andaluces y ciudadanos de segunda clase en Cataluña.

Todos sabemos que las autonomías son caras y las nuevas «nacionalidades» de Cataluña y el País Vasco se aprestan a dar la batalla en el terreno económico.

Es indudable la íntima conexión que existe entre fuero y privilegio fiscal; los parlamentarios vascos no se conforman con que sean abolidas las Leyes de 1839 y 1876; no es suficiente recuperar los fueros o instituciones medievales, sino que también reclaman los «conciertos económicos», convirtiendo así los fueros en la mejor bandera para recuperar ese trato de favor que les enriqueció a ellos y arruinó a Castilla. Otro tanto se podría decir de Cataluña hasta que llegó Felipe V y acabó con el sistema de privilegio del Reino de Aragón; mientras un castellano pagaba 29 reales, un catalán lo hacía con 11. Son significativos los siguientes versos de Quevedo:

«En Navarra y Aragón  
no hay quien tribute un real.  
Cataluña y Portugal  
son de la misma opinión.  
Sólo Castilla y León  
y el noble pueblo andaluz  
llevan a cuestras la Cruz».

Opinamos que lejos de restablecer los conciertos económicos de Guipúzcoa y Vizcaya, deben desaparecer los firmados con Navarra y Alava en 1969 y 1976; es injusto e ilógico que una provincia como Palencia contribuya con más impuestos que Alava; cada provincia o región o nacionalidad debe pagar con arreglo a su capacidad, único criterio de igualdad que se recoge desde la Constitución de Cádiz hasta la presente para todos los españoles.

Es hora de reflexión y bien merecen meditarse las palabras de Gaston Thorn: «Yo creo que la autonomía de las regiones puede ser buena cuando se refiere a aspectos administrativos culturales, etc., como en el caso de Italia y otros países. Pero no pienso deba al canzar al campo económico pues debemos pensar o recordar que Europa va precisamente hacia una unidad en este terreno y sería absurdo cambiar en sentido contrario. No se puede ahora caer en tendencias nacionalistas que tienden a la creación de nuevas naciones-Estado. No sé si se dan cuenta que si Cataluña sigue siendo más marxista que el resto, puede dejar, por ese motivo, de ser la más rica».

Castilla medita serena como Madre que engendró España y la proyectó, ensanchando Europa como nadie con todas sus hijas y hermanas: pensaba que: «En la historia y en la tradición, con Castilla como madre, se encuentra el remedio de las desdichas, la levadura para crear un nuevo espíritu colectivo y el trampolín para desencadenar la reacción solidaria que nos haga intinar con la esencia del pueblo a que pertenecemos».

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — La novedad de la programación de hoy consiste en la retransmisión en directo del V Campeonato de España de yeguas nacionales que se viene celebrando desde el pasado día 23 en el Club Las Lomas de Madrid.

El resto de la programación, en principio, no sufre ningún cambio. Con el título «Viento Metálico», «El mundo en guerra», centra su atención en esta ocasión a las batallas aéreas y a los bombardeos de las posiciones y ciudades enemigas, que supusieron un importante capítulo en el desarrollo de la segunda guerra mundial.

Y por la noche «Cantares». Con Los Rocieros y Perilla de Huelva. Los primeros cuentan en su haber con numerosos premios tanto por su labor interpretativa como investigadora, entre ellos el de la Delegación, en Huelva, del antiguo Ministerio de Información y Turismo, por el descubrimiento de 34 estilos distintos de fandango.

EN UHF

En la segunda cadena, dentro del espacio «Cine-Club» se emite el largometraje «La caza de un hombre», dirigida en 1941 por Fritz Lang e interpretada por Walter Pidgeon, Joan Bennet, George Sanders y John Carradine.

El argumento está centrado en vísperas de la segunda guerra mundial, cuando un aristócrata inglés famoso por su afición a la caza es sorprendido en la residencia de campo de Hitler, con un rifle.

¿QUIEN PROGRAMA EN TELEVISION?

Conocemos ya la programación para el último trimestre de año. Todas las semanas habrá teatro. Nos parece una idea acertada. Continúan los largometrajes. No nos extraña en absoluto porque, ¿qué sería de Televisión Española sin largometrajes? Más de uno pensará que sería totalmente inaguantable y eso que las películas con las que «La Casa» obsequia a los pacientes espectadores no son precisamente la flor y nata de la cinematografía. Eso sí, una novedad, por llamarla de alguna forma: vuelve Iñigo con un programa de cinco horas y José Antonio Plaza quiere convertir sus «625 líneas» en todo un «show». Ideas originales pocas.

Pero quizá la mayor sorpresa de todo este enredo de programas que se quitan y se ponen está en la suspensión de «Escuela de salud». Si hacemos caso del panel de aceptación, siempre evocado por TVE para demostrar los programas que tienen «gancho» o no lo tienen, es el número 1. Si juzgamos por las opiniones de espectadores habituales de este espacio, todavía tiene mucho que decir y muchos temas que abordar. Entonces, preguntamos, ¿por qué el programa dejará de emitirse a partir del día 11 de Octubre? Y otra pregunta ¿quién programa en TVE? Porque hemos leído que una de las causas por las que «Escuela de salud» pasa a mejor vida es la protesta de un alcalde sevillano. Alcalde de la localidad donde ¡Oh! sorpresa, se rodó un episodio sobre el paro. Por supuesto que hubo más protestas. Y es que cuando las cosas se dicen claras para que todos las entiendan, siempre hay alguien que se molesta.

TELE-COSAS

«Fulgor y muerte de Joaquín Murieta», dirigido y realizado por Luis Calvo Texeira y que representó a Televisión Española en la XXX edición del Premio de Italia, junto con «Tarhumara», estuvo a punto de conseguir el máximo galardón, pero se quedó en una mención especial del jurado, que destacó «la alta calidad estética de la producción española y la perfecta dirección de Calvo Texeira a la hora de reconstruir la vida y psicología de un personaje heroico».

MARIO BEUT VUELVE EN ENERO

El próximo 9 de Octubre, con la entrega de premios a los ganadores se despedirá el programa «¿Conocemos España?». Sin embargo, lo más probable es que su presentador Mario Beut, presente a partir de Enero un nuevo espacio de características totalmente distintas a éste que está a punto de finalizar. Se habla de un programa de tres horas de duración. Esperemos a ver qué pasa.

B. F.

## ASAMBLEA GENERAL DE CONSTRUCCION

Al objeto de informar sobre las negociaciones desarrolladas los pasados días martes, miércoles y jueves, la Comisión NEGOCIADORA del Convenio convoca a todos los trabajadores a una Asamblea.

FECHA: HOY, VIERNES, DIA 29.

HORA: 7,30 DE LA TARDE.

LUGAR: AISS (ANTIGUO SINDICATO. C/. SAN PABLO, 8).

CSUT, UGT, USO, CC. OO.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir «Crespo» Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 200520.

**ALQUILO** entreplanta comercial calle Madrid, 25 1.ª Izqda

**¡INTEFESA!** local en alquiler o compra, mínimo 500 m.ª. Zona San Pedro San Felices, San Agustín. Informes Teléfono 212424.

**NECESITO** piso céntrico en alquiler preferentemente amueblado, y garaje. Tlf. 228100. Sr. Calvo.

**ALQUILO** piso a jóvenes; Romancero, n.º 10-2.ª E. Informes C/. San Francisco, 153-7.ª B. de 8 a 10 tarde

**SE NECESITA** piso vacío. Interesados llamar al 200928 de 9,30 a 2.

**SE NECESITA** alquiler local de 30 a 50 m.ª propio academia. Telf. 226026.

**SE OFRECE** piso para estudiantes. C/. Belorado, 6-4.ª 17.

**RITORT.** Admite pisos, apartamentos para alquiler, administra, contratos, cobra. Consúlteme Reyes Católicos 4.

**ALQUILO** local sin traspaso 70 m. Tahonas, 14, de 6 a 8.

**ALQUILO** piso amueblado por temporadas, 1.ª Plaza particular Capiscual, 7-3.ª C Verlo de 8 a 9,30 tarde

**ARRIENDO** piso amueblado. Informes General Vigón 23-2.ª D.

**ALQUILO** locales 184 y 50 m.ª juntos o separados. 222738.

**NECESITO** piso pequeño o apartamento. Llamar horas oficina 206761

**SE ALQUILA** piso amueblado. Calle Vitoria, 182, para estudiantes o similar. Informes: Telf. 213963.

**NECESITO** piso en alquiler por uno o dos años. Telf. 219973.

**SE ALQUILA** piso estudiantes. Razón: Telf. 210915.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada. Razón: Tesorera, 4-5.ª

**SE ALQUILA** piso amueblado. Informes: Cafetería Siroco. Reyes Católicos, 18.

**SEÑOR** solo desea piso en alquiler, preferible sin muebles. Telf. 223679.

**SE ALQUILA** piso servicios centrales. Teléfono: 229235.

**SE NECESITA** piso en alquiler sin amueblar. Telf. 205477.

## Automóviles y accesorios

**EUROCASION** 132. 1.800 impecable 6 meses garantía

**EUROCASION** R-12, 3 meses garantía

**EUROCASION** R-7, 6 meses garantía

**EN EUROCASION** encontrará todo tipo de vehículos de ocasión revisados y garantizados

**EUROCASION** Simca 1.200. Varios 6 y 3 meses garantía.

**DUOAR** Automóviles vendo las mejores marcas a mejores precios. Facilidades Telf. 229107.

**EUROCASION** R-5, 3 meses garantía.

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, vealos y compruebelos si no compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**AVIA** 8.500 carnet 2.ª; Avia 2.500; Avia 1.250 y varios más Ruera Vitoria, 19

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día Arahuetes. San Isidro, 13. — Teléfono 207327

**FRACTORES** de ocasión revisados magníficas precios facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid 72 Teléfono 220350

**EUROCASION** Oportunidad O-8 60.000 Ptas Garantizado Facilidades

**EUROCASION** Varios Dyan-6, C-3 y C-5 F 6 y 3 meses garantía.

**ALQUILER** sin conductor Flen-Auto Avenida General Vigón, Edificio Otamendi Telf. 223803

**AUTOMOVILES PEDROSA** Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 y 227767

**MERCADO NACIONAL OCAISION** Vehículos usados todas las marcas tipos Revisados, garantizados Facilidades Visitenos en Autovicano Sábados abierto

**AUTOMOVILES GAMONAL** vende R-5, GTL, R-7, R-12S, R-12 familiar 4-L 4-F R-6 Seats 600 850 124 127, 1430, 1600 1800 132; Simcas 900 1000 1200-15, 1200-E Citroens C-3, Dyane 6 2 CV G Furgonetas. Miles 1000 850 varios modelos más Facilidades Garantizados Mínimo entrada Pedro Alfaro 2 y Vitoria 235

**AUTOMOVILES Vidal** Compra-venta automóviles Vendemos todos base de automóviles usados, totalmente revisados Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado Madrid 91 Teléfono 203461

**EUROCASION** Oportunidad R-8. 75.000 pesetas

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 8 Teléfono 222715

**EUROCASION** C-3 Club familiar, 6 meses garantía

**EUROCASION** Trabado S.L. Carretera Madrid Km 284 Teléfono 200542

**EUROCASION G.S. Club** 3 meses garantía

**BARRIADA ILLERA** automóviles de confianza; todos los modelos; revisados de mecánica chapa, pintura, facilidades pago, 6 meses garantía; Bda. Illera, C/. C. n.º 7. Telf. 214756

**AUTOMOVILES 200** (Garaje 200), seleccionados, lo mejor del mercado y ofrecemos 50 vehículos para elegir: Ford Fiesta, Citroen GS Familiar, Mehari Dodge Diesel, R-12 F R-12, R-5 GTL, R-5 R-6, Seat 1.430 F, 1.430 124 F, 124, 127, 128 850 600 E, 600 D, Mini 1.300 Simca 1.200, 1.000 y 900 Garantía formada por mano de obra y materiales Vitoria, 200 Teléfono 220783 Nuestra lema es garantía y seriedad.

**AUTOCID, S. A.** Concesionario de Ford, vende: Seat 300 D y E, 850 N y G, 133, 127, 124 N y Familiar, 1.430 N y Diesel Renault 4 F 4 L, R-6, R-3 Simca 900, 1.000, 1.200 N y Familiar, Citroen Diane 6 C-3 Morris mini 850 1.100 y 1.300, Ebro 108 de viajeros Mercedes 220-D y 60 vehículos más para que usted elija el suyo, totalmente revisados en nuestros talleres, con garantía de 3 y 6 meses, entrada mínima y resto en los plazos que usted elija Visitenos en Vitoria, 54. Telf. 224854

**¡¡¡ATENCIÓN!!!** Más facilidades, más garantía, más variedad, mejores precios. Comprébelo. Automóviles seleccionados. — Venta — compra. — Autos Santacruz. — Exposición, calle Santacruz número 27. Telf. 212424.

**MINI** 1000 vendo. Llamar 580211 ó 203272, de 2 a 3

**SE VENDE** Austin Victoria recién rectificado. Razón: Telf. 207010.

**GRANDMONTAGNE**, Automóviles bien revisados a un precio justo, garantía firmada facilidades abierto incluso sábados hasta las nueve Francisco Grandmontagne, 22. Telf. 215050

**SE VENDE** Simca 1.000 Telf. 210592.

**VENDO** Seat 600-D impecable. Razón: Talleres Antonio Martín Tl. 223567.

**VENDO** R-8 económico razón: San Juan de Ortega, 24-4.ª B.

**AITOR.** Compra-venta-cambia turismos todas las marcas. Madrid, 69.

**AITOR.** Le presta dinero en su coche. Madrid, 69.

**AITOR.** Vende varios R-5, R-7, R-12, R-8, garantía, facilidades. Madrid, 69.

**AITOR.** Vende varios Seat 133, 132, 124, 127, 1430 Fu, 1600 Fu, 1800 impecables, garantía, facilidades. Madrid, 69.

**VENDO** Austin Victoria lujo, económico Interesados C/. Cabestros, n.º 7-1.ª B.

**AITOR.** Vende varios Seat 124, 1430 con motor gasoil, motores nuevos. Garantía. Madrid, 69.

**COMPRO** Seat 132, a particular. Telf. 228360.

**VENDO** 1.430 - 1.800, aire acondicionado, Boutique del Automóvil.

**VENDO** Seat 600 veinte mil pesetas. Boutique del Automóvil.

**VENDO** R-12. Boutique del Automóvil. Huerto del Rey, 10.

**VENDO** Seat 1.430-1.600. Boutique del Automóvil. Huerto del Rey 10.

**VENDO** Seat 132. Boutique del Automóvil.

**VENDO** R-8. Boutique del Automóvil.

**COMPRO** 127 ó 600, a particular. Telf. 221016, mañanas.

## Colocaciones

30.000 mensuales, trabajando en casa Pagamos al contado Escribir: Alba Enamorados, 23 Barcelona 13.

**SE NECESITA** chica interna con informes, que sepa algo de cocina Buen sueldo Reyes Católicos 10 9.ª A

**PROPONEMOS** trabajo casero manual Direcciones, 30.000 mensuales Publitrata Alboraya (Valencia)

**SE NECESITA** chica interna poca familia. — Teléfono 201311

**DIRECCIONES** mano o máquina Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias Escribir: Cruzada Verde Internacional. — Balmes 246. Barcelona 6

**SE OFRECE** maestra industrial, ramo textil, especializada en patronaje Interesados escriban a Srta Juli Porres Villamayor de los Montes (Burgos)

**NECESITO** chica fija, responsables, con informes. Sanjurjo 15: 7.ª B.

**SE NECESITA** aprendiz para carnicería. Mercado Sur puesto n.º 63 (SEAF-PPO 7099).

**SE OFRECE** para instalaciones eléctricas, electricista Proyectos. Telf. 211613.

**SE NECESITA** ayudante mostrador, dirigirse oficina de empleo oferta n.º 7085.

**SE NECESITA** asistente, interesadas dirigirse de 1 a 5 y de 8 en adelante a Carmen, 2 9.ª C

**SE OFRECE** escayolista. Telf. 202938.

**SE OFRECE** conductor de 1.ª Informes 220928.

**SE NECESITA** chica fija, condiciones a convenir Razón: Teléfono 214557.

**CHICA** interna se necesita. Sueldo a convenir. Reyes Católicos, 35-6.ª A. Telf. 220127.

**SE NECESITA** chica interna para La Castellana, con informes. Tlf. 202936.

**SE OFRECE** chófer, joven, cualquier clase de carnet. Informes: 216117.

**NECESITO** empleada de hogar con informes y experiencia. Vitoria, 30-2.ª Drcha.

**NECESITO** asistente responsable, sabiendo cocina, de 8,30 a 5. Informarse por las tardes. Avda del Cid, 24-3.ª B.

**NECESITO** chica fija, 221784 ó Reyes Católicos, 18 segunda escalera, 5.ª E.

**NECESITO** asistente. Tratar de 4 a 6. General Dávila n.º 30-2.ª B-2.

**SE NECESITA** chica fija o externa con informes en Avda del Cid, n.º 14-8.ª B. Información de 4,30 a 6,30.

**SE OFRECE** DKW con conductor. Transporte todo el día. Telf. 211875.

**SE NECESITA** empleada de hogar joven. Sr. Guerrero. San Francisco, 29-7.ª E (4 a 6).

**SE NECESITA** chica fija, 16-18 años. Telf. 218052.

**FAMILIA** en Bruselas necesita «Au-pair» Telf. 224150, extensión 69.

**SE NECESITA** muchacha de servicio, de 9 mañana a 5 tarde. Informes mercería Eduardo, Espolón, 6.

**SE NECESITA** chica interna, para dos personas. Razón: Madrid, 2, 2.ª

**CHICA** interna. Matrimonio dos niños, buen sueldo. Avda. del Cid, 6-3.ª A.

**SE NECESITA** chica externa C/. Vitoria, 73, 9.ª B.

**SE NECESITA** asistente por horas bien retribuida. Martínez del Campo, 11-5.ª Izqda. y bajos.

**NECESITO** chica externa, informes Reyes Católicos, 4 1.ª planta oficinas mañanas.

**NECESITO** asistente mañanas, 201378.

**ASISTENTA** soltera, de 9 a 2. Cor informes. Telf. 207380.

**SE OFRECE** asistente 3 horas mañanas y 2 tardes. Zona Gamonal - Capiscual. Telf. 218621.

**NECESITO** chica externa. Llamar Teléfono 220607 de 8 a 6.

**PARA** matrimonio solo se necesita chica externa con informes. Avda. Reyes Católicos, n.º 10, 7.ª E.

**SE OFRECE** chófer carnet clases B, C, E; para trabajar en capital o provincia. Teléfono 6720304 (Central de Orozco, Vizcaya) Extensión 11 José Luis Sánchez o C/. Salas, 14 interior, 3.ª Izqda.

**NECESITO** chica fija, sueldo espléndido si es responsable y sabe cocinar. Telf. 201807.

**SE OFRECE** joven para trabajar media jornada, carnet 2.ª Telf. 226658.

**MASAJISTA** esteticienne se ofrece a domicilio. Avisos Teléfono 210734.

**CHICA** se necesita fija para Barcelona, matrimonio con una niña. Telf. 203890.

**MATRIMONIO** solo necesita asistente de 8,30 a 5,30, con informes y experiencia. Sanjurjo, 11-10.ª Drcha.

**SE NECESITA** chica fija. Telf. 223358.

**SE NECESITA** chica fija para Madrid, buen sueldo; llamar Teléfono 206387, Burgos; de 9 a 11 mañanas y 2 a 6 tardes.

**SE NECESITA** chica de 9 a 6. Reyes Católicos 10-3.ª F.

**PROMOTORES** de viviendas y urbanización de chalets y casitas de campo necesitan para contratar por cuenta propia, albañiles de 1.ª o cuadrilla. Dirigirse por escrito al Aptdo. 140, Burgos.

**TRABAJO** caseros, direcciones, hasta 30.000 mensuales. Escritura. Apartado 793 Sevilla.

**NECESITO** estudiante para cuidar una niña. Telf. 217538.

**SE NECESITA** chica fija. Telf. 202297.

**CHICA** fija se necesita mayor de 17 años, para matrimonio solo. C/. Vitoria 31-7.ª Drcha.

**SE NECESITAN** viajantes, varias provincias del Norte y Centro. Sueldo comisión, dietas; varones o hembras indistintamente. Espectera Burgalesa. Burgos Dirigirse SEAF/PPO, N.º 7054.

**MANANAS**, necesito asistente. Julio Sáez de la Hoya, 1-4.ª B.

**PARA MADRID** se necesita empleada de hogar, buen sueldo. Tlf. 225119.

**NECESITO** chica fija sepa algo cocina, matrimonio solo, buen sueldo. Salidas a convenir. Miranda, 3-2.ª Izq.

**URGENTE** necesito chica externa, sabiendo obligaciones. Teléfono 213741.

**SE NECESITA** señora o señorita fija para matrimonio con hijos. C/. Burgense, Núm. 8-2.ª

**SE NECESITA** barman o aprendiz. Bar Cipri. San Cosme. SEAF/PPO N.º 7188.

**PIANOS** venta reparación, afinación Teléfono no 234131 Logroño

**ESTANTERIAS** metálicas Dexton montaje inmediato Ruera Vitoria, 19 Telf. 203837

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Telf. 200874

**COMPRO** lana de colchón recogida a domicilio. Avisos teléfono 202399.

**VENDO** perros para caza mayor. Barriada Urbecasa. Portal n.º 7, 3.ª D

**VENDO** 3.000 Kgs. de manzana Reineta. Pedro Lomana. Castrojeriz.

**VENDO** piso lujo pleno centro. Informes Carmen 6-1.ª A

**ANTOS** Vendo o cambio finca 33 Has. a 12 Cms. Burgos por casa ntigua.

**VENDO** piso plaza Lavaderos. Telf. 212218.

**CHALET** paseo Quinta núm. 43 se vende. Razón: mismo. Tardes.

**VENDO** piso lujo pleno centro. Informes Carmen 6-1.ª A

**ANTOS** Vendo o cambio piso en Madrid por iso en Burgos. C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.ª

**VENDO** pisos ocasión, directamente, y casa planta y piso. Huerta con garaje. Razón: Tlf. 201942.

**PARCELAS** vendo al rededores Burgos y pueblos, diversos tamaños y precio, facilidades pago. También podemos construirle su chalet. Interesados escribir al apartado 140, Burgos.

**PARTICULAR** vende piso en calle Vitoria 136 4.ª A. Telf. 213055.

**CONTABILIDAD**, cálculo. Secretariado, Banca, Cajas de Ahorros, oposiciones varias graduado escolar. Idiomas. Academia Centro. Lain Calvo 4 Concepción 28.

**MECANOGRAFIA** controlada, taquigrafía, método Martiniano individualizado por fichas Rápido, eficaz. Garantía. Experiencia. Academia Centro

**DOY** clases de solfeo. Telf. 206098.

**EDUCADORAS** tituladas dan clases particulares a deficientes mentales. Telf. 216069.

**GRADUADO** escolar, mecanografía taquigrafía contabilidad general, secretariado Banca y Cajas de Ahorros secretariado, cultura general Academia el Cid

**INGLES**, profesor nativo titulado, da clases empresas, grupos particulares, todos niveles Llamar 3 a 5 206376.

**INGLES**, preparación 1.ª y 2.ª cursos. Escuela Oficial de Idiomas. Telf. 225434

**DOY** FRANCÉS para niño. Telf. 215172.

## Fincas

**SE VENDEN** oaves industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano Calle Legión Española. Telf. 201543

**VENDO** piso calefacción central 2 cuartos baño Por traslado Av. Cid, 90-10.ª A

**SANTOS**, Pisos Francisco Sarmiento, 4 y 5 habitaciones con calefacción central o sin ella. C/ Julio Sáez Hoya n.º 8-6.ª

**SANTOS**, Piso. Avda. del Cid, 4 habitaciones, 2 servicios, calefacción central.

**SANTOS**, Apartamentos estudios, buhardilla, distintas zonas de Burgos. C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.

**SANTOS**, Piso a estrenar, hipoteca constituida, mínimos gastos, escrituras.

**SANTOS**, Pisos zona General Vigón 6 y 7 habitaciones, todo exterior, mucho sol. C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8, 6.ª

**ANTOS** Vendo o cambio finca 33 Has. a 12 Cms. Burgos por casa ntigua.

**VENDO** piso plaza Lavaderos. Telf. 212218.

**CHALET** paseo Quinta núm. 43 se vende. Razón: mismo. Tardes.

**VENDO** piso lujo pleno centro. Informes Carmen 6-1.ª A

**ANTOS** Vendo o cambio piso en Madrid por iso en Burgos. C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.ª

**VENDO** pisos ocasión, directamente, y casa planta y piso. Huerta con garaje. Razón: Tlf. 201942.

**PARCELAS** vendo al rededores Burgos y pueblos, diversos tamaños y precio, facilidades pago. También podemos construirle su chalet. Interesados escribir al apartado 140, Burgos.

**PARTICULAR** vende piso en calle Vitoria 136 4.ª A. Telf. 213055.

## Compras y ventas

**PIANOS** venta reparación, afinación Teléfono no 23

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 21151) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**SE VENDE** casa en Salguero de Juarros. Tratar con José Luis López mismo pueblo

**PISO** soleado servicios centrales. Eladio Perlado, 28-1.º D Teléfono 223308

**AVENIDA** del Vena particular vende apartamento a estrenar Informan 201809

**VENDO** piso grande de lujo Telf 202200

**VENDO** piso a estrenar C/ Santiago, n.º 33-4.º C Razón: 3.º C tardes.

**VENDO** finca en Vivar, de 1.000 a 11.000 metros Telf 226332

**VENDO** piso en construcción Luis Alberdi, n.º 9 Obra

**SE VENDE** piso C/ Valentín Jalón. Telf. 217425

**VENDO** piso calefacción individual. C/ Pedro Alfaro, n.º 5-7.º B (zona Gamonal). Telf. 221463.

**PARCELA** 1.000 m.º en Villafria, casco urbano. Bernabé. Espolón 22

**PISO** Gamonal frente cines. vendo barato por traslado Bernabé Espolón 22

**PISO** cinco habitaciones dos baños servicios centrales. Frente Colegio Lasalle Bernabé Espolón 22

**PISOS** en construcción zona Vadillos Facillades Bernabé Espolón, 22

**APARTAMENTOS** en construcción varias zonas Bernabé Espolón, 22

**HUERTA** 8.000 m.º regadio próxima esta ciudad Bernabé Espolón, 22

**LOCALES** comerciales y almacén varias calles. buenos precios Bernabé Espolón 22

**VENDO** casa planta y piso Informes La Ventilla C/ Mayor n.º 8.

**VENDO** o traspaso barato club 230 m.º perfectamente decorado. Facilidades. Telf (983) 225117 Horas oficina

**SE VENDE** piso lujo. Informes: Portería. Edificio Otamendi.

**CÓMPRO** finca cercana a Burgos hasta 15 Kms 2.000 a 3.000 m. con luz Pago al contado Telf 224063.

**PARTICULAR** vende piso a estrenar con llave en mano, céntrico; todo exterior; calefacción central y agua caliente; 2 baños, 5 habitaciones; informarán Tifs. 221867 y 205983. Mesón Goyarán.

**RITORT.** Vende su piso con rapidez al contado precio marcado. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende apartamento. Reyes Católicos. Gumen. Garaje. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Pisos venta Calzadas, General Mo-la Vigón. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Venta pisos nuevos Alfonso X el Sabio cuatro habitaciones. dos servicios

**RITORT.** Pisos venta baratos Francisco Sarmiento, Parque Avenidas Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Venta piso nuevo General Yagüe, precio constructora. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Pisos venta calle Amaya Jesús Ordóñez Reyes Católicos, facilidades.

**RITORT.** Pisos venta San Bruno, baratísimo. Entrada 700.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Venta pisos Beyre, Isla, Puente Gasset Avda Cid Ganga.

**RITORT.** Pisos nuevos. Grandmontagne, carretera Poza, garaje. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Pisos venta plaza Lavaderos Fátima, Arzobispo Castro, Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Piso amueblado, teléfono. Camino la Plata. Ganga. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Pisos venta Tesorera, Santiago, Pérez Platero, mínima entrada. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Locales en todas las zonas desde 20.000 Pts metro.

**RITORT.** Venta fincas Villafria. Ubierna, Vivar S Medel, Ibeas, todas edificables

**URGE** vender piso Beyre Paseo Isla, sin plaza garaje, precio inferior mercado. Teléfono 220043.

**SANTOS.** Locales de 95 y 250 m.º Gamonal urge vender precio de ganga y negociable. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Pisos lujo con plaza garaje Beyre, Gasset. Reyes Católicos C/ Madrid muy buenos precios Informese! Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Pisos Gamonal, Ctra Logroño, calle Vitoria calle Santiago, precios negociables muy interesantes Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Piso C/ Luis Alberdi, próxima entrega, calefacción centralizada Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Piso calefacción individual. Gamonal cuatro habitaciones 600.000 Pts. entrada Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS.** Locales diversas superficies. C/ Francisco Grandmontagne y su zona Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**URGE** venta piso todo exterior llamar de 12 a 3. Telf. 222699.

**PALENCIA.** Agencia Piso extraordinario 154 metros cuadrados. Cuatro habitaciones, gran salón, baño completo, servicio con ducha, servicios centrales, terrazas, exterior. Avenida del Cid (Feygón), facilidades.

**PALENCIA.** Agencia Parque Isla, edificio Fiestone 150 metros, 4 habitaciones salón dos baños completos los terrazas, garaje, armarios empotrados, facilidades.

**PALENCIA.** Agencia Locales comerciales, Petronila Casado, 69 y 85 metros cuadrados. Padre Flórez, 30 metros. Avenida del Cid propio Bancos, buen comercio, etc 260 y 170 metros, nuevos próximos entrega, baratos. Santa Clara 740 metros con sótano Llave mano

**PALENCIA.** Agencia varios pisos otras zonas todos servicios centrales, Avenida Cid. Reyes Católicos. Pérez Platero. Ctra. Poza mejores precios, llave mano, facilidades.

**PALENCIA.** Agencia Solares para chalets y pabellones agrícolas, huertas con vivienda, naves industriales. Consulte precios.

**PALENCIA.** Agencia Pueblos Burgos, castitas planta y piso, luz agua, baratas.

**PALENCIA.** Agencia Pisos calefacción individual calles Calera, Vitoria, Avenida Cid, Barrio Gimeno, Cardinal Benloch Luis Alberdi, etc. cuatro y cinco habitaciones. Precios estables. ¡Véalos!

**PALENCIA.** Agencia En construcción, entrega Enero próximo. Pisos cuatro habitaciones, servicios, servicios centrales esquina, mucho sol. Padre Flórez, pago muy cómodo.

**VENDO** piso en Villadiego; estrenar, 3 habitaciones salón, cocina terraza, baño completo, facilidades; información: Telf. 241 Villadiego.

**PRIGO.** Calle Vitoria, dos pisos, calefacción, tres dormitorios salón. Oportunidad.

**PRIGO.** Avda. Cid, San Francisco. Particular Calzadas. Trinidad Reyes Católicos, Francisco Sarmiento.

**PRIGO.** Piso Alfareros cuatro dormitorios, salón, dos baños totalmente exterior, estrenar

**PRIGO.** Pisos Gamonal: Cal' Santiago, San Bruno, Vitoria Fátima servicios centrales, cuatro habitaciones. Exteriores. Precio interesante.

**PRIGO.** Pisos en zona Gamonal, tres dormitorios salón, baño, cocina, 2.000.000 Pts.

**PRIGO.** Trinidad cuatro dormitorios, salón, dos baños garaje, servicios centrales.

**PRIGO.** Avenida Vena, cuatro dormitorios, calefacción central Totalmente exterior, terrazas.

**PRIGO.** Gamonal. Carretera. Logroño, tres dormitorios. Salón, armarios empotrados exterior estrenar.

**PRIGO.** Casa Estépar, planta y piso. Muy económica. Facilidades.

**PRIGO.** Calzadas cuatro dormitorios calefacción central, cocina amueblada, soleado

**PRIGO.** Moneda, 13. Aparicio y Ruiz, 5; Vitoria, 175.

**PRIGO.** San Agustín tres dormitorios salón, terraza, baño calefacción individual.

**GRAN** finca ciento nueve mil m.º a 20 Kms. de Burgos linda con autopista. chalet 700 m.º con calefacción, agua caliente, electricidad, servicios completos Tiene 2.000 m.º construidos para pabellones industriales. Posibilidad explotación hotelera, industrial o ganadera. Información en San Pedro 12-C-3.º G des.

**VENDO** parcela 5.100 metros edificables 3.000 situación inmejorable, a 2 calles Polígono industrial. Teléfonos 224892 y 220158

**LOCAL** vendo 140 m. 5 altura buen precio, facilidades. Zona Gamonal Informes 225038.

**VENDO** piso 100 m.º 4 habitaciones; teléfono 223426 por las tardes.

**VENDO** o traspaso ultramarinos en Avenida del Cid, 71.

**VENDO** piso calle San Bruno n.º 3. 1.º, calefacción central. Llamar de 4 a tarde. Teléfono 211403

**SE VENDEN** 2 pisos Santa Clara y C/ Romancero Telf. 215404.

**VENDO** piso amueblado, céntrico. Interesados llamar Telf. 201002

**VENDO** piso C/ Salas, 18-5 habitación 17. Informes mismo.

**SE VENDE** piso lujo. Informes, Portería edificio Otamendi.

**SE VENDE** casa en Barbado del Mercado hay que reparar Para ver día 30 Preguntar por José Antonio, en casa de Adrián Maeso.

**SE VENDE** piso zona Gamonal, información, Paseo Fuentesillas, N.º 6-5.º Izq. 211511.

**RITORT** vende buhardilla Plaza Mayor, reformada y amueblada, barata. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende piso calle Zamora amueblado, entrada 700.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende piso calle Jesús Ordóñez, exterior. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende pisos Avda. Vena 5 habitaciones buen precio. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende casa vieja ocupada renta antigua. Baratísima, Céntrica. Reyes Católicos, 4.

## Ganados y aperos

**VENDO** diez vacas de leche y dos novillas abocadas a parir Mahamad Constantino Ortega

**VENDO** un cerdo empezando cubrir Teodoro Ortega Cabia.

**SE VENDEN** 90 macacos corderos y cordeiras. Tratar con Santos Iglesias Teófilo

**VENDO** pala para acoplar a tractor. Razón: Moradillo, Villatoro

**VENDO** cuatro vacas de leche a elegir entre diez. Miguel Santillán Yusta Bahabón de Esqueva (Burgos).

**SE VENDE** vaca ratina con ternero, recién parida y 25 lechones. Tratar: Victorino Alcalde Villarmero

**SE VENDEN** vacas suizas, en Briviesca, C/. Las Cortes, 2-1.º A.

**SE VENDEN** 6 cerdos de 25 a 35 Kgs. Bernardino Obregón, n.º 2. Huelgas.

**VENDO** 5 cerdas paridas con cerditos de pocas semanas, en Tardajos Ignacio Martínez.

## Huéspedes

**RESIDENCIA** para señoritas pensión completa. 8.000 pesetas (calefacción y agua caliente) Telf 220928

**CEDO** habitación con 2 camas, Avda. Sanjurjo, 42-12.º

**SE ADMITEN** chicas a dormir o con derecho cocina. Llamar al Telf. 205152 de 7.30 a 10 de la noche preguntando por Puri.

**CEDO** habitación dos camas estudiantes, derecho cocina económica Rey Don Pedro, 44. 3.º

**PENSION.** Concepción, 3-1.º Izqda.

**ALQUILO** habitación 2 camas caballeros. Confortable, media pensión. Económico. 223218.

**BUSCO** estudiantes compartir piso Valladolid 204811.

**PENSION** completa. Plaza San Agustín, 1, 4.º E.

**SE DA** pensión completa o sólo dormir. C/ Vitoria, 198-1.º G.

**DOY** camas dormir. 100 Pts. con calefacción. Vitoria 62-8.º D

**CEDO** habitación con o sin derecho cocina. Interesados llamar Telf. 214785.

**SE DA** pensión completa, casa confortable, con calefacción. Telf. 227505.

**ALQUILO** habitación, 207470 hasta 7 tarde.

**CAMAS.** 130 Pts. pensión completa y cama, 225 Puebla, 2.1.º

**CEDO** habitación, sólo dormir, junto Plaza Mayor. Económico. Tl. 208627.

**CEDO** habitación a señoritas. Reyes Católicos, 28-1.º B.

**CEDO** 2 habitaciones dormir, próximo Escuela Aparejadores. Telf. 214979

**RESIDENCIA** para señoritas pensión completa. 8.000 Ptas. (calefacción y agua caliente). Telf. 220928.

**DOY PENSION** completa a 2 personas Tlf. 207987.

**SEÑORITAS** habitación compartir, cocina, General Vigón. Teléfonos 226548 y 220631.

**SE ADMITE** señorita derecho cocina, C/. Romancero, 9-5.º C.

**DOY PENSION.** Telf. 213821.

**SE DA** pensión completa o dormir. Romancero. 30-4.º A.

## Muebles

**SE VENDE** todo de cocina armarios, cocina mixta lavadora automática, fregadero inoxidable, mesa y banquetas. Razón: Avda del Vena 7-4.º C. Teléfono 229056.

**SE VENDE** dormitorio de matrimonio y tresillo Telf 220792

## Televisores

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas, 18. Tel. 221529

## Traspasos

**TRASPASO** comercio en Plaza Mayor céntrico, por edad Razón: teléfono 202421 de 5 a 7 tarde

**PRIGO.** Traspasa negocios de fruterías, supermercados, pescaderías, carnicerías, varias zonas.

## Varios

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a tornillo. Tel 200321

**TRONIC** Sistemas electrónicos contra robo atraco detección incendios a su servicio Teléfono 201207

**DIMSA.** Sistemas electrónicos de alarma. Bancos pisos tiendas. Avisos telef 202054

**FILATELIA** «El Cid» Sellos Colecciones. Monedas. Albums. Calzadas 6 Plaza Bernabé

**PISOS** acuchillados y barnizados Telf 225647.

**PINTORES** se ofrecen para todo trabajo de pintura general Mucha experiencia. Tl. 218072.

**PISOS** acuchillados, barnizados «Limpiezas Pulidor» Lain Calvo 7. Teléfono 208499

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 Teléfono 202852.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf. 217358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13 Telf. 202852.

TRABAJOS DE CALIDAD

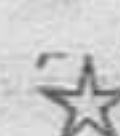
# TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

San Pedro Cardena, 34



Teléfono 217358



BURGOS

## MIRANDA Actualidad ARANDA

### NOTICARIO LOCAL

#### QUEMA INCONTROLADA DE RASTROJOS

El Club Mirandés de Montaña ha hecho pública la siguiente nota:

En otoño... quema incontrolada de rastrojos.

¡Sí! ¡Sí!, incontrolada del todo y lo peor está en que además de incontrolada es aparentemente legal y esto señores no puede ser.

Cantidad de veces estamos viendo como el fuego del rastrojo destruye esos zarzales, donde jóvenes y mayores gustan de sus sabrosa mora, esos árboles donde en los días soleados de verano y al son de la bota de vino descansamos en nuestra andadura hacia esos montes, verdaderos parques naturales donde por desgracia ha llegado la sádica estampa del hombre con su anhelo destructor.

El Ministerio de Agricultura, por medio de ICONA está lanzando una serie de consignas y demás sobre lo que ocurre cuando por negligencia de algunos se queman éstos árboles solitarios, postes de conducción telefónica, etc., por causa del rastrojo, o bien, ICONA defiende la naturaleza entera o solo la naturaleza industrial y de beneficio económico para algunos? Las cartas de este aparente juego limpio se tienen que poner boca arriba porque sino como se dice popularmente: «Apaga y vámonos».

El C.M.M. quiere hacer así patente su más enérgica protesta por todos estos hechos que van en contra de todos.

#### QUINIELAS

¡Arriba la bola! Excelente en premios la pasada jornada quinielística en cuanto se refiere a Miranda. Se ha rebasado el millón de pesetas, siendo la segunda en importancia de la presente temporada. Concretamente han sido 1.189.980, pesetas las que se repartirán entre cuatro boletos con catorce aciertos, cincuenta y tres de trece y cuatrocientos ochenta y ocho de doce. Lo dicho, excelente. Que siga la buena racha.

#### ¿CHINO SANCHEZ HACIA EL CAMPEONATO DEL MUNDO?

De Xavier Azpitarte se puede esperar cualquier cosa, buena, por supuesto, porque el promotor bilbaíno es hombre que cumple su palabra y con el suficiente dinamismo como para atreverse con las empresas más difíciles. Y ahora se habla de que quiere promocionar a los campeones de Europa y España respectivamente. «Chino» Sánchez y Andoni Amaya, hacia los títulos mundiales de sus categorías, pero antes y como más seguro es que «Chino» Sánchez peleé con Gómez Fouz, Añón y el francés ex-campeón de la categoría superligeros Piedvache. En fin, muchos proyectos para nuestro flamante campeón continental, que suponemos aprovechará aquellos que le convengan deportiva y económicamente. A sus treinta años hay que dosificarse bien y buscar una buena rentabilidad al título, sin exponer alegremente lo que con tantos sacrificios ha conseguido.

#### DONACION DE SANGRE

EN MIRANDA DE EBRO  
La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Burgos en colaboración con la Cruz Roja Mirandesa, realizará una nueva extracción de sangre, el domingo primero de Octubre de 1978, desplazando a Miranda de Ebro un equipo completo de Hematología, que atenderá amablemente a cuantos generosos donantes deseen entregar su sangre, (desde los 18 años hasta los 60).

Se necesitan muchos donantes de sangre, animate. La extracción de sangre, se efectuará a partir de las diez y media de la mañana en el

#### Bancomóvil, Instalado en la Avda. del Generalísimo Franco y Caja de Ahorros del Circuito Católico.

#### FIESTAS EN HONOR DE SAN MIGUEL

Mañana, sábado, fiestas en honor de San Miguel, Patrono de la Residencia de Ancianos de San Miguel del Monte.

A las ocho de la mañana, canción de alborada. A las ocho y media, disparos de cohetes. A continuación, se elegirá entre los ancianos acogidos en la Residencia la pareja de más edad para que presidan los actos en compañía de las autoridades invitadas.

A las diez, exposición de trabajos de laborterapia efectuados por los ancianos de la Residencia.

A las once, desfile de carroza y a los sones de la Tuna.

A las doce, solemne misa con celebrada, cantada por la Tuna mirandesa. Seguidamente se obsequiará a los asistentes con un lunch.

A la una de la tarde, banquete de honor.

A las cuatro y media, disparos de cohetes anunciando los festejos que en honor de los ancianos y a cargo de la Peña «Los Veteranos», realizarán:

Paloma González, (canción mexicana).

Hermanos Maneros (recital de jotas)

Coro «Los Veteranos» y banda de música de Miranda de Ebro.

## FELICITACION Y DONATIVO DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL A DEOBRIGA

A continuación publicamos y mientras tanto tenga el gusto de saludarles personalmente, les saludamos atentamente.

«MINIOLIMPIADA ESCOLAR», TROFEO DEOBRIGA»

Se pone en conocimiento de todos los colegios interesados en participar en estas pruebas deportivas, organizadas por la S. R. Deóbriga, que el plazo de inscripción para las mismas, se ampliará hasta el día 7 de Octubre próximo, debido a que en algunos Centros, no han comenzado las clases todavía.

Asimismo, se comunica a todos los delegados de los Centros de enseñanza, que desean tomar parte en estas competiciones, que celebraremos una reunión, en los locales de esta Sociedad, calle Alcázar de Toledo número 7, el próximo día 9 de Octubre, a las 7.30 de la tarde, con el fin de confeccionar calendarios y normas de Competición, fechas para cada especialidad, etc.

Rogamos asimismo a los asistentes a esta reunión, lleven ya datos concretos, de deportes en que van a participar, número de chicos en cada uno, etc.

Los Sres. Santamaría y Pereda me informaron de todo lo concerniente a este magnífico Trofeo y como siempre les felicito por la impecable organización del mismo.

Adelantándonos a la petición que usted nos hacía con su escrito y con nuestro deseo siempre de colaborar con Vds., en la promoción de fútbol juvenil, se cursaron órdenes a la Administración para que les remitieran 50.000 pesetas que supongo obrarán ya en su poder. Reitero mi gratitud por el deseo de fomentar el fútbol base

## NOTA DE LA COMISION DE PROFESORES Y PADRES DE ALUMNOS DE «LAS MATILLAS»

Ante las anómalas circunstancias y las contradictorias exposiciones que sobre la puesta en servicio del Colegio Nacional de las Matillas se vienen dando, el Claustro de profesores y los padres de los alumnos de este centro se han reunido para tomar conciencia del problema y determinar los pasos a seguir para la consecución de que el nuevo Colegio se ponga en funcionamiento cuanto antes.

A tal efecto, en dicha reunión se nombró una Comisión, formada por profesores y padres de alumnos para encargarse de esclarecer la situación, convocando a las partes implicadas (Ministerio de Educación y Ciencia, Ayuntamiento, Empresa Constructora, profesores y padres de alumnos) a una reunión con el fin de determinar en qué fase, o por parte de quién, están las obras paralizadas, como primer paso para la consecución de la normalidad escolar de los niños de este Centro.

En la actualidad el Colegio

## ARANDA

Según nuestras noticias el establecimiento de la plantilla de servicio de la Policía Armada, decretada para las poblaciones cuyo censo de población supera los 20.000 habitantes, entre las que se encuentra nuestra población por acercarse, oficialmente a los 25.000 cifra que en la práctica, es superada en unos 2.000, según informaciones que tenemos publicadas, entrará en servicio el domingo próximo, primero de Octubre, dándose cumplimiento, con ello a las manifestaciones que hizo el Excmo. Sr. Gobernador civil en una de las mensuales visitas que realiza a nuestra población, en que, en el transcurso de ella, dijo que Aranda sería una de las poblaciones donde primero se estableciese este servicio.

Tal vez y con carácter provisional se establece en las cocheras que fueron del Albergue de Turismo en la parte derecha de la N-1 en la dirección Madrid-Burgos, sin duda por existir en el edificio que nos ocupa viviendas que antes se destinaban a la servidumbre.

La plantilla que empezará a prestar servicio el próximo domingo, siguiendo las informaciones en que nos basamos para dar esta noticia estará integrada por un teniente, dos sargentos, tres cabos y 40 guardias, ocupándose del servicio en la población al igual que venía haciéndolo la Guardia Civil que pasará a prestar su servicio específico de carreteras y fuera de la población.

De esta forma se da cumplimiento al decreto que hemos aludido, que daba normas sobre el establecimiento de estos servicios y sus cometidos.

Por lo que se refiere a nuestra población, hemos de citar la existencia de una reducida plantilla de 8 números al mando de un cabo que estuvo afinada en Aranda durante la segunda república, fuerza entonces suficiente para el mantenimiento del orden y si entonces bastó esa plantilla, todo hace suponer que hoy, también bastará para ello con el nuevo establecimiento de la Policía Armada, que como decimos entrará de servicio, de uniforme, el próximo domingo día 1.º de Octubre.

#### LA SITUACION DEL CAMPO

No hace mucho, refiriéndonos a las cosechas que todavía están pendientes de recoger, trataríamos de adquirir algún dato para poder proporcionar a nuestros lectores referencias sobre el particular.

Hoy podemos proporcionar a nuestros lectores, algún dato referente a los principales productos que se encuentran pendientes de recolectar.

Así, en los referentes al viñedo, diremos, en relación con los datos que hemos adquirido, que la uva no termina de madurar por no haber llovido últimamente, no pudiéndose precisar la fecha en que se proceda a la vendimia, ya que la cosecha, hoy por hoy, ha de ser muy reducida.

En el aspecto de tubérculos, concretamente la patata, es escaso el terreno sembrado, por lo que la cosecha en esta comarca ha de ser corta, estando sacándose alguna pequeña parte de ella.

En lo tocante a la remolacha azucarera, en general la cosecha se presenta bien, ignorándose, en principio, cuándo comenzará la recepción de remolacha en la fábrica azucarera y cuando esa fecha comience, entendemos que podremos proporcionar más datos sobre la posible cosecha a resultados de la cantidad y primeros resultados que se nos den de la riqueza en azúcares que se nos proporcionen.

## La Policía Armada empezará a prestar servicio a primeros de mes

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES.— DAR TIEMPO AL TIEMPO

Parece que nuestras últimas crónicas, no siempre informaciones, pues está bien entendido que la misión del corresponsal no es meramente informativa, sino también comentarista y por lo tanto, de crítica, pues en toda información deportiva que es pedida por las Agencias, siempre se incluye un comentario precisamente del corresponsal, cosa que se puede demostrar en todo momento, han sido objeto de muy diversas críticas por parte de la afición futbolística local.

Por otra parte, se nos dice que seamos objetivos en nuestras crónicas sin especificarnos la extensión que las hemos de dar, pero cuando la objetividad predomina en citadas crónicas, pese a malos entendidos que llegan a tagiversar e interpretar de muy distinta manera la finalidad de la intención del corresponsal, entonces tendríamos que preguntar si el corresponsal está supeditado a decir tan solo lo que favorece y a silenciar lo que pueda perjudicar a alguna persona o Entidad determinada, pues en ese caso, no somos corresponsales o, en ocasiones, no quieren que seamos.

«Dar tiempo al tiempo», esa es la conclusión que sacamos y que al mismo tiempo nos ha sido insinuada por personas a quienes hemos pedido su opinión sobre la marcha en la actualidad y antes del último partido jugado por la Gimnástica Arandina, pues en opinión de algunos, el hecho

de que en cuatro partidos de Liga jugados en casa, haya empatado uno y perdido otro, así como ganado el primero de los dos de fuera y perdido el otro, no parece que eso de «dar tiempo al tiempo» quiera decir que un equipo, con posibilidades arrastre un negativo cuando precisamente nuestras crónicas eran un modo de advertencia del mal pié con el que empezaba la temporada liguera.

Pues bien, a tenor de «dar tiempo al tiempo», si-gamos esta sugerencia y pongámonos en la realidad de los hechos que en la actualidad la tabla clasificatoria arrojó adverso, claro está que nos encontramos al principio de la temporada, ésta es muy larga y pueden suceder muchas cosas, como que la Arandina llegue a conjuntarse y proporcionar a la afición días de gloria, como es de esperar. Por otra parte, como se nos dijo en otra ocasión y así lo publicamos e incluso lo hemos recordado en varias ocasiones «el fútbol es un juego en el que un equipo gana y otro pierde» y a tenor de este dicho, dejemos las cosas como están y miremos al futuro.

El próximo domingo es una jornada de descanso en razón de que el próximo miércoles se juega un partido internacional, ocasión que no dudamos aprovecharán todos los equipos para

acentuar sus entrenamientos, pero la próxima semana, en general, a todos los equipos les corresponde jugar tres partidos, dos de Liga, los dos, en domingo y el jueves, el partido de vuelta de la Copa.

## MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA DELEGACION PROVINCIAL BURGOS

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre, y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo aprobado por Decreto 2619/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de la autorización para las instalaciones eléctricas que seguidamente se detallan, así como la declaración en concreto de utilidad pública de las mismas:

Referencias. — RI. 2.718 — Exp. 32.718 — F. 1.021.

Peticionario. — Iberduero, S. A. (Distribución Burgos).

Objeto de la instalación. — Atender el aumento de la demanda de energía eléctrica en Lerma.

Características principales. — Línea a 13,2 KV. de 374 metros de longitud sobre apoyos de hormigón y torres metálicas, con origen en la línea Lerma II y final en apoyo de paso de aéreo a subterráneo.

— Línea a 13,2 KV. de 132,80 metros de longitud en conducción subterránea, con origen en el apoyo de paso de aéreo a subterráneo de la línea anterior y final en el CT. Lerma-Plaza de los Mesones.

— Centro de transformación Plaza de los Mesones, en Lerma, de tipo en local interior de lonja, con transformador de 250 KVA de potencia y relación de transformación 13200/398-230-233 V.

Procedencia de los materiales. — Nacional.

Presupuesto. — 1.671.381 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el Proyecto de la instalación, en la Delegación provincial del Ministerio de Industria y Energía en Burgos, calle Madrid número 22 y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas en el plazo de 30 días contados a partir del día siguiente al de publicación de este anuncio.

Burgos, 21 de Septiembre de 1978. — EL DELEGADO PROVINCIAL, Jesús Gayoso Alvarez.

## OCTUBRE, MES DE AUTENTICA PRUEBA PARA EL BURGOS

### Recibe en casa al Valencia y Real Madrid y deberá visitar al Salamanca y Barcelona

#### Breves vacaciones fin de semana para los jugadores

Tras el paréntesis que va a deparar el domingo próximo en la Liga, el mes de Octubre se perfila como de auténtica prueba para el Burgos. Ya sabemos que en el fútbol actual no hay un sólo partido fácil; oero lo que se ofrece en el transcurso de dicho mes es un programa inquietante, al menos sobre el papel.

#### MINI-VACACIONES

Aunque no hay fútbol el domingo próximo, los entrenamientos siguen a buen ritmo y a diario, bajo la dirección de Arsenio, pues resulta evidente que bajo ningún concepto procede descuidar la forma. Únicamente se interrumpirán el sábado y domingo, durante

cuyos días los componentes de la plantilla disfrutarán de unas «mini-vacaciones», a fin de volver a la plena actividad el lunes para ir preparando el partido con el Valencia, que por los motivos que han quedado ya expuestos, habrá de exigir plena concentración y una gran dosis de acierto y superación. **ARQUERO**

Abrirá marcha el Valencia el día 8 y el 22 nos visitará el Real Madrid, mientras que el 15 habrá que acudir a Salamanca y el 28 a Barcelona. Como puede apreciarse, el calendario resulta francamente emocionante y también comprometido, pues en el curso de ese mes hay que vérselas con el Valencia, Real Madrid y el Barcelona, equipos que sobre el papel —y posiblemente también, sobre el terreno— constituyen las máximas potencias del fútbol español pues ahí están representados el campeón de Liga, el de la Copa y un representante de la UEFA.

Por cierto que dentro de esta competición el Valencia ha superado su primera eliminatoria al vencer el miércoles al JSKA por 4-1. Quizá con esta victoria los valencianos hayan recuperado esa moral y encontrado el ritmo de juego que hasta el momento parecían no haber hallado. Si a esto añadimos la necesidad que tienen de triunfar, a fin de borrar el negativo que arrastran, se comprende perfectamente lo peligrosa que puede resultar su visita.

A este respecto hay que considerar asimismo que Marcel Domingo se juega mucho en este envite, pues el Valencia ha configurado un equipo para luchar por el título y de momento se encuentra con un negativo. Mientras esa circunstancia persista, la posición del discutido entrenador, se verá en entredicho y, por consiguiente, en la cuerda floja. Es harto natural que su objetivo, de cara a este partido de «El Plantío», no sea sólo anular el negativo, sino incluso pasar a la vertiente de los positivos.

He ahí la gran importancia de este encuentro, si bien de todo esto habrá tiempo más que suficiente para hablar y escribir. De momento, lo único que nos interesa registrar es que Octubre llama a las puertas del Burgos con un programa de partidos oficiales francamente difíciles. Al objeto de superarles felizmente, será preciso volcar en cada lance toda la capacidad de entusiasmo y superación por parte del equipo local.

Para jugar contra Yugoslavia

## LA SELECCION DE KUBALA SE CONCENTRA HOY

### Santamaría facilita la lista de los Sub-21 y entre éstos figura García Navajas

Madrid (Colpisa). — Santamaría ha dado esta misma tarde la lista de 16 jugadores para el partido que la selección Sub-21 española ha de disputar frente a la de Yugoslavia, el día 4 de Octubre, a las ocho y media de la noche, en el estadio Zorrilla de Valladolid. Este partido comenzará una vez concluido el que las dos selecciones absolutas de estos dos países disputen el mismo día en Zagreb.

La lista es la siguiente: Buyo (Coruña), Cuenca (Murcia), Blanco y Gallego (Castilla), Biri (Algeciras), Navajas (Burgos), Gajate

(Real Sociedad), Borja (Valladolid), Sanabria (Athletic de Bilbao), Joaquín (Sevilla), Zambrano (Huelva), Angel (Sabadell), Urquiaga

(Bilbao Athletic) y Marcelino y Carrasco (Barcelona Atlético); Julio Alberto (Atlético Madrid).

Todos estos jugadores son bastante jóvenes, militando algunos de ellos la pasada temporada en categoría juvenil. Siete juegan en Primera División y los diez restantes en Segunda. Santamaría no ha querido convocar a dos jugadores mayores de 21 años, aunque le permita la UEFA, porque desea trabajar con los jóvenes de cara al Mundial-82.

Los jugadores seleccionados por Santamaría se concentrarán en Madrid a últimas horas del domingo, para realizar un entrenamiento el lunes y viajar a Valladolid el martes.

#### LA SELECCION ABSOLUTA SE CONCENTRA HOY

Los jugadores seleccionados por Kubala para el partido de Zagreb contra Yugoslavia se concentran hoy en un hotel madrileño. En la capital de España realizarán diversos entrenamientos hasta el mediodía del próximo lunes que parten hacia la ciudad yugoslava.

Recordemos que los jugadores llamados por Kubala son los siguientes: Miguel Angel, San José Del Bosque, Juanito y Santillana (Real Madrid); Joaquín, Uría y Morán (Sporting de Gijón); Olmo, Miqueli y Asensi (Barcelona), Marcelino, Leal y Rubén Cano (Atlético de Madrid); Urruticoechea (Español); Botubol (Valencia); Víctor (Zaragoza).

## VENDO PARCELAS DE 3.000 y 4.000 m<sup>2</sup>

En ambos Polígonos, aportaría para construcción o a cambio de naves.

**CODELSA**  
Apartado 330 de BURGOS

## Mañana, competición de tae kwon - do

El día 30 de Septiembre se celebrará una competición de tae-kwon-do, a las cinco y media de la tarde en el pabellón del Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino.

Organizada por el Gimnasio Hong's que servirá de preparación para el encuentro a celebrarse en fecha próxima de los campeonatos regionales.

El público en general que quiera presenciar la competición podrá entrar libremente, a las cinco y media de la tarde.

Cada día hay un Managua aquí en el mismo Burgos. No esperes a ver la tragedia. Su encuentro y evita. Hazte donante de sangre.

## AJEDREZ MUNDIAL

### SUSPENDIDA LA VIGESIMA SEPTIMA PARTIDA

Baguio (Filipinas) (Efe). — El campeón mundial de ajedrez suspendió esta noche la vigésimo séptima partida del match con el aspirante al título, Víctor Korchnoi, en una posición muy favorable, con un peón de ventaja en un final de damas y torre.

La partida proseguirá mañana en Baguio, sede del encuentro. El sábado se disputará la vigésimo octava fecha, conduciendo las blancas el campeón mundial.

Blancas: V. Korchnoi  
Negras: A. Karpov  
1... P4AD (apertura Inglés) 1... C3AR — 2, C3AD, P4R. — 3, C3A, C3A (variante de los cuatro caballos) — 4, P3CR (fiancheto del rey que transforma la apertura en un sistema siciliano con los colores invertidos), 4... A5C. — 5, C5D, CXC. — 6, PXC, C5D. — 7, CXC, PXC. — 8, D2A, D2R. — 9, A2C (hubiera sido un error 9, DXP, D5R, con ataque a torre y peón, recuperando el material con buena posición), 9... A4A (pa-

ra defender ahora el PAD). — 10, 0-0, 0-0. — 11 P3R, A3C (en este momento, los dos rivales habían utilizado 30 minutos cada uno). — 12, P4TD, PXP. — 13, PDXP, P4TD. — 14, A2D, A4A (en este tipo de posiciones, los tiempos perdidos con el alfil tienen escasa importancia). — 15, A3AD, P3D. — 16, D2D, P3CD. — 17, TR1R, A2D. — 18 P4R, TR1R. — 19, R1T (es conveniente salir de los «fuegos» del alfil), 19... P3AD (la ruptura necesaria para llegar al equilibrio de la posición). — 20, P5R, PAXP. — 21, AXP, TD1D. — 22, D4A, D1A. — 23, D3A, PXP. — 24, AXP, A5CR. — 25, DXA, TXA. — 26, A3A, TR1D. — 27, R2C, A5D. — 28, TD1A, P3C. — 29, D2R, D3D. — 30, AXA, TXA. — 31, D5C, T5CD. — 32, T8R. — 31, D5C, T5CD. — 32, T8R. — 33, R2C. — 33, TXT, DXT. — 34, D2R, D4D. — 35, P3A, TPT. — 36, T2A, T5D. — 37, D3R, P4CD. — 38, P4T, P4T. — 39, D2R, P5T. — 40, D3R, P5C. — 41, T2AR y suspendido.

Con motivo de sus fiestas

## Esta tarde, campeonato de bolo burgalés, en Villafria

Con motivo de las populares fiestas de Villafria y bajo la organización de la Comisión de Festejos, a partir de las cuatro de esta tarde, se celebrará un interesante campeonato de bolos en la típica y tradicional modalidad de bolo burgalés. La organización ha logrado reunir varios importantes premios para los mejores clasificados que también tendrán la colaboración de Casa Sagredo.

La tirada de esta tarde promete resultar altamente interesante ya que entre los inscritos figuran varios campeones provinciales de anteriores ediciones.

Por otra parte, un alto ejecutivo de la Federación Burgalesa de Bolos ha señalado a nuestro periódico que próximamente en la cuidada bolera de la Ciudad Deportiva Militar se iniciará un nuevo campeonato puntuable para el campeonato provincial. Por el momento se desconoce la modalidad de las tiradas. El campeonato de esta tarde, en Villafria tiene como gran aliciente la individualidad de los inscritos que por sí solos deberán lograr la puntuación más elevada para estar entre los clasificados con derecho a los premios que esperan a los mejores.

CON ALGUNAS CONDICIONES

## INGLATERRA ABRE SUS PUERTAS A LOS FUTBOLISTAS EXTRANJEROS

Londres (Efe). — El Gobierno inglés ha levantado hoy la prohibición sobre la importación de futbolistas extranjeros, imponiendo las restricciones necesarias para que no se produzcan entradas excesivas.

Un portavoz del Departamento de Empleo ha declarado que: «Serán admitidos los jugadores extranjeros que tengan una reputación internacional reconocida y que puedan aportar algo al fútbol nacional».

Para ayudar al Departamento a decidir qué jugadores reúnen estas condiciones se creará un Comité formado por representantes de las asociaciones inglesas de fútbol de la Liga de fútbol y de la Asociación de Futbolistas Profesionales.

La prohibición del Gobierno fue impuesta en el mes de Julio pasado, después de que el Tottenham sacara en un partido de Liga a dos jugadores del Mundial de Argentina, Osvaldo Ardiles y Ricardo Villa.

Desde entonces se congelaron las negociaciones de varios traspasos. John Grant, miembro de la Secretaría de Estado para el empleo, declaró que los clubs

que quieran fichar algún jugador extranjero tendrán que probar que han intentado conseguir los servicios en la propia Inglaterra, o en algún país miembro de la comunidad económica europea, y no lo han conseguido.

Dos jugadores que podrán beneficiarse de la nueva situación creada en Inglaterra son el yugoslavo Ivan Golag y el argentino Alberto Tarantini, ya que ambos, de reconocida valía internacional, tienen firmadas opciones con el Southampton y Birmingham City respectivamente.

## SE NECESITAN OFICIALES ALBAÑILES

para Monte de la Calabaza; en Aranda de Duero (Burgos). Retribución a convenir. Presentarse Oficina de Empleo de Aranda de Duero o llamar al teléfono 503818. (SEAF/PPO Aranda, número 742).

## PINTORES SE NECESITAN OFICIALES DE 2.ª

Abstenerse no del oficio. Interesados llamar teléfono 213659.

(SEAF/PPO núm. 7.165)

## Peletería Belclá

CURTIDOS

CARRETERA QUINTANADUEÑAS-BURGOS

LES INVITAMOS A VISITAR NUESTRA GRAN EXPOSICION CON LAS ULTIMAS NOVEDADES EN CAPAS DE NOVAK, ABRIGOS, CHAQUETONES REVERSIBLES, ETC.

	Ptas.
Pelliza rústica, caballero y señorita ...	6.700
Chaquetones novak, Srta. y caballero.	10.500
Abrigo señora, piel vuelta ...	17.000
Cazadora napa ...	6.700
Trajes chaqueta ...	8.900

BELCLA MANTIENE LOS PRECIOS DE LA TEMPORADA ANTERIOR

Condiciones especiales para ventas al por mayor.

## BELCLA

CTRA. DEL CEMENTERIO POR LOS CUBOS HORARIO: Mañanas, 9,30 a 1. Tardes, 3 a 8.

ABIERTO SABADOS TARDE

## CRUYFF ACEPTA PAGAR SUS IMPUESTOS POR INGRESOS AL MARGEN DEL FUTBOL

Podrían elevarse a más de 35 millones de pesetas

Intenta que también se los pague el Barcelona

Madrid. (Colpisa).—Cruyff reconoció en la rueda de Prensa que convocó hoy en Madrid, haber aceptado la cuota fiscal que le ha sido presentada por Hacienda y la correspondiente sanción por omitir su declaración de renta como persona física durante el año 1977. Esta omisión de declaración de renta se refiere a los ingresos obtenidos por el ex-jugador azulgrana al margen de su profesión futbolística. La buena voluntad manifiesta por el holandés al aceptar esta cuota, le supondrá una rebaja sustancial en la correspondiente sanción. El ex-jugador barcelonista, que estuvo acompañado de su asesor fiscal, Longinos Alonso, parece querer intentar que esa cifra sea abonada por el Barcelona al igual que sucediera con los impuestos derivados de su profesión como futbolista. Se llegó a insinuar en la posibilidad de que los Tribuna-

les sean los que decidan, en caso de desacuerdo entre las dos partes.

Se aseguró que la deuda de Cruyff por omisión en su declaración de renta correspondiente a sus ingresos ajenos a su profesión futbolística podrían alcanzar los 28 millones de pesetas. Por mostrar buena voluntad al pago de sanción sería mínima y supondría varios millones más.

Estas podrían haber sido las principales conclusiones de la rueda de Prensa convocada por Cruyff. Otro aspecto serían las condiciones actuales de los negocios que tiene Cruyff en España. Apenas se pudo conseguir alguna claridad sobre estos aspectos, al negarse a concretar cifras, datos y circunstancias.

La rueda de Prensa por estos motivos, defraudó a los numerosos periodistas, cerca de cien, que se dieron

cita en el Club Internacional de Prensa y entre los que destacaban los catalanes. Cruyff se limitó a contestar a las preguntas que le dirigían con evasivas y llegó a negarse a responder a algunas. De esta forma se puede decir que ni confirmó ni rectificó cuanto hasta ahora se ha escrito sobre estos temas.

«No he leído absolutamente nada», aseguró, para añadir a continuación que se sentía molesto por cuanto se ha dicho.

Difícil resulta resumir y concretar cuanto dijo Cruyff esta tarde. «No me asusta pagar. Estoy acostumbrado a pagar los impuestos. En mi país se paga el 70 por 100 de los ingresos. He vivido quince años en una casa de cristal. Toda mi vida, por tanto, se trasluce. He decidido quedarme a vivir en España, porque aquí tengo mi dinero. Y lo tengo aquí porque aquí están mis negocios».

Cuando se le preguntó por la persona que ha querido poner a Cruyff en toda esta situación su respuesta fue un encogimiento de hombros. Y una sonrisa cuando se le preguntó si es verdad lo que se dice que debe cien millones de pesetas. También negó que haya avalado créditos por valor de 300 millones.

Cruyff habló de sus negocios. Aseguró que tienen —en plural— una inmobiliaria en Ibiza, una industria ganadera, varias representaciones, una empresa de horticultura, y que se dedicará a promocionar inversiones en España. Cruyff separó intencionalmente a Grupeco de estos negocios. Aseguró que en esta empresa había algunos chantajistas. Por eso les echó. Indicó que los más perjudicados eran los Bancos, por lo que ahora están muy contentos con Cruyff y demás socios. Hay que aclarar que Cruyff cuenta en todos sus negocios con varios socios.

Cruyff manifestó que está trabajando con Bancos españoles a pesar de que en los extranjeros obtendría créditos más baratos.

Cuando se le preguntó por qué fue a visitar al Rey, su respuesta fue ésta:

«Soy bastante conocido en el mundo, y vivo en España. Para mí es un deber moral invertir en este país».

Dijo que a nadie le importa si el Barcelona le debe o no dinero, y para qué se quiere saber lo que ha ganado en el fútbol español. Cruyff no explicó los problemas por los que posiblemente atraviesan sus nego-

cios. En la rueda de Prensa estuvo su socio Michel Basilevich, que apenas intervino en la misma. Los periodistas tampoco consiguieron demasiada luz sobre estos temas. Cruyff fue tan maestro en las evasivas como con el balón en los terrenos de juego.

«No quiero decir cifras que otros tienen que pagar», argumentó. El ex-jugador azulgrana aseguró que el motivo de la rueda de Prensa era la posibilidad de contestar conjuntamente a todos los periodistas para no estar permanentemente pegado al teléfono.

ENRIQUE PEREZ

## TIRO

## COMIENZA EL CAMPEONATO MUNDIAL, EN SEUL

El suizo Minder establece nuevo record mundial de pistola libre

Seúl (Efe). —Un día espléndido, con sol radiante y temperatura soportable ha contribuido a realizar y engrandecer la solemne ceremonia de apertura de los XLII campeonatos mundiales de tiro olímpico, auténtica olimpiada de este deporte.

El estadio olímpico de Seúl, completamente abarrotado por más de 20.000 personas, fue el escenario de esta ceremonia, idéntica a la de los Juegos Olímpicos. Entre fanfarrias y trompetas, marcando el paso a los sones de una briosa banda

militar, 73 países, encabezados por Andorra, iniciaron el desfile.

El equipo español desfiló de los últimos, llevando como abanderado a Jiménez Meana, tirador de pistola de velocidad.

### RECORD MUNDIAL PARA EL SUIZO MINDER

Seúl (Efe). — El suizo Moritz Minder ha establecido un nuevo récord del Mundo de pistola libre a 50 metros, hoy, en el curso de la primera jornada de los Campeonatos del Mundo de Tiro que se disputan actualmente en Seúl (Corea del Sur), y en los que participan 71 naciones, con la excepción de los países del Este.

Moritz Minder realizó un total de 577 sobre 500 y ha mejorado el récord anterior que lo ostentaba el alemán del Este, U. Potteck, con 573.

### COMIENZA EL CAMPEONATO

Seúl (Efe). — Se disputó hoy en Seúl la primera jornada de la 42 edición de los Campeonatos del Mundo de Tiro, que continuará hasta el próximo 5 de Octubre.

Participan representantes de 71 países, con la ausencia notoria de los países del Este.

Los resultados registrados en la jornada, fueron los siguientes:

#### HOMBRES

Carabina aire, 10 metros:  
1. W. O. Schlipf (Alemania Federal) 390 puntos.  
2. B. Dragger (Gran Bretaña) 386  
3. Giuseppe Zucconi (Italia) 385.

Clasificación final por equipos:  
1. Alemania Federal, 1.531.  
2. Unión Soviética, 1.511.  
3. Corea del Sur, 1.510.  
4. Francia, 1.509 y  
5. Australia, 1.508.

#### MUJERES

Carabina aire, 10 metros:  
1. Wanda Oliver (Estados Unidos), 385.  
2. Karen Monez (Estados Unidos) 380 y  
3. Pak Nam Soon (Corea del Sur), 380.

Clasificación final por equipos:

1. Estados Unidos, 1.140.  
2. Corea del Sur, 1.124 y  
3. Alemania Federal, 1.116.

#### HOMBRES

Pistola libre, 50 metros:  
1. Moritz Minder (Suiza), 577 (nuevo récord del Mundo).  
2. R. Skanaker (Suecia), 569 y  
3. Karl Westphalen (Alemania Federal) 565.

Clasificación final por equipos:

1. Suiza 2.203 puntos.  
2. Japón 2.202, y  
3. Alemania Federal, 2.200.

#### CLASIFICACION DE ESPAÑOLES

Seúl (Efe). — Clasificación de españoles en las competiciones de carabina aire 10 metros disputadas hoy en los campeonatos del Mundo de tiro que se realizan en Seúl.

Hombres: 17. J. del Villar (Español) 379 puntos.  
Mujeres: 17. M. C. García (Español) 368 puntos.



CON SU RENOVACION DE DISCOTECA PRESENTA

SABADO Y DOMINGO EL EXTRAORDINARIO GRUPO

**ROK - WORD**

LABORATORIOS DE FARMACIA DERMATOLOGIA E HIGIENE, S. A.

PRECISA PARA BURGOS

JEFE SERVICIOS EXPLOTACION INDUSTRIAL

BUSCAMOS una persona de acusada personalidad, dinámica, hábil en relaciones personales y con gran capacidad de organización para responsabilizarse de los servicios industriales de: Fabricación, Ordenación de la producción, Investigación del trabajo y del producto, Almacenes y Mantenimiento.

Deberá reunir las siguientes características:

- Ser Ingeniero Superior.
- Poseer titulación o ser diplomado en estudios superiores y experiencia en Organización Industrial.
- Conocedor práctico de elaboraciones de proceso en cadena.
- Dominio en mecanismos mecánicos, hidráulicos y electromecánicos.
- Dirección y práctica en mantenimiento y entretenimiento preventivo.
- Idioma francés (se considerará).

OFRECEMOS a esta persona puesto de primer nivel en la Empresa con dependencia directa de la Dirección

- Remuneración elevada a convenir según experiencia.
  - Incorporación inmediata.
  - Selección individual.
  - Absoluta discreción colocados.
- INTERESADOS enviar amplio historial al SAF/PPO Oferta 7.141 BURGOS

## CLUB DE TIRO «EL CERRO»

MAÑANA, SABADO, A LAS 4 DE LA TARDE

GRAN TIRADA DE PLATO

PREMIOS ESPECIALES PARA NOVELES

LA INSCRIPCION SERA GRATUITA PARA

VETERANOS — JUNIORS Y NOVELES

LUGAR: Carretera Valladolid. Km. 5.

## INGLES - FRANCES - ALEMAN ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS

PROFESORES NATIVOS

CLASES PARTICULARES Y EN GRUPO

MATRICULA ABIERTA

Pi. Alonso Martínez, 7. — Teléfono: 206851

BURGOS

el mundo de los idiomas los idiomas del mundo

**inlingua**

idiomas

## AFHA - ESPAÑA

CLASES PRESENCIALES EN BURGOS COMPATIBLES CON CUALQUIER HORARIO DE TRABAJO (TEORICO PRACTICO)

ELECTRONICA R-TV.  
ELECTRONICA INDUSTRIAL  
ELECTRICIDAD  
DELINEANTE  
GRADUADO ESCOLAR  
METODOS Y TIEMPOS  
FOTOGRAFIA

CORTE Y CONFECCION  
CONTABILIDAD  
SECRETARIADO  
AUX ADMINISTRATIVO  
INGLES FRANCES  
DECORACION  
CULTURA GENERAL

ABIERTA LA MATRICULA

INTERESADOS, DIRIGIRSE A:

PLAZA DE ALONSO MARTINEZ, NUM. 7, 9.º — BURGOS.

## PARA PARTICIPAR EN EL HOMENAJE A LUIS

El Cosmos, en Madrid, con «viejas estrellas» y novatos

Madrid (Colpisa). — El equipo neoyorquino del Cosmos llegó a primeras horas de la tarde a Madrid para participar el sábado en el homenaje a Luis Aragonés, en un partido en el que se enfrentará el Atlético de Madrid.

El Cosmos es el actual campeón de los Estados Unidos pero este dato no dice mucho ya que todos saben lo incipiente que es el fútbol en ese país. A escala mundial todavía tiene mucho que mejorar, como lo ha demostrado en la reciente gira europea, donde obtuvo malos resultados. Pero constituye un equipo novedoso, casi exótico que seguro llenará el estadio Vicente Calderón. Aunque el mero hecho de tratarse del homenaje a Luis Aragonés que lo fue todo en el Atlético de Madrid, y se lo merece basta para llenar el estadio de la ribera del Manzanares.

El Cosmos es el primer equipo norteamericano que va a jugar en España representando de un fútbol que todavía está en pañales, con innovaciones muy a la americana. Su plantilla parece la ONU, con jugadores canadienses, turcos, brasileños, alemanes, ingleses, yugoslavos, italianos, angoleños. También hay norteamericanos y hasta un gallego, Santiago Formoso, que con nacionalidad estadounidense juega como oriundo.

El Cosmos es una amalgama de «viejos», los extranjeros que fueron a Estados Unidos a enseñar y llenarse de dólares, y de novatos, jóvenes norteamericanos que se inician en esta liga. Con el Cosmos llegaron a Madrid el «kaiser» Beckenbauer el «abuelo» Carlos Alberto campeón del Mundo con Brasil en México, junto con otras figuras como el inglés Tuart el italiano Chinaglia, el yugoslavo Boalic, a los jóvenes norteamericanos a los que no les conocen ni en su país.

Pero lo que el Cosmos no se ha traído a la capital de España es el «show» que deslumbra en su «Estadio de los gigantes», con capacidad para 75.000 espectadores, todos sentados en comodísimas butacas y con césped de hierba artificial.

En el Manzanares no saltarán los jugadores del Cosmos, como hacen en su estadio, de uno en uno, anunciándoles un locutor por su nombre. Ni tampoco se podrá ver aquí, como se ve en el estadio de los gigantes, la jugada dudosa o im-

portante repetida en unos grandes tableros electrónicos. Ni se oirá por los altavoces del campo, cuando ataque el Cosmos, la música excitante de «La carga

de la Caballería Ligera», para animar a los jugadores y aficionados. El Cosmos es un espectáculo; pero en su estadio. Fuera de él no es gran cosa. — Enrique PEREZ

## El deporte continúa siendo despreciado económicamente por el Estado

Hacienda ha rebajado más de dos mil millones el presupuesto de 1979

El Consejo Superior de Deportes presentó una cifra de nueve mil cuatrocientos millones

Madrid (Colpisa). — El deporte español contará en su presupuesto del próximo año con cerca de 2.400 millones de pesetas menos de la cifra establecida por sus máximos directivos. El Ministerio de Hacienda se ha encargado de realizar rebaja tan sustancial. El Consejo Superior de Deportes ha elaborado para su aprobación un presupuesto de 9.400 millones de pesetas para el año 1979. El Ministerio de Hacienda ha aprobado provisionalmente un presupuesto de 7.833 millones para ser presentado al Congreso y Senado, para su aprobación definitiva.

El deporte español, por tanto, si se cumplen estas previsiones, seguirá prácticamente sin contar con ayuda alguna del Estado. El deporte español deberá subsistir esencialmente de los ingresos de los ciudadanos, y más concretamente de aquellos que juegan a las quinielas. El Estado no se preocupa del deporte. Los hechos así lo demuestran. Este año el presupuesto del deporte español es de 5.000 millones. El Consejo Superior de Deportes recibió de las quinielas el 22 por ciento de la totalidad de sus ingresos, y ese porcentaje se ha elevado en la temporada 1977-78 a 5.821.816.265,10 pesetas. Los más de ciento cincuenta millones que restan para llegar a los seis mil, en buena parte, corresponden a ingresos del Consejo Superior de Deportes por diferentes conceptos. ¿A qué se reduce por tanto la aportación estatal al deporte, cuya práctica es un derecho más de todo ciudadano?

El Consejo Superior de Deportes, por otra parte, sabemos que ha luchado y está luchando por conseguir un mayor presupuesto. Los 9.400 millones de pesetas presentados en primer lugar como necesarios para un buen funcionamiento del deporte conocieron una rebaja tan sustancial que el Ministerio de Hacienda estableció en 2.300 millones, es decir el Ministerio de Hacienda fijó en principio el presupuesto de 1979 en 6.100 millones. Tal cantidad suponía 100 millones más que este año. Esta cantidad, por otra parte, seguramente no llegaría a alcanzar los topes máximos establecidos por los pactos de la Moncloa o los sociales. Además, supondría una cantidad inferior a la que correspondería al deporte por el tanto por ciento del total de las quinielas. Es decir, el dinero del deporte se desviaría por otros caminos. De todos modos la cifra es-

tablecida como provisional — a falta de la aprobación de Congreso y Senado — y que se eleva a 7.033 millones supone un 27,58 por ciento de rebaja con respecto a 1976 y si tenemos en cuenta el valor constante de

la peseta, en 1976 el presupuesto del deporte español usó de 4.000 millones de pesetas. Las cifras y los datos hablan por sí mismos y demuestran la despreocupación y el abandono del deporte.

### LABORATORIOS DE FARMACIA DERMATOLOGIA E HIGIENE, S. A.

PRECISA PARA BURGOS MECANICOS Y ELECTRICISTAS

Para puestos de:

ENCARGADO MANTENIMIENTO REGLAJE Y PUESTA A PUNTO DE MAQUINAS

Deberán reunir las siguientes características:

- Ser Oficiales industriales o con conocimientos equivalentes.
- Experiencia mínima de dos años en puestos similares.
- Dotes de mando y organización en el puesto de Encargado.
- Dominio en mecanismos mecánicos, hidráulicos, electromecánicos y eléctricos.
- Conocimientos prácticos de calderas de vapor, compresores, bombas, etc.
- Dominio de soldadura eléctrica y autógena.
- Conocimientos prácticos de puesta a punto y reglaje de máquinas.

INTERESADOS, enviar amplio historial a SEAF/PPO Oferta 7.141. BURGOS.

### BALONCESTO

## HOY COMIENZA EN MADRID UN IMPORTANTE TORNEO

Participan Real Madrid, Estudiantes Maccabi y Marlboro

Madrid (Colpisa). — A partir de mañana comienza a disputarse en Madrid un importante torneo de baloncesto, organizado por el Estudiantes. Junto al equipo colegial intervendrán el Real Madrid, actual campeón de Europa e Intercontinental, el Maccabi del Tel Aviv, campeón de Europa en 1977, y el

conjunto norteamericano Marlboro All Star.

El Estudiantes organiza este torneo por dos motivos fundamentales: porque considera que Madrid necesita un torneo de pretemporada parecido al que el Real Madrid organiza en Navidades y para intentar conseguir unos ingresos que sirven parte de su economía, difícil como la de muchos clubs. Como las localidades son baratas y los participantes de prestigio, se espera que acudan bastantes aficionados al deporte Magariños.

Salvo el equipo americano los restantes son conocidos para los aficionados. El Marlboro derrotó hace poco a la selección soviética. Esto demuestra su poderío, está compuesto de jugadores de gran clase que se esfuerzan mucho en este tipo de torneo porque desean jugar en equipos europeos. Concretamente el Juventud parece que sigue los pasos de dos de ellos, Santos de 2,06 y el alero Hood, de 2,03.

El torneo se jugará con el sistema de ligilla, comenzando por el partido Maccabi-Marlboro y concluyendo el domingo con el encuentro Real Madrid-Marlboro que será transmitido en directo por la primera cadena de TVE.

### CAMPAÑA «ESQUI PARA TODOS»

Se comunica a todos los esquiadores y aficionados que a partir del próximo domingo día 1 de Octubre comenzarán las sesiones de gimnasia preparatoria para este deporte, como ya se hizo el año anterior invitándose a acudir a todos en general sin límite de edad. Este año se comenzará con una travesía por nuestra sierra de la Demanda en colaboración con la Sociedad Montañeros Burgaleses.

Para más información consultar en dicha Sociedad, calle Cordón número 3 quinto.

### Concurso nacional de fotografía deportiva, para aficionados

Bajo el tema «La familia y el deporte», el Consejo Superior de Deportes convoca a este primer certamen a cuantas personas estén interesadas. Los trabajos podrán presentarse en blanco y negro o color, y con un máximo de tres fotografías de dimensiones 18 X 24, adheridas a las mismas cartulinas de 20 X 30 cms.

En el reverso se anotarán los datos del ejecutante: edad, naturaleza, nombre y apellidos, y un lema o brevísimas descripción del asunto.

Los trabajos serán presentados en las respectivas Delegaciones provinciales antes del día 20 de Octubre.

Las Delegaciones provinciales organizarán una exposición entre los días 1 al 10 de Noviembre.

Los premios a escala provincial ascienden a Color, primer premio 10.000 pesetas y 4 accésits de 4.000 pesetas y para blanco y negro 5.000 pesetas en premio al primero y 3 accésits de 2.000 pesetas.

Los premios nacionales serán Blanco y negro, primero, 25.000 pesetas; segundo, 20.000 y tercero, 15.000, además de 7

accésits de 10.000 pesetas. Color primer premio 40.000 pesetas, segundo 30.000 y tercero 20.000 pesetas. Todas estas cantidades, en vales para la adquisición de material deportivo o fotógrafo.

En el tablón de anuncios de esta Delegación se encuentran las bases generales para cuantas personas lo desean.

### AJEDREZ

D. RAFAEL PEREZ PRESIDENTE DE LA FEDERACION BURGALESA

El delegado provincial del Consejo Superior de Deportes nos comunica que ha sido recibida una comunicación por la que se confirma el nombramiento de D. Rafael Pérez Salgado, como presidente de la Federación Burgalesa de Ajedrez.

### CAJAS Y BANCOS

EN ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES

### ESCUELA DE MANDOS

### INTERMEDIOS DE BURGOS

CLASES:

De 7,45 a 9,45 de la noche todos los días, excepto sábados.

ESTUDIOS:

Administrativos, Industriales y Formación de Vendedores

### ENSEÑANZA ADECUADA PARA AMBOS SEXOS

Administrativos, Técnicos, Oficiales, que aspiren a promocionar Empresarios y Mandos Medios que deseen perfeccionamiento

INSCRIPCIONES E INFORMES: En la Secretaría de la Escuela (Círculo Católico de Obreros) Concepción 19, de 7,30 a 9,30 de la noche

### MONTAÑISMO

## HOMENAJE POSTUMO A FERNANDO URBINA

Será bendecida una placa en el lugar del accidente

Los amigos del malogrado montañero burgalés Fernando Urbina siguen guardando fiel y cariñoso recuerdo del amigo desaparecido. Ahora quieren hacerlo patente, dedicándole un piadoso homenaje postumo precisamente en el mismo lugar en que se produjo el fatal accidente que le costaría la vida.

Dicho acto tendrá lugar el domingo, día uno de Octubre, en Vinuesa (Soria), a las once y media de la mañana, quedando invitados a él todos los mon-

tañeros y más especialmente, claro está los amigos de Fernando Urbina. (q.e.p.d.).

Consistirá en la celebración de una misa de campaña que oficiará el Padre Corraliza S.J. y la bendición y colocación de una placa en el lugar del suceso.

Cordialmente nos unimos al homenaje que se va a tributar al hijo de un hombre de un amigo muy apreciado en esta casa.



## EXISTE, EN CHILE, LA UNICA ESCUELA DE GUARDAMETAS

● Su fundador y director es el antiguo portero internacional Mario Ojeda

Por Manuel VALENZUELA

En Chile existe una escuela de fútbol que representa una auténtica novedad entre todas las que existen en el Mundo. Se trata de una escuela sólo para porteros.

—Tuve que luchar mucho y vencer grandes obstáculos para poder desarrollar mi labor con los niños y más aún, desde hace dos años estoy trabajando para lograr mantenernos ya que, dado los escasos recursos económicos con que contamos debemos recurrir a la ayuda de los propios padres de estos alumnos y a algunos jugadores profesionales y dirigentes —afirma, Mario Ojeda su creador y profesor.

### PERSONALIDAD DE MARIO OJEDA

Quizás para los jóvenes de hoy su nombre no signifique mucho, pero los antiguos aún guardan grandes recuerdos de ese gran maestro que fue Mario Ojeda.

Durante muchos años fue jugador insustituible de la meta del primer equipo del Magallanes, fundador del fútbol chileno, en su gran época del año 1952 al 1961. A los 21 años debutó como guardameta internacional integrando el seleccionado joven de Chile frente a Brasil, siendo ésta la primera vez que los locales vencían a una representación de ese país por uno a cero. En el año 1957 fue llamado nuevamente a la selección y más tarde en los años 1959 y 1960 fue designado por el famoso Fernando Riera para integrar el seleccionado joven con miras a las eliminatorias del Mundial de fútbol de 1962 donde tuvo destacada actuación, pero su equipo, el Magallanes, descendía a Segunda División y al parecer ese hecho motivó su marginación del equipo chileno. Eso no fue obstáculo para que la Prensa y los periodistas deportivos de Chile lo eligieran como el mejor arquero de la Segunda División.

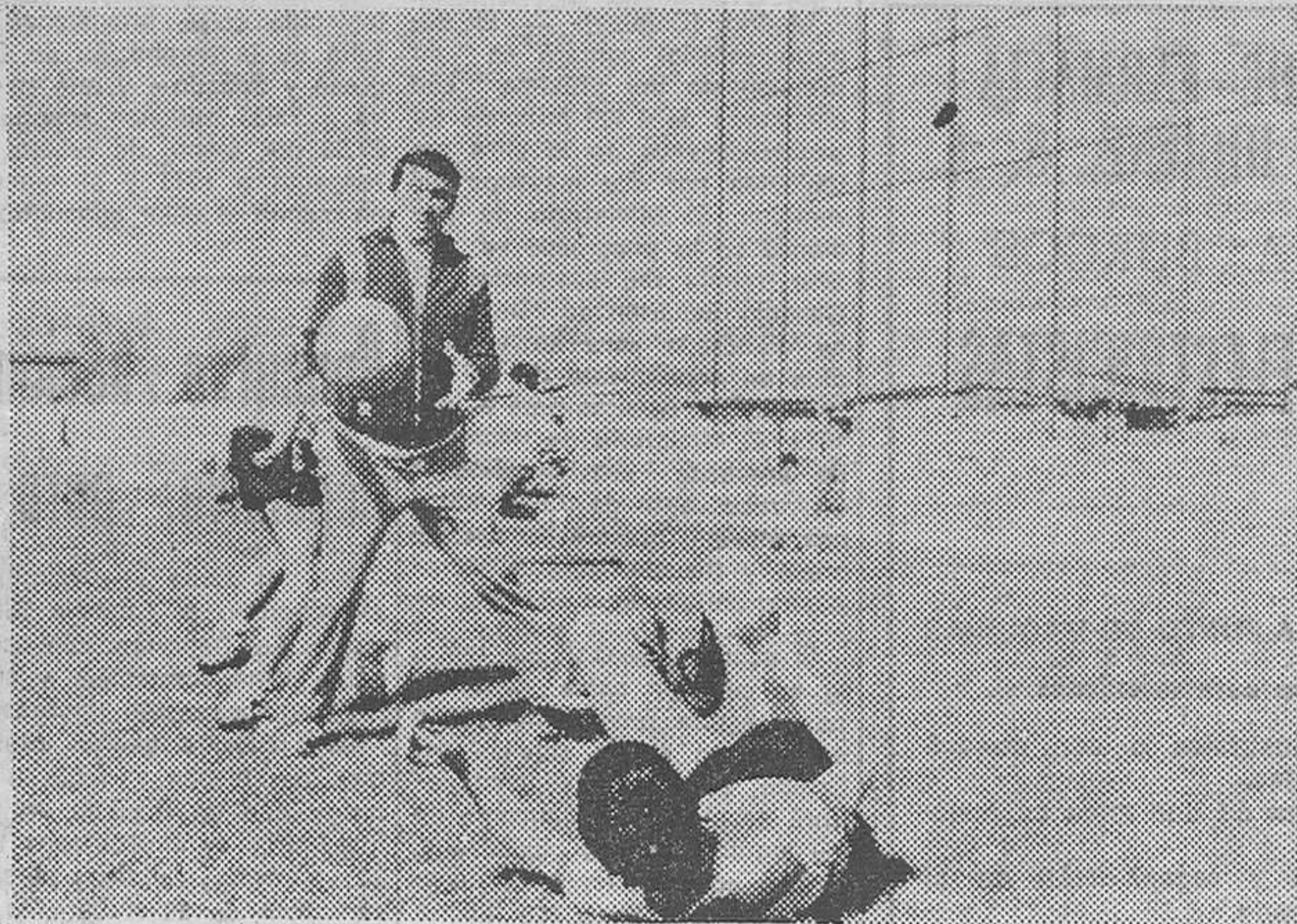
En 1966 deja de pertenecer al Magallanes y con esto pone fin a su carrera profesional prematuralmente.

Ojeda cuenta que a él siempre le gustó jugar por amor a la camiseta y defendía a muerte los tres palos. «Eso era antes. Pero hoy, aunque esto se haya transformado sólo en asuntos monetarios, igualmente les enseñé a mis pupilos esas cosas que aprendí y que son muy importantes para un jugador profesional».

### CARACTERISTICAS DE LA ESCUELA

Mario Ojeda comenzó a formar esta escuela hace dos años con sus propios medios sin contar para ello ni con el apoyo ni reconocimiento del fútbol asociado.

«Siempre me gustó la idea de formar arqueros porque siempre estoy pensando y he llegado a la conclusión de que Chile debe sacar sus propios jugadores si quiere llegar a ser algo en el fútbol mundial —dice Ojeda—. Pienso que en materia de arqueros Chile está atrasado 30 años con respecto a Europa y 20 con respecto a Latinoamérica. En todas partes del Mundo y especialmente en Chile se preocupan muy poco de los guardametas. Prestan mayor importancia a los delanteros y no se dan cuenta que justamente los fracasos del fútbol



Mario Ojeda da clase a las jóvenes promesas en su acreditada escuela de guardametas. — (Foto EFE-FIEL).

bol chileno empiezan por los arqueros».

Ojeda piensa que en Chile hay miles de niños y jóvenes que tienen grandes aptitudes para ser porteros y cree que enseñándoles lo que él aprendió durante 14 años como guardameta, Chile podría darse el lujo de sacar grandes arqueros y de exportarlos, asegurándose con ello un futuro prometedor. «Por eso queremos dar auge a esta escuela y así solucionar de una vez por todas ese mal tan grave que ya tiene características de «mal incurable», asegura Ojeda.

Actualmente esta escuela está funcionando en la cancha de Juan Pinto Durán, donde muchas selecciones de fútbol han hecho sus prácticas de entrenamiento. Ha sido cedida por el presidente de la Asociación Central de Fútbol de Chile, Eduardo Gordón, quien ha sido el único dirigente nacional que le ha ayudado y que encuentra importante la labor que desarrolla Ojeda con su escuela.

Muchos arqueros profesionales de la Primera División chilena se hacen presentes cada semana en la escuela para apoyar este idea. Adolfo Neff, portero de la selección chilena; Mario Osben, de Unión Española; Enrique Enoch, de Colo Colo y muchos otros, ya saben de lo que en este colegio se enseña, e incluso ellos mismos han dado algunas clases a los pequeños.

### VOCACION Y CONSTANCIA

Varios chicos ya han sido incorporados a las juveniles de algunos clubs profesionales —explica Ojeda—. Tal es el caso de Mario Fuentes, que se lo llevó la Universidad de Chile, Tapia al Aviación, Arancibia al Magallanes, etc. A estos muchachos los van a buscar los propios dirigentes de los clubs grandes. Actualmente tenemos entre 60 y 80 niños que van desde los 10 años hasta los más grandecitos de 16. Lo fundamental es que tengan vocación para el arco y constancia. Aquí se les enseña la sincronización de movimientos salir a cortar centros, caer al suelo, reflejos, estado físico, tácticas, etc. Para ello contamos con algunos complementos deportivos confeccionados por mis propias manos y con la ayuda de mi

señora, quien también me ayuda como asistente social y relaciones públicas.

Estos complementos consisten en sacos de arena de dos y tres kilos de peso para las piernas, chalecos hechos de arena fina, pelotas rellenas también con arena para acostumbrarles a saltar con pelota pesada.

—La diferencia de mi escuela a la de Elías Figueroa es que sólo cobramos una cuota de cien pesos mensuales para lavados de camisetas y comprar algunos complementos —prosigue el antiguo cancerbero—. En cambio la otra escuela de fútbol cobra mensualmente entre 2.000 y 3.000 pesos por alumno. Mi escuela es únicamente para formar arqueros y la de Figueroa es de fútbol en general. Pero yo no quiero armar polémica con la escuela que dirige Elías Figueroa. Lo único que a mí me interesa es que reconozcan que lo que hago es importante para el fútbol chileno.

### EN BUSCA DE UNA OPORTUNIDAD

La idea fundamental de Ojeda era que esta escuela hubiera sido dirigida por él como profesor y vigilada por la Asociación de Fútbol de Chile o algún otro organismo dependiente de ella como una forma de sacar buenos valores de la cantera sin tener que recurrir a la importación. En este aspecto dice Ojeda que no lo han sabido comprender y se ha perdido en el anonimato porque según él hay empresarios que no desean perder el trabajo.

—¿Usted ha tenido proposiciones para organizar esta escuela de porteros en otros países?

—Sí. Tuve proposiciones para irme a Brasil hace dos años y no quise porque pensé que en mi país esto lo sabrían apreciar. Lo que no ocurrió. Anteriormente, cuando hice una gira a Perú y Ecuador este último país también me ofreció formar allí una escuela para arqueros y lo rechazé por problemas familiares. Si ahora se me presentara esta oportunidad no lo pensaría dos veces. A fines de Septiembre voy a Buenos Aires invitado por «El Gráfico» donde quieren hacerme una entrevista acerca

de mi escuela de arqueros. Ellos quieren aprovechar esta idea y formar escuela en Buenos Aires y es muy posible que sea dirigida por el mundialmente famoso arquero Amadeo Carrizo. A lo mejor allí puedo cooperar en algo.

Así, como este hombre deportista hay muchos otros que se pierden y que esperan una oportunidad desde el exterior. También hay otros que regresan cargados de éxitos gracias al reconocimiento de su labor que les brindan en otros países.

Como dice el dicho «Nadie es profeta en su tierra».

(FIEL - Servicios Especiales de EFE).

## HUARTE y CIA.

NECESITA  
Carpinteros encofradores para la obra de Lerma Junto al polideportivo Informes: teléfono SEAF/PPO 503818 v 229012 (SEAF/PPO Aranda de Duero Núm 790)

HOY, EN ZURICH

## SORTEO DE LAS TRES COPAS DE EUROPA

Real Madrid, Barcelona, Valencia y Gijón ante difíciles rivales

Madrid (Colpisa). — En el hotel Atlantic de Zurich se celebrará al mediodía de mañana el sorteo para emparejar los equipos que han de disputar la segunda eliminatoria de las tres Copas de Europa. Allí estarán representantes de los cuatro equipos españoles clasificados, Real Madrid, en la Copa de Europa, Barcelona, en la Recopa y Valencia y Sporting de Gijón, en la Copa de la UEFA.

Aunque sólo se ha disputado una eliminatoria ya se ha hecho la primera criba. Por eso es prácticamente imposible que al Real Madrid le toque otra perita en dulce como fue el Progress Luxemburgués, al contrario, entre los quince equipos que siguen adelante está el poderoso Colonia, de Weisweiler, los holandeses del PSV Eindhoven, actual campeón de la Copa de la UEFA, los escoceses del Glasgow Rangers que han eliminado al Juventus, que es prácticamente la selección italiana, los ingleses del Nottingham Forest, que dejó en la cuneta al Liverpool, actual campeón de Europa, y el AEK de Atenas que entrena Puskas y que se deshizo con facilidad del Oporto.

Los restantes equipos tampoco serán fáciles para el Real Madrid salvo alguna excepción. Son estos: Dynamo Dresde, Austria Viena, Grasshoppers, Wisla Gracovia, Zbrojovka Brno, Dynamo Kiev, Lillestoen, Lokomotiv de Sofia, Bohemianas Dublín y Malmoe.

A priori no parecen tan poderosos los posibles rivales del Barcelona en la Recopa. Salvo los belgas del Anderlech, actual campeón de esta competición, los alemanes del Fortuna de Dusseldorf, los ingleses del Ipswich Town y los italianos del Inter de Milán. Los restantes equipos que entrarán mañana en el bombo son: Magdebourg, Servette Ginebra, Beveren, Nancy, Banik Ostrava, Abeerdem, Ferencvaros, Shamrock Rovers (EIRE), Rijeka, Wacker Innsbruck y Bodoe Glint (Noruega).

En la Copa de la UEFA, donde siguen el Valencia y el Gijón, hay equipos muy potentes, como el Ajax, los alemanes del Borussia, Hertha de Berlin, Stuttgart al Liverpool, actual campeón de Europa, y el AEK de Atenas que entrena Puskas y que se deshizo con facilidad del Oporto.

## CONTABILIDAD

EN

ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES

## TIRO AL PLATO

SABADO, DIA 30

## CLUB DE TIRO EL OTERO

A LAS CINCO DE LA TARDE

KILOMETRO 194,5 CARRETERA MADRID-IRUN

L E R M A

## ASOCIACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE TRANSPORTES DISCRECIONALES POR CARRETERA DE BURGOS

Se pone en conocimiento de todos los encuadrados en esta Asociación de Transportes de Mercancías, que el sábado, día 30 del actual mes de Septiembre, se celebrará en el Salón de Actos de la Delegación provincial de la A.I.S.S., San Pablo 8. Asamblea General Extraordinaria, a las diez de la mañana en primera convocatoria y a las diez y media en segunda, con el siguiente:

### ORDEN DEL DIA

1. Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior.
2. Informe sobre la «Terminal del Transporte».
3. Situación por la que atraviesa el transporte de mercancías.
4. Ruegos y preguntas.

Burgos, 26 de Septiembre de 1978



